



GŁOS SŁUPSKI

DIENNIK POMORZA ŚRODKOWEGO



Kwiaty zamiast kredy

Dzisiaj przypada Dzień Edukacji Narodowej, który jest wolny od zajęć lekcyjnych. Z tej okazji w konferencyjnej sali słupskiego ratusza Prezydent Miasta i kurator oświaty spotkają się ze 115 nauczycielami szkół z całego województwa. W czasie uroczystości pedagodzy otrzymają odznaczenia oraz nagrody MEN, kuratora oświaty i prezydenta Słupska.

My życzymy wszystkim pracownikom słupskiej oświaty wytrwałości, mądrych, wspólnych uczniów, zawodowych

i osobistych sukcesów, a także – by ranga polskiego szkolnictwa nie była doceniana wyłącznie w inauguracyjnych przemówieniach kolejnych premierów.

W szkołach Święto Nauczyciela obchodzono już w piątek. Uczniowie życzyli swoim wychowawcom sukcesów i wręczali kwiaty. Tak właśnie zakończyły się lekcje klasy IV b w Szkole Podstawowej nr 7 w Słupsku (na zdjęciu). (for)

Fot. Krzysztof Tomasiak

Kontrole NIK w domach dziecka

Jak uciulamy, to zapłacimy

Ustecki Dom Dziecka ma 2 tys. zł na buty zimowe dla 71 wychowanków, w łoborskim sierocińcu koks starczy zaledwie do grudnia. Prezes NIK zapowiedział specjalną kontrolę w placówkach opiekuńczo-wychowawczych i kuratoriach.

Dom Dziecka w Ustce od kilku lat nie płaci rachunków za ciepło. Na opłacenie wody i energii może sobie „pozwolić” tylko czasami. Po wakacjach dług wynosił 98 tys. zł. – Zarobiliśmy latem na warsztatach. Jednak zanim zarobiliśmy, wydaliśmy pieniądze, kupując zaliczkowo naczyńia i garnki – mówi Danuta Cwirko, główna księgowa.

– Brakuje wszystkiego, bo brakuje pieniędzy – stwierdza Anna Bondarczuk, dyrektor łoborskiego Domu Dziecka nr 2, w którym obecnie mieszka 30 maluchów. – Mamy ponad 3 tysiące długu w ZUS. Jak uciulamy, to zapłacimy za wodę. A koks, przy dużych oszczędnościach, starczy do grudnia. Aby zapewnić dzieciom ubrania, placówka musi zrezygnować z zakupu pomocy dydaktycznych.

Kuratorium oświaty szacuje, że we wszystkich podległych mu placówkach rok zakończy

się 4-milionowym długiem. – Przed kilkoma dniami dostaliśmy z ministerstwa 185 tysięcy na żywność i opał. Tych pieniędzy dla czternastu placówek opiekuńczo-wychowawczych, w tym pięciu domów dziecka, wystarczy na miesiąc – mówi Marian Kreński, dyrektor ekonomiczny Kuratorium Oświaty w Słupsku.

W domach dziecka województwa słupskiego dzienna stawka żywieniowa wynosi 4,50 zł. Według kuratorium, jej podwyższenie jest niemożliwe. Natomiast na zimową odzież i buty mają być dodatkowe pieniądze. Jednak departament ekonomiczny MEN nie jeszcze na ten temat nie wie.

Wkrótce rozpocznie się specjalna kontrola NIK. Jak powiedział nam Andrzej Janicki, wicedyrektor koszański delegatury, kontrolerzy będą doszukiwać się przede wszystkim przyczyn niedzy w poszczególnych placówkach.

(ber)

Użytkownicy olejowego ogrzewania czekają na... ciepłą zimę!

To jest wielki skandal!

Ponad cztery lata temu przeprowadzono szeroką kampanię reklamową, zachęcającą do montowania pieców centralnego ogrzewania, spalających lekki olej opałowy. W województwach: koszalińskim, słupskim i pilskim prawie 10 tysięcy odbiorców zdecydowało się na korzystanie z tego ekologicznego i ekonomicznego ogrzewania. We wrześniu Petrochemia Płocka ograniczyła produkcję „ekotermu” do 30 proc.

– To jest wielki skandal – mówi Andrzej Krześniowski z Miastka. – Ogrzewałem olejem dom i warsztat. Nie byłem na tyle zadowolony i bogaty, żeby w sierpniu kupić paliwo na całą zimę. Na dodatek nie mam ogrzewania alternatywnego, np. na prąd albo koks. Teraz marznę, a czasami przepalam olejem napędowym. Kosztuje mnie to dwa razy więcej, bo „ekoterm” spalał się wolno i dawał sporo ciepła, a „napęd” idzie jak burza.

W piątek Słupsk otrzymał

dostawę „ekotermu”, która może zaspokoić połowę potrzeb miesięcznych. W sobotę kończono już jego sprzedaż. W poprzednim roku słupski CPN sprzedawał miesięcznie kilka tysięcy ton. Zawiedzeni odbiorcy z Bobolic, Jastrowia, Bytowa i innych miejscowości, których spotkali w Słupsku, wyładowywali swoją złość na dyrekcji CPN.

– Rafineria płocka jest jedynym producentem oleju opałowego,

więc z powodu drastycznych ograniczeń zostaliśmy „postawieni pod ścianą” – mówi Maciej Miller, zastępca dyrektora ds. handlowych słupskiego oddziału CPN. – W przypadku „ekotermu” potrzeby naszych odbiorców wzrosły o blisko 67 proc. Nasz okręg stał się jednym z największych rynków sprzedaży tego paliwa w Polsce. Nie mamy innego wyjścia niż import. Doraźnie proponujemy kupowanie – pół na pół – oleju opałowego i napędowego. Na początku listopada powinien już być w sprzedaży olej opałowy z importu.

Niestety, będzie on droższy o prawie 80 proc. Cena litra polskiego „ekotermu” kształtowała się na poziomie 0,84 – 0,86 zł. (her)

* Szpilki w licznikach * „Lewe” instalacje

Kilowaty „na krechę”

„Oszczędni” słupszczanie już na etapie budowania domu projektują i zakładają dwie instalacje elektryczne. Jedna prowadzi do licznika, a druga go „omija”. Zaległości płatnicze tylko w rejonie słupskim każdego miesiąca ma około 1000 odbiorców!

– Coraz częściej ujawniamy pozalicznikowe podłączenia – mówi Tomasz Pawłowski, zastępca kierownika Rejonu Energetycznego w Słupsku. – Dysponujemy aparaturą zdolną do wykrywania instalacji położonych nawet pod tynkami. Główną przyczyną zalegania odbiorców z płatnościami jest ich trudna sytuacja materialna. Zdarzają się jednak zakłady pracy i przedsiębiorcy, którzy placą rachunki dopiero w sytuacji zagrożenia odcięciem dopływu prądu.

Negocjują terminy płatności także placówki oświatowe. W ich przypadku pieniądze trafiają do kasy energetyki w zależności od terminu otrzymania dotacji. Zdarza się również, że osoby chcące zminimalizować opłaty za energię elektryczną zatrzymują licznik szpilem, wciskają szybkie wznika, czerpią prąd z klatki schodowej lub... od sąsiada. Jeden z podbytowych rzemieślników prawie trzy miesiące (!) nie płacił ani ziółówek za pracę elektrycznych maszyn, obsługiwanych przez kilkunastu ludzi przez 16 godzin na dobę. W innych mieszkaniach i domach zamontowane były – na przykład za kaloryferem – przełączniki, pozwalające korzystać w zależności od sytuacji z „lewej” lub prawidłowo podłączonej instalacji.

– Zdecydowana większość ludzi w końcu płaci za pobraną energię – mówi Ryszard Wojtkowiak, kierownik wydziału obsługi w słupskim RE. – Ponowna instalacja licznika kosztuje 32,40 zł i tylko powiększa należności. Odcięcie dopływu prądu traktujemy jak ostateczność, ale niekiedy nie ma innego wyjścia. Tak, jak w sklepie. Wziąłeś na krechę i nie zapłaciłeś, to drugi raz nie dostaniesz. (her)

Awaria na skrzyżowaniu

W piątek wieczorem w Bytowie, na skutek awarii cysterny z 22 tonami oleju napędowego, omal nie doszło do nieszczęścia. W autocyście zepsuła się skrzynia biegów i samochód stanął na skrzyżowaniu przy ul. Sikorskiego. W asyście strażaków udało się bezpiecznie cysternę odholować i zabezpieczyć. (sta)

Płonie siano!

W miniony piątek późnym popołudniem wybuchł w Tyniu (gm. Postomino) jeden z największych w tym roku pożarów w województwie słupskim. Straty oszacowano na 100 tys. zł.

Przybyli na miejsce strażacy zastali w ogniu prawie cały magazyn słomy i siana o powierzchni 1400 metrów kwadratowych. Zagrożone były też sąsiednie zabudowania: obory z żywym inwentarzem oraz zapasami słomy i siana. Akcja gaśnicza trwała ponad 20 godzin, a wzięło w niej udział 39 strażaków. Doszczętnie spłonął budynek magazynowy wraz ze 150 tonami słomy i siana, należący do Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej w Tyniu. Przyczyną pożaru było prawdopodobnie podpalenie przez nieznanych sprawców. (sta)

Oran najlepszy!

Wczoraj w Ośrodku Szkolenia Psów Myśliwskich w Przechlewie (gmina Przechlewo) zakończyły się dwudniowe zmagania w IV Międzynarodowym Konkursie Psów Dzikarzy. O puchary, nagrody i trzystopniowe dyplomy rywalizowało 30 czworonożnych myśliwych z Niemiec, Czech, Białorusi i Polski. Zwyciężył słowacki kopow Oran z Przechlewa, prowadzony przez Marka Dąbrowskiego – łowczego Koła Łowieckiego „Wilki” w Rędzikowie.

– Impreza w Przechlewie jest jedyną tej rangi organizowaną w Polsce i jedną z nielicznych w Europie. Światowa Federacja Łowiecka nosi się z zamiarem utworzenia tu swojego centrum kynologii myśliwskiej – poinformowała Krystyna Oset, sędzia główny konkursu.

Fot. Janina Szymanowska



Kosmar Koszalin, ul. Morska 41, tel./fax (094) 408-952, Miastko, ul. Konstytucji 3 maja 1, (0-995) 26-62
polecą: **AKCESORIA MEBLOWE**
MATERIAŁY TAPICERSKIE
FLOCK, PLUSZ, SZTUCZNA SKÓRA, SKAJ, ŻAKARD GM-3409pc

Miejska Komisja Wyborcza w Ustce informuje, że w związku z wyborami uzupełniającymi do Rady Miejskiej w Ustce w okręgu wyborczym nr 24, obejmującym ulice:

Małgorzaty Fornalskiej, Krótka, Rybacka, Hanki Sawickiej, 9 Marca, plac Wolności, ks. kard. S. Wyszyńskiego, Piłsudskiego

komisja pełnić będzie dyżur w celu rejestracji kandydatów na radnych w ww. okręgu.

Od 15 do 18.10.1996 r. w godz. od 13.00 do 15.00

Od 21 do 24.10.1996 r. w godz. od 14.00 do 17.00.

W ostatnim dniu przyjmowania zgłoszeń o zarejestrowanie kandydatów, tj. 25.10.1996 r. - w godz. od 15.00 do 24.00.

Dyżur będzie pełniony w Urzędzie Miejskim w Ustce przy ul. Dunina 24, pokój 6, I piętro, tel. 144-378.

Jerzy Korpala
przewodniczący Miejskiej Komisji Wyborczej w Ustce

GM-4452

TELEFONICZNA INFORMACJA GOSPODARCZA
● producenci
● handel
● usługi
● prywatna służba zdrowia
ATANER
SŁUPSK: 42-30-60
KOSZALIN: 417-700

OFERTA SPECJALNA
SPRZEDAŻ LOKALI USŁUGOWYCH W PASAŻU HANDLOWYM (PARTER) ORAZ GARAŻY
W NOWO BUDOWANYM OBIEKCIE WIELOPOZIOMOWYM W KOŁOBRZEGU U ZBIEGU ULIC ŁOPUSKIEGO-RZECZNEJ
INFORMACJI UDZIELA FIRMA CONSULTING JAWORSKI
Kołobrzeg, ul. E. Gierczak 12a, tel./fax (0965) 266-79, 090 530 120

KRZYSZTOF BASTEK
lek. stomatolog
Koszalin, ul. Traugutta 5b
tel. (0-94) 404-972
Protetyka, krótkie terminy!
Korony, mosty (porcelana, dentacolor)
Protezy szkieletowe (bezkłopotowe)

RADIO-TAXI 919
PPUH „ERTEL”
NAJTAŃSZA SIEĆ TAKSÓWEK W MIEŚCIE

Tylko u nas - totalizator sportowy
(dzisiaj str. 9)

NIE PRZEGAP! Ogłoszenia drobne na stronach 2, 4 i 13

PH
IMB

TAIMEX S.C.
DOKŁADY KASY FISKALNE
094-423008 * 059-423287

SKŁADNICA BUDOWLANA
STOLARKA OKIENNA - „STOLBUD-Gorzów”, Wolomin
DRZWI DREWNIANE, KASETONOWE I PŁYTOWO-PŁYCIOWE
CEMENT - 165 zł brutto, WAPNO - 195 zł
Koszalin, ul. Szczecińska 68, tel. 42-57-51

STAL
X PRETY X KSZTAŁTOWNIKI
X BLACHY X RURY
PCV
X RURY ORAZ KSZTAŁTKI ciśnieniowe, kanalizacyjne, osłonowe
FIRMA HANDLOWA bat
SIERAKOWICE, ul. Mirachowska 31
tel. (058) 816-338, 816-936
090505089

Dzieci ćwiczą na korytarzach, a przy sprzyjającej aurze na szkolnych boiskach. Dyrektorzy szkół marzą o lekcjach basenu...

Dodatkowe fikołki

Od 1 września do „ramowego programu” nauczania we wszystkich szkołach wprowadzono trzecią godzinę wychowania fizycznego. Zaplanowano, że w roku 1998 dojdzie dodatkowa czwarta godzina, a w roku 2000 już piąta. Lekcje wuefu będą się odbywały każdego dnia nauki. Z tej innowacji najbardziej cieszą się dzieci i wuefici, którym nie grozi bezrobocie. W budżecie Ministerstwa Edukacji Narodowej znalazły się pieniądze na pensje nauczycieli, jednak sale gimnastyczne nie są z gumy...

Nie wszystkie szkoły jednak mają odpowiednie warunki do realizacji tego programu. W Kołobrzegu w najlepszej sytuacji jest Szkoła Podstawowa nr 7, mająca wprawdzie wyczerpane zaplecze sportowe – pełnowymiarową salę gimnastyczną, małą salę i salę korekcyjną z lustrami. – Bardzo się cieszymy z tej dodatkowej godziny kultury fizycznej – podkreśla Wiesław Szopik, dyrektor SP 7. – Lekcje są bardzo potrzebne dzieciom. Wiele z nich ma wady postawy. A nasze sale są dzięki temu wykorzystywane w stu procentach. Trzy szkoły podstawowe – 2, 3, 9 nie mają w ogóle sal gimnastycznych. „Dziewiątka” w Podczelu jest w trakcie remontu. Sala „ruszy” prawdopodobnie od przyszłego semestru. W „dwójce” i „trójce” nie ma nadziei na poprawę. Szkoły te od lat wynajmują sale. Jedna ulgowa godzina w hali przy ulicy Wąskiej kosztuje 14 zł. – Od lat udostępniamy salę szkołom tylko przez 8 godzin dziennie do południa – mówi Krzysztof Trzop, kierownik Miejskiego Zespołu Obiektów Sportowych. – Wydłużenie tego czasu nie jest możliwe. Później korzystają z niej kluby sportowe.

W gminie Kołobrzeg tylko jed-

na największa szkoła – w Drzonowie ma salę gimnastyczną. W pozostałych dzieci ćwiczą na korytarzach, a przy sprzyjającej aurze na szkolnych boiskach. W przypadku wiejskich szkół, ze względu na znaczne odległości, wynajem sal w ogóle nie wchodzi w grę. O budowę własnej sali gimnastycznej stara się jedynie najmłodsza szkoła gminy – w Dźwirzynie.

Z gumy nie jest także sportowa baza szkół średnich. W klasach I i II, w których wprowadzono więcej lekcji wuefu, uczy się przecież wyż demograficzny. W Zespole Szkół przy ulicy 1 Maja, właśnie ze względu na dodatkową godzinę wychowania fizycznego, w piątek (11 bm.) otwarto nową salę gimnastyczną. Istniejąca dotychczas duża sala zajęta jest od 8 rano do 18 po południu.

Zespół Szkół Zawodowych im. E. Gierczak nie może się pomieścić we własnej dużej sali gimnastycznej. Dwa lata temu szkoła wzbogaciła się o małą salę w budynku internatu. Część młodzieży, przez 32 godziny w tygodniu, ćwiczy w hali przy ul. Wąskiej. W tym roku dodatkowo na 52 godziny w tygodniu szkoła wynajmuje salę w miejscowej jednostce wojskowej. – Jest to możliwe dzięki naszej do-

brej współpracy w wojskiem – podkreśla Mirosław Bremborowicz, dyrektor ZSZ.

Trudną sytuację ma kołobrzesci „medyk”. Marzenia (był nawet gotowy projekt) o budowie własnej sali gimnastycznej upadły na początku lat osiemdziesiątych. – Do 15 października młodzież ćwiczy w terenie – mówi Teresa Tomczuk, dyrektor Zespołu Szkół Medycznych i III LO. – Później korzystamy z sali w Centrum Rehabilitacji Rolników.

– Jeżeli godzin co roku będzie przybywać, to należałoby może pomyśleć o basenie – zastanawia się Romuald Kociuba, naczelnik wydziału oświaty w Urzędzie Miasta. – Byłoby to jednak kolejne koszty. O basenie marzy wielu dyrektorów szkół, rodziców i dzieci. Dla przykładu Społeczna Szkoła Podstawowa od początku swojego istnienia wprowadziła dodatkową godzinę zajęć sportowych. Dzieci korzystają raz w tygodniu z jednej lekcji basenu. Godzina, w jednym posiadającym ogólnodostępny, kryty basen ośrodku w Podczelu kosztuje 120 zł. Choć możliwe są niewielkie ulgi, przy istniejących budżetach żadna ze szkół nie może sobie na „lekcje basenu” pozwolić. „Przepustowość” obiektu też jest niewielka. Niektóre szkoły wykupują tu po 1 lub 2 godziny w tygodniu w ramach zajęć pozalekcyjnych.

– Mimo wszystko należy cieszyć się z tej dodatkowej godziny zajęć – uważa jeden z kołobrzesckich nauczycieli wuefu. – Nawet, jeśli nie ma sali, ten czas jest wykorzystany na ćwiczenia. A to oznacza rozdawanie energii, stresów i tak potrzebny dla zdrowia ruch.

HALINA SZCZEPAŃSKA

przy ul. Zielonej nowiułenkie cinkucento, należące do Wojciecha Ostrowskiego, kierownika klubu. Nie dość, że wybił boczną szymbę, to porwał się również na czółow panel od radia. Albo była to zemsta zagorzałego kibica za poniesione porażki, albo czysty złośliwy przypadek. Kierownik klubu musi jednak uważać, bo rozżalony kibic złodziej może powrócić jeszcze po radio. A może nie będzie takiej potrzeby, bo Gryf 95 otrząsnął się z porażek i odnosi zwycięstwa. (mar)



Siła przywiązania

W Słowińskim Parku Narodowym na dobre zdomowiła się jesień. Jeden z jej najbardziej wyraźnych symptomów to rykowisko, czyli jelenie gody. Bardzo aktywne są także zimowe śpiochy – jenoty, jeże i bobry. Gromadzą zapasy i przygotowują nory do letargu.

Do odlotu na ciepłe zimowiska zbierają się żurawie, trwa szczyt wędrówek gęsi. W SPN zatrzymują się na krótki odpoczynek kłucze, gęsi gęgawych, zbożowych, małych, bernikli i innych. Spotkać tu można ogromne stada tych ptaków. Niektóre liczą nawet ponad tysiąc sztuk. Puste gniazda zostały po bocianach. Jak co roku, choć i w tej dziedzinie zdarzają się wyjątki.

Skrzydlaty Kajtuś ze Smołdzina (na zdjęciu) postanowił nie opuszczać rodziny, która zajęła się nim, gdy był jeszcze bardzo młody

i lekko kontuzjowany. Przyzwyczaił się do swoich opiekunów. Jada z ręki, śpi w komórcie. – To bardzo sympatyczne ptaszysko, chociaż ma też swoje humory. Bywa, że leci gdzieś na łaki i nie ma go kilka dni. Zawsze jednak do nas wraca. Ostatnio, gdy zastał zamkniętą furtkę, tłukł dziobem, żeby mu otworzyć. Lubi spacerować po wsi, niestraszone mu nawet psy. Umie się bronić i zaciekle atakuje – opowiada Aleksandra Janiak.

Znawcy ptasich zwyczajów twier-

Jada z ręki, spaceruje po wsi, a gdy zastanie zamkniętą furtkę do swojego „domu”, tłucze dziobem, żeby mu otworzyć...



dza, że Kajtek ma duże szanse przetrwania zimy. Jak się bowiem okazuje, bociany dobrze radzą sobie nawet w niskich temperaturach. Pod warunkiem, że mają odpowiednią ilość pożywienia. (bea)

Fot. Bartosz Arszyski

Złodziej czy kibic?

Trzycioligowa drużyna piłki nożnej Gryf 95 Słupsk nie miała jakos szczęścia w trzech kolejnych pojedynkach. Pierwszą wpadką podopiecznych trenera Wanata była klęska w Papowie Biskupim z tamtejszym Kasztelanem aż 1:8. Tydzień później lanie słupszczanom sprawił bydgoski Chemik. Również wyjazd

po „bydgoskim” niepowodzeniu zakończył się porażką ze słabym Zagłębiem w Piechcinie – miejscowości, której długo trzeba szukać na mapie. Gdy drużyna Gryfa 95 jechała na mecz do Piechciniana, ktoś – być może niesforny kibic lub złodziej – „obrobił” pozostawione na przystanku parkingowym

Giełda Samochodowa

Wybrane giełdowe ceny wywoławcze z 13.10.1996 r.

KOSZALIN

Fiat 126p z 1993 r. – 8400 zł; 1992 r. – 8500-7000 zł; 1991 r. – 6300-6000 zł; 1990 r. – 5200 zł; 1989 r. – 4900-4300 zł; 1988 r. – 4500 zł; 1987 r. – 3100 zł; 1986 r. – 3700 zł; 1985 r. – 2750 zł; 1984 r. – 2650-2300 zł; 1983 r. – 2600-2000 zł.

Polonez z 1995 r. – 16500 zł; 1994 r. – 17300 zł; 1992 r. – 12000 zł; 1991 r. – 10500 zł; 1990 r. – 7800 zł; 1987 r. – 6800 zł.

Fiat cinquecento z 1992 r. – (0.7) – 12500 zł; uno z 1991 r. – (1.5) – 16100 zł.

Oltcit club z 1992 r. – (1.1) – 7900 zł.

Volkswagen polo z 1995 r. – (1.3) – 27500 zł; golf z 1988 r. – (1.3) – 14500 zł; (1.6) – 15300 zł; 1987 r. – (1.3) – 13500 zł; 1985 r. – (1.6) – 12600 zł; vento z 1994 r. – (1.9TD) – 36000 zł; 1993 r. – (1.9D) – 33000 zł; passat z 1989 r. – (1.8) – 21500 zł; 1987 r. – (1.6D) – 13000 zł; 1982 r. – (1.6D) – 8300 zł.

Opel astra z 1993 r. – (1.4) – 26500 zł; 1992 r. – (1.4) – 24500 zł; (1.7D) – 25900 zł; 1990 r. – (1.4) – 23600 zł; kadett z 1990 r. – (1.4) – 17900 zł; (1.6) – 18600 zł; 1989 r. – (1.3) – 16000 zł; 1988 r. – (1.3) – 13000 zł; (1.6D) – 15500 zł; (1.8) – 13300 zł; 1987 r. – (1.6D) – 14300 zł; 1986 r. – (1.2) – 11200 zł; (1.3) – 11400 zł; vectra z 1994 r. – (1.6) – 34500 zł; 1989 r. – (2.0) – 19500 zł; ascona z 1986 r. – (1.6D) – 11000 zł; rekord z 1983 r. – (2.3D) – 8000 zł.

Ford fiesta z 1990 r. – (1.1) – 15000 zł; escort z 1992 r. – (1.8D) – 20500 zł; 1983 r. – (1.3) – 8200 zł; orion z 1989 r. – (1.8D) – 15800 zł; sierra z 1990 r. – (2.0) – 19000 zł; 1989 r. – (2.3D) – 14500 zł.

Audi 80 z 1991 r. – (1.6TD) – 27500 zł; 1986 r. – (1.6) – 13200 zł; coupé z 1988 r. – (2.3) – 25000 zł.

Mercedes 190D z 1986 r. – 22200 zł; 1985 r. – 18500 zł.

Seat ibiza z 1992 r. – (1.2) – 16500 zł; toledo z 1994 r. – (1.9D) – 30000 zł.

Citroën ZX z 1993 r. – (1.6) – 22200 zł.

Peugeot 309 z 1993 r. – (1.1) – 18700 zł.

Renault 19 z 1992 r. – (1.4) – 19500 zł; 21 nevada z 1986 r. – (1.7) – 21300 zł.

Honda civic z 1994 r. – (1.6) – 27200 zł; 1992 r. – (1.4) – 25500 zł.

Mazda 323 z 1991 r. – (1.8) – 23000 zł; 626 z 1987 r. – (2.0) – 12900 zł.

Mitsubishi colt z 1991 r. – (1.8) – 21500 zł.

Nissan sunny z 1990 r. – (1.7D) – 18900 zł.

Toyota corolla z 1991 r. – (1.3) – 19500 zł.

SŁUPSK

Fiat 126p z 1990 r. – 5600 zł; 1986 r. – 3500 zł.

Polonez z 1992 r. – 15000 zł; 1986 r. – 5000 zł.

Volkswagen golf z 1986 r. – (1.4) – 12000 zł.

Ford fiesta z 1981 r. – (1.1) – 4000 zł; sierra z 1984 r. – (1.6) – 9500 zł.

Audi 80 z 1983 r. – (1.6) – 9000 zł. (jak)

TYDZIEŃ NA GIEŁDZIE

Rekordy i bariery

Stało się już prawie tradycją to, że poniedziałkowe notowania przynoszą wzrost wartości indeksów i cen większości papierów. Tak też było w minionym tygodniu. Pierwsza sesja zakończyła się wzrostem kursów 48 walorów, spadkiem jedynie 9. Największym zwycięzcą inwestorów cieszył się Remak. Spółka zanotowała maksymalną zwyżkę z 30-procentową redukcją kupna. Stracili zwłaszcza akcjonariusze Rolimpeksu (-9,4 proc.). Warszawski Indeks Giełdowy zyskał 1 proc. i zbliżył się do 14,820 pkt. Rekord cenowy osiągnęły świadectwa udziałowe. Kosztowały już 160 zł.

We wtorek nastroje inwestorów wyraźnie się poprawiły (zresztą od kilku sesji i tak były nie najgorsze). Indeksowi rynku podstawowego zabrakło tylko kilku punktów do przekroczenia psychologicznej bariery 15 tys. pkt. Podrozały akcje 51 przedsiębiorstw, 13 straciło na wartości, 14 nie zmieniło kursu. 7 spółek zanotowało najlepsze ceny od roku. Łączne obroty przekroczyły 140 mln zł. Wzrosła też liczba złożonych na sesję zleceń (29 tys.). W dogrywkach przeważali kupujący (19 nadwyżek kupna wobec 10 sprzedaży).

W środę inwestorzy świętowali udany szturm na barierę 15 tys. pkt. WIG zyskując 0,6 proc. zatrzymał się na 15,078 pkt. W górę poszły notowania 49 walorów, obniżyły się w 17 przypadkach, 12 spółek nie zmieniło kursu. 7 walorów zanotowało najwyższe kursy od roku.

Obroty łączne zbliżyły się do 143 mln zł. Do gry stopniowo włączają się drobni inwestorzy, o czym świadczy rosnąca od kilku sesji liczba składanych zleceń (w środę było to już 30 tys.). Dogrywki zakończyły się remisowo: po 8 nadwyżek kupna i sprzedaży.

24 walory w górę, 38 w dół, 17 bez zmian – oto rezultat czwartkowego notowania. Ruchy cen nie były jednak duże. Tylko jedna spółka (Elektromontaż) zmieniła kurs o więcej niż 5 proc. Łączne obroty wyniosły 141 mln zł. Na sesję złożono prawie 33 tys. zleceń. W dogrywkach ożywił się sprzedający. W rezultacie ta część sesji zakończyła się 10 nadwyżkami sprzedaży wobec 3 kupna. WIG stracił 0,2 proc., ale zdołał się utrzymać powyżej 15 tys. pkt. Na rynku podstawowym zadebiutował Paged. Natomiast na rynku świadectw udziałowych padł kolejny cenowy rekord – 167 zł.

Ostatnia w minionym tygodniu sesja przyniosła spadek kursów aż 60 spółek, wzrost tylko 9, zaś 10 firm utrzymało wcześniejszą cenę. WIG stracił 0,9 proc., co sprawiło, że ponownie „zawitał” poniżej 15 tys. pkt (14,920). Obroty obniżyły się do 109 mln zł, zaś liczba złożonych na sesję zleceń spadła o 10 proc. Dogrywki zakończyły się niewielką przewagą podaży (8 nadwyżek kupna i 12 sprzedaży).

PRZEMYSŁAW STEFANOWSKI

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej wszystkim pracownikom oświaty województwa koszańskiego składam wyrazy najwyższego szacunku, uznania i podziękowania za trud, aktywność i zaangażowanie we wszechstronny rozwój oraz wychowanie naszych dzieci i młodzieży.

Jerzy Mokrzycki
wojewoda koszański
KB-1987



Koleżankom i Kolegom – Nauczycielom ziemi słupskiej w dniu ich święta wszelkiej osobistej pomyślności, satysfakcji z pracy z młodzieżą oraz poczucia dobrze wypełnionego obowiązku wobec naszych najmłodszych

życzy

Paweł Kasprzyk
poseł na Sejm RP
GB-4444



Wiele radości, satysfakcji z pracy zawodowej i pomyślności w życiu osobistym NAUCZycielom, WYCHOWAWCOM I PRACOWNIKOM OŚWIATY z okazji DNIA EDUKACJI

życzy

Rada Regionalna i Koło Unii Wolności w Koszalinie
GB-4515



PREFERENCYJNY

KREDYT DLA STUDENTÓW

Dowiedz się szczegółów słuchając „Radia Północ” we wtorek 15 października o godzinie 18.15



KB-1994

Trzy łyki filatelistyki...

„Ktoś-Coś i My”

Pod takim tytułem ukazuje się miesięcznik Młodzieżowego Domu Kultury w Koszalinie redagowany przez młodzież. Dotychczas ukazało się 40 numerów „Ktosia-Cosia”.

Na łamach tego pisma w rubryce

roku szkolnym w Koszalinie działają 4 młodzieżowe koła filatelistów – w Młodzieżowym Domu Kultury (ul. A. Lampego 17 – zajęcia w soboty godz. 10 – 12), w Ośrodku Szkoleniowym Straży Granicznej (soboty 9 – 11), w Zespole Szkół Elektroniczno-Elektrycznych (ul. Jedności – w



„To warto wiedzieć” od lat ukazują się informacje i ciekawostki filatelistyczne o różnorodnej tematyce: polonika, dziwaczne kształty znaczków, hiszpańska korrida, zwyczajnie świąteczne (choinka, kraszanki, koledy) rysunki dziecięce na znaczkach, rodzaje pism i cyfr uwidocznionych na znaczkach i wiele innych. W nowym

czwartki godz. 16–18) i w Klubie Osiedlowym „W Klocku” (ul. Śniadeckich, w czwartki godz. 17–19). Obecnie opiekunowie kół przygotowują uczestników do XXXV Ogólnopolskiego Konkursu Filatelistycznego, którego temat ustalono ostatecznie – „NA WARMII I MAZURACH”. Konkursem objęto znajomość 15

znaczków, 4 kart pocztowych i 20 stempli okolicznościowych. Po raz pierwszy w historii konkursem objęto znaczek plebiscytowy, którego emitentem była w 1920 r. Międzysojusznicza Komisja Rządząca i Plebiscytowa powołana na mocy Traktatu Wersalskiego.

Olimpiada na raty

Międzynarodowe władze olimpijskie, wybierając miejsce na kolejną olimpiadę, trzymają się zasady, aby odbyła się ona w jednym kraju, w określonej miejscowości. W 1956 r. w Melbourne – na XVI Olimpiadzie po raz pierwszy odstąpiono od tej zasady.

W Australii obowiązują bardzo ostre przepisy sanitarne. Przy wjeździe koni sportowych władze sanitarne zażądały katarycznie półrocznej kwarantanny dla zwierząt. Wszelkie starania organizatorów o zmianę tej decyzji spełzyły na niczym! Dla olimpijskich koni nie zrobiono wyjątku! Oczywiście było to nie do przyjęcia dla ekip przyjezdnych. W tej sytuacji część hippiczną olimpiady w Melbourne zorganizowano w europejskim Sztokholmie... Upamiętniła to poczta szwedzka trzema znaczkami (w tym jeden w trzech wersjach ząbkowania).

Ciekawi nas co będzie za 4 lata na olimpiadzie w Sydney. Czy też dla koni sportowych będzie tam utrudniony wjazd? Czy władze sanitarne Australii zmienią przepisy, czy też organizatorzy będą szukać dla części hippicznej innego kraju?

Sypnęło katalogami!

Żle, gdy czegoś brakuje. Jeszcze gorzej – gdy jest w nadmiarze. W takiej sytuacji znaleźli się polscy filatelisci w zakresie katalogów.

Obecnie w „obiegu” znajdują się katalogi i cenniki:

– Oficjalny katalog znaczków pocztowych POSTMARK na 1996 r.

– Katalog polskich znaczków pocztowych – 96 Fishera

– Katalog Polskiego Przedsiębiorstwa Filatelistycznego p.p. Jankowskiego i Wohla (na razie tom I – o II nie słychać)

– Cennik znaczków polskich 1860–1995 wydanie III 1996 Wydawnictwa FKR i tegoż wydawnictwa „Cennik błędów i usterek na znaczkach polskich – 1996”

Bieda w tym, że każde wydawnictwo stosuje inne ceny zależnie od swoich zapasów magazynowych i stosunku do zagadnienia i do filatelistów.

Filateliści gubią się w tym wszystkim i z rozróżnieniem wspominają „Katalog specjalizowany znaczków pocztowych ziem polskich PPF „Ruch”. Ostatni ukazał się w 1990 r. Czy ukaże się jeszcze takie kompleksowe wydanie?

Phil

Powrót do starych tablic rejestracyjnych?

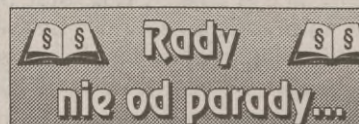
Jeżeli dojdzie do wyczerpania numerów rejestracyjnych pojazdów samochodowych, to oddziały komunikacji powrócą do prawie zupełnie wyczerpanych z użytku tablic o numerach składających się z czterech liter i trzech cyfr.

Większości pojazdów samochodowych nadawane są obecnie tablice rejestracyjne nazywane zwyczajnie, na których poszczególne litery i cyfry numerów rejestracyjnych pełnią odpowiednio funkcje. I tak, na tablicach z trzema literami i czterema cyframi dwie pierwsze litery stanowią wyróżnik województwa, zaś trzecia litera i cztery cyfry to tzw. pojemność rejestracyjna, określająca liczbę możliwych do dokonania w danym województwie rejestracji pojazdów. Liczba ta jest zawsze ograniczona do ilości kombinacji właściwych cyfr i liter.

Jeszcze do końca 1993 r. organy rejestrujące auta były uprawnione do wydawania tablic o innym, dodatkowym oznaczeniu pojemności rejestracyjnej. Charakteryzowały się numerem składającym się z trzech liter, trzech cyfr i dodatkowej litery umieszczonej na końcu całego ciągu znaków. Tablicami tymi oznaczono w praktyce tylko pojazdy będące własnością państwowych jednostek organizacyjnych. Ich ważność upłynęła z końcem 1995 r. W związku z tym, zaczęto masowo przerejestrowywać tak oznakowane pojazdy na

numery potocznie nazywane prywatnymi, czyli trzyliterowe i czterocyfrowe, co zapewne w istotny sposób wpłynęło na zmniejszenie się pojemności rejestracyjnej tych ostatnich.

Najbardziej jednak ważącym w tej mierze czynnikiem był ogromny przyrost w ostatnich latach dokonywanych nowych rejestracji samochodów. Doprowadził on do powstania realnego zagrożenia zatrzymania w niektórych województwach już w najbliższej przyszłości



(Przygotowało Wydawnictwo INFOR)

rejestracji. Niebezpieczeństwo takie wystąpiło obecnie w województwach poznańskim i warszawskim, szczególnie zaś w woj. katowickim, gdzie zarejestrowanych jest aż 10 procent ogółu pojazdów ewidencjonowanych w całym kraju.

W związku z taką sytuacją Minister Transportu i Gospodarki Morskiej wydał rozporządzenie z 12 sierpnia 1996 roku zmieniające rozporządzenie w sprawie rejestracji, ewidencji i oznaczania pojazdów. Na jego podstawie organy rejestrujące będą miały prawo do końca 1999 roku ponownie wydawać tablice z numeracją czteroliterową i trzycyfrową. Ograniczone to jednak będzie wyłącznie do sytuacji, gdy wyczerpana zostanie możliwość rejestracji pojazdów przy wykorzystaniu tablic wydawanych obecnie (Dz.U. z 1996 r. nr 104, poz. 482).

Obowiązuje od 8 września 1996 r.

Zeglarski Magazyn Informacyjny

Drogą konkursu międzyuczniowskiego Szkoła Podstawowa w Mielnie otrzymała niedawno imię **Leonida Teligi**. To właśnie w tej szkole przez 2 lata działała szkoła żeglarska i właśnie tej młodzieży pomagał sprzętowi mieleni MOSiR, Urząd Gminy i Klub Morski TRAMP. Możemy przypuszczać, że dożywający swych dni jacht morski (konstrukcji inż. Tumilowicza z 1937 roku) s/y „Pietrek” znajdzie się pod opieką mielenińskiej szkoły. Zostanie przygotowany do zwiedzania, ustawiony w interesującym miejscu Mielna i będzie turystyczną atrakcją. Wolno nam przypuszczać, że w Urzędzie Gminy Mielno znajdzie się trochę pieniędzy na sfinansowanie tego pożytecznego przedsięwzięcia.

xxx
Nakładem PWN ukazała się Encyklopedia Żeglarska pod redakcją Jacka Czajewskiego, znanego popularyzatora żeglarstwa. Wśród plejady autorów roi się od znanych nie tylko w żeglarskim świecie nazwisk autorów poszczególnych działów. Do wydania dzieła przyczynili się m.in. K. Baranowski, A. Urbanczyk, J. Dziwulski. Książ-

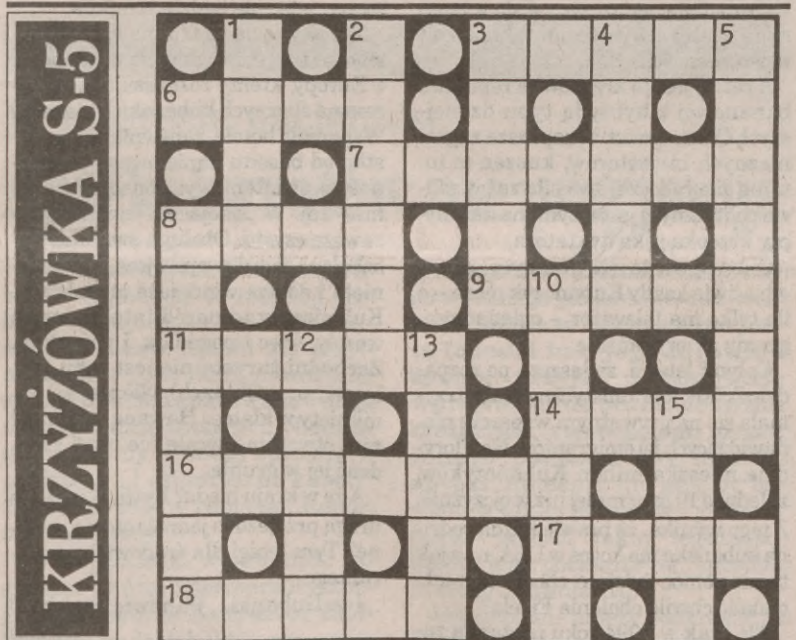
ka jest bogato i kolorowo ilustrowana, stanowi kompendium żeglarskiej wiedzy i choć wydawnictwo spotkało się z szeregiem sprzecznych opinii, to polecamy je wszystkim żeglarzom. O cenie książki nie informujemy celowo, kto chce ją mieć, nie będzie zwracał na to uwagi.

xxx
W najbliższą sobotę o godzinie 11 na przystani Klubu Morskiego „TRAMP” w Mielnie opuszczeniem bandery nastąpi uroczyste zakończenie sezonu nawigacyjnego 1996 roku. Łatwo możemy się domyślić, że jak zwykle krótkie stereotypowe przemówienie z tej okazji o treści „Nikt się nam nie utopił tego roku” wygłosi prezes KOZZ i komandor Lech Wiśniewski. W ramach uroczystości odbędą się ostatnie w tym sezonie regaty samotników, do udziału w których już dziś mamy zawodników z mielenińskich klubów żeglarskich i armatorów wszystkich jachtów z akwenu Jamna. Zgłoszenia telefoniczne u bosmana klubu p. M. Glinki, tel. 189-333.

Ahoj
GRZEGORZ RAWĘSKI

Co podnieca Brytyjczyków?

Tradycja pubowa jest instytucją i nie bardziej nie cieszy osobnika płci męskiej niż kilka piw w sobotę wieczorem, łącznie z narzekaniem na grę lokalnej drużyny futbolowej lub krykieterowej. Telewizja: większość rodzin ogląda ją co wieczór, chociaż każdy narzeka, że nie ma nic do obejrzenia (mimo olbrzymiego sukcesu ostatniej wersji „Dumy i uprzedzenia” w BBC). Plotki brukowców na temat rodziny królewskiej – oprócz królowej matki, którą każdy kocha; lub jakiegokolwiek wysoko postawionej osoby – im bardziej nieprawdopodobne, tym lepiej. Spędzanie godzin na deszczu przy jednoczesnym narzekaniu na pogodę. Muzyka – rock, pop, klasyczna, reggae, blues, jazz, funk, rap...



POZIOMO: 3) „Pan każe, ... musi” (w przysł.), 6) występ jednego artysty, 7) odpadki powstające przy piłowaniu drewna, 8) miejsce zszycia kawałków tkaniny, 9) arteria, 11) w harcerstwie: stan gotowości do akcji, 14) narzuta na łóżko, 16) kuracja, leczenie, 17) 500 arkuszy papieru, 18) krewny w linii męskiej.

PIONOWO: 1) do bielizny, do śmieci, 2) monstrum, maskara, 3) np. strzelectwo, pływani, lekkoatletyka, 4) droga w mieście, 5) enzym rozkładający wielocukry na cukry o mniejszych cząsteczkach, 8) członkini skautingu, 10) hycel, 12) w kinie lub w telewizorze, 13) śmiałość granicząca z bezczelnością, 15) ułożenie ciała, postawa.

„Gaja”



Po koncercie...

Fot. Karol Skiba

„Prawdziwy” Amerykanin

Był wysokim, szczupłym mężczyzną z wydatnym, sterczącym nosem i mocno zarysowaną szczęką. Miał mocne zęby. Przynajmniej dwukrotnie uciekł śmierci, zanim zmarł w wyniku infekcji od odniesionych ran.

Kilka tysięcy lat później odkrycie w parku miejskim w Kennewick (stan Waszyngton) wywołało dyskusję antropologów, którzy chcą badać szkielet a miejscowymi Indianami, żądającymi natychmiastowego pochowania szczątków przodka. Wstępne badania dowodzą, że kości – najstarszy kompletny szkielet znaleziony na północ-

nym zachodzie USA – pochodzą z okresu 7535 do 7265 p.n.e. Antropolog Jim Chatters twierdzi, że wbrew przekonaniu Indian, nie należą one do ich przodka. Zdołano też ustalić, że w chwili śmierci mężczyzna miał 45-55 lat. Jak na swoją epokę był wysoki – 175 cm. Jego dieta składała się głównie z mięsa i ryb. Prawdopodobnie nie dźwigał większych ciężarów. Jego twarz była zdominowana przez nos. W biodrze mężczyzny znaleziono 2,5-cm kamienny groź, doznał również kontuzji klatki piersiowej, miał złamanych przynajmniej siedem żeber. (pm)

Jazda próbna To nic nie kosztuje.

CARINA E

Idealny samochód firmowy, wymarzony rodzinny,

znakomity w mieście i na wakacjach.

Połączenie gracji, miękkości i siły.

Doskonale elegancka sylwetka

w nowej gamie kolorów. Łagodne kształty

bryły Cariny E kryją tak wygodne wnętrza,

że nareszcie poczujesz się wolny.

Ułatwimy Ci decyzję –

– Stacja Dealerska Toyoty

zaprasza na jazdę próbną

bez żadnych zobowiązań.

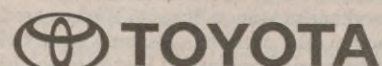


WOJCIECH JANKOWSKI

Koszalin, ul. Okrężna 4,

tel. (0-94) 42-53-25, 41-02-87

TECHNOLOGIA GODNA ZAUFANIA



Sedan 1.6 GLI, ABS, wspomaganie i regulacja kierownicy, centralny zamek, napinacze pasów, obracający się tylny reflektor, 1.6 GLI, jak 1.6 GLI + elektryczne szyby przednie i tylne oraz lustro 2.0 GLI, jak 1.6 GLI + dwie poduszki powietrzne, immobilizer

Zemsta jest słodka

Małżeństwa – przeżytkiem

Zawieranie małżeństw staje się w Niemczech coraz bardziej przeżytkiem. Ostatnie badania statystyczne wykazują, że prawie połowa młodych Niemek i Niemców rezygnuje z tradycyjnego modelu życia w formalnym związku małżeńskim. Praktyczni z natury Niemcy coraz częściej zaczynają partnerskie życie damsko-męskie w wolnych układach. Coraz więcej osób ma po prostu stałego partnera lub partnerkę. Żyją w niby-małżeńskim związku bez żadnych poświadczeń podpisami. Niekoniecznie dzielą wspólne mieszkanie. Zdarza się też, iż miewają różne grona towarzyskie. Takie wolne związki są wygodniejsze ze względów finansowych (można zrećznie wykorzystać ułatwienia i przepisy finansowe), ale są przede wszystkim bezpieczniejsze – po rozstaniu partnerzy nie mają wobec siebie zobowiązań.

Jeśli jednak jakaś para zdecyduje się na formalny ślub, czy to cywilny, czy cywilny i kościelny, to jednak „nie kupują kota w worku”. Przed ostateczną decyzją na „tak” partnerzy starannie obserwują swoją potencjalną drugą połowę. Mówiąc dokładniej, każą ją obserwować prywatnemu detektywowi. Od blisko trzech lat prywatni detektywi mają coraz więcej tego typu spraw. Przedstawiciel związku zawodowego prywatnych detektywów w Berlinie Lothar Wenzel twierdzi, że jedna trzecia zleceń, a u niektórych kolegów nawet połowa, należy do kategorii przedmałżeńskich obserwacji. Zlecenia dają przede wszystkim mężczy-

źni, którzy naprawdę lub tylko rzekomo byli zdradzeni przez partnerkę, rzecz jasna nie przez tę aktualną. Bywa i tak, że na szpiegowanie ewentualnego partnera lub partnerki, dzieci lub wnuków decydują się rodzice lub dziadkowie. Kobiety – jak na razie – są jeszcze niezbyt częstymi klientkami prywatnych detektywów, ale znawcy tematu twierdzą, że i na to przyjdzie czas.

Moda na szpiegowanie potencjalnych partnerów przywędrowała z USA. Tam jednak stroną szpiegującą są głównie kobiety.

Obok szpiegowania przed ślubem od niedawna zaczęło się szpiegowanie po rozwodzie. Ale w tych przypad-

kach nie chodzi o zazdrość, lecz o sprawy finansowe. W Niemczech bowiem mężczyźni są zobowiązani do płacenia świadczeń na utrzymanie byłej żony dopóty, dopóki nie zwiąże się ona z kolejnym partnerem. Jeżeli więc pojawi się choćby cień nadziei, że była małżonka zaczęła nowe życie z innym panem, to były mąż jest gotowy sownie opłacić detektywa, by wywalczyć wolność finansową.

Prywatna stacja telewizyjna RTL od pewnego czasu emituje show pod tytułem „Rache ist süß”, co znaczy „Zemsta jest słodka”. Pomysł audycji był bardzo prosty. W studiu telewizyjnym czekało czterech aktorów, na których można było przećwiczyć swą przemożną żądzę zemsty, zwłaszcza że każdy z aktorów był odpowiednikiem kolegi z pracy, przyjaciela, sąsiada oraz żony lub męża. Już na pierwsze trzy programy nakręcone jeszcze przed oficjalnym debiutem show, zgłosiło się tylu chętnych, że pełna obsada mszczących się została zagwarantowana na długie miesiące. Tak wielka liczba mścicieli zaskoczyła wszystkich. A dwutygodnik telewizyjny „TV Movie” zamówił w renomowanym instytucie badania opinii publicznej FORSA przeprowadzenie ankiety: Kto i na kim się mści? Za co? I w jaki sposób?

Uzyskano ciekawe wyniki. Otóż z ponad tysiąca przebadanych osób, co piąta przyznała, iż co najmniej raz w życiu delectowała się smakiem zemsty. Pozostali oparli się pokusie, ale dopiero po długich zmaganiach z samym sobą. Ankieta wykazała, że mężczyźni mszczą się częściej niż kobiety. Najbardziej zawzięci są ludzie młodzi od 16 do 29 roku życia. Innym zaskoczeniem był fakt, że mieszkańcy Niemiec Zachodnich mszczą się częściej niż ich rodacy we wschodnich landach. Chęć zemsty najbardziej nachodzi osoby z wyższym wykształceniem. Ludzie z wykształceniem średnim i podstawowym są o wiele bardziej skłonni do wybaczenia zdrań. Choć nie jest to regułą bez wyjątku. Takim wyjątkiem był m.in. kierowca ciężarówki z Monachium, który przyłapawszy żonę na zdradzie ze swoim przełożonym, w ramach zemsty zrzucił na szefowski kabriolet pełen ładunek betonu.

A czy zdradzane żony się nie mszczą? Oczywiście że tak, ale czynią to o wiele perfidniej: wspaniają do łóżka proszek na śwedzenie, plamią ulubiony garnitur męża, przepiłują hodowane latami japońskie drzewka, zalewają kawę klaser z unikatowymi znaczkami...

Wśród stresów, powodujących chęć zemsty, na pierwszym miejscu lokuje się podważone zaufanie, tuż po nim głębokie poczucie niesprawiedliwości, a dopiero na trzecim miejscu zdrada popełniona przez partnera... (PAI)

Jerzy Wojciewski



Nie trzeba, jak się okazało, jechać do Klondike w poszukiwaniu złota. Równie dobrze i przy odrobini szczęścia plukać można złoty piasek w szwajcarskiej dolinie Lukmanier. Tęgo lata znany poszukiwacz złota August Braendle znalazł tu największy w Szwajcarii samorodek o wadze 48,77 g. (tb)

Na długiej smyczy

Kuba, wyspa jak dolar gorąca

Boom turystyczny na Kubie powoduje, że wciąż jeszcze nie zaważył się budżet tego pierwszego i ostatniego państwa komunistycznego w Ameryce Łacińskiej.

Siedemdziesięcioletni Castro powtarza frazesy o wierności idei marksistowskiej. W rzeczywistości konsekwentnie zamienia Kubę w jeszcze jedną republikę bananową – ogólnie wynędzniałą, ale szczyjącą się wyspami (a raczej – wybrzeżami) luksusu i nowoczesności.

A raczej jest to krzyżówka republiki bananowej z hybrydą typu dzisiejszych Chin – państwo zaprasza zagranicznych inwestorów, kusząc m.in. tanią siłą roboczą, owa siła zaś w sensie politycznym jest trzymaną na smyczy krzepką ręką dyktatora.

Choć bywa to długa smycz, skoro właściwie każdy Kubańczyk może – o ile tylko ma telewizor – oglądać programy amerykańskie.

Całymi latami, zwłaszcza po rozpadzie ZSRR, komunistyczna Kuba trzymała się na prywatnym wsparciu nienawidzących jej emigrantów. Na Florydzie mieszka milion Kubańczyków, zaledwie 10 razy mniej niż w ojczyźnie.

Z tego wynika, że prawie każda rodzina kubańska ma kogoś w USA, no a jak tu nie pomóc rodzinie, choćby to miało oddalić chwilę obalenia Fidela?

Ale i tak w 1994 roku nastąpiła zapas. Rzesze Kubańczyków wybierały

raczej śmierć w morzu niż życie w ojczyźnie. Fidel zmienił kurs.

Inwestorzy interesują się Kubą, firmy zachodnie widzą tu rynek wygłodniały, więc chłonną. Kraje europejskie gniewa, że Waszyngton obstaje przy antykubańskich sankcjach. Bo Stany uparły się, że obalą Castro. A tu właśnie Castro jest potrzebny, bo daje robić interesy, ludność zaś trzyma za twarz, więc nie będzie strajków.

Nie w głowie te trudne sprawy tysiącom turystów, głównie z Kanady i z Europy, którzy rozkoszują się słońcem na słynnych kubańskich plażach. Wspaniałe hotele, zapewniające wszystko od basenu kąpielowego po łączność ze światem, wyłożone marmurami – raj. W pokojach i łazienkach – zawsze czysto. Obsługa świetnie wyszkolona, bardzo uprzejma, uśmiechnięta i dobrze władająca angielskim. Kubańczycy to naród inteligentny i wesoły, więc i pogadają, i poartują. Zachodni turysta nie jest tabu (jak bywa np. w Chinach). Nie jest też zamknięty w klatce. Hawana stoi przed nim otworem i wcale nie musi zwiędzać jej w grupie.

A że w kraju bieda? Bywa gorsza. Że droga przejeżdża jedno auto na godzinę? Tym lepiej dla środowiska naturalnego.

I te Kubanki... Panowie, rumba!!! (PAI) Leon Rys

Inwazja hiacyntów

Natura obchodzi się bezwzględnie z największym jeziorem Afryki. Wzdłuż wybrzeży jeziora Wiktorii ciągną się ogromne kobierce fioletowo-niebieskich i purpurowych wodnych hiacyntów; których korzenie tworzą gęstą pianinę pod powierzchnią. Pogmatwane masy wodnych zarosli stwarzają coraz większe problemy milionom ludzi mieszkającym nad brzegami. Zatykają doki i przeszkadzają w prowadzeniu prac wodnych, blokują dopływ wody do hydroelektrowni. Często wdzierają się nawet na dziedzińce położonych nad jeziorem szkół.

Wodne hiacyny – pływające rośliny strefy tropikalnej, zostały sprowadzone do Afryki przed ok. 100 laty, prawdopodobnie początkowo do południowej części kontynentu, po czym zaczęły się rozprzestrzeniać na inne obszary. Miały być tu rośliną ozdobną, a stały się przekleństwem. Przypuszczalnie rzeką Kagera z Ruan- dy roślina dotarła do jeziora Wiktorii przed dziesięć laty. Wpływając do tego wielkiego zbiornika ścieli stały się doskonałym nawozem, przyczyniającym się do szybkiego rozwoju hiacyntów.

Obfitość tych roślin stanowi poważny problem na szlakach wodnych, także w innych rejonach świata, w tym w USA, Japonii i Korei. Jednak rzadcy ubogich krajów afrykańskich nie mają pieniędzy na walkę z pięknymi kwiatami, które stały się prawdziwą klęską. Zdjęcia wykonane z amerykańskich satelitów wykazują, że hiacyntami pokryte jest ok. 1 proc. powierzchni jeziora Wiktorii, głównie w strefie przybrzeżnej. Ministerstwo obrony USA ostrzegło ostatnio, że szybkie rozmnażanie się i rozpowszechnianie tych roślin może pogorszyć sytuację życiową milionów ludzi i doprowadzić do destabilizacji w regionie Afryki Wschodniej.

Położone nad jeziorem Wiktorii trzy kraje – Uganda, Kenia i Tanzania są uzależnione w poważnym stopniu od tego wielkiego zbiornika jako źródła żywności, wody, energii i szlaku transportowego. Jezioro jest źródłem wody pitnej i wytwarzanej w hydroelektrowniach energii dla 30 milionów ludzi. Jednak masy hiacyntów blokują dopływ wody do turbin elektrycznych w tamie Owens Falls w miejscowości Jinja, gdzie rozpoczyna bieg Nil. Powoduje to przerwy w dopływie prądu do większej części terytorium Ugandy. Rośliny zatykają stacje pomp, uniemożliwiając odpływ oczyszczonej wody do miast i osiedli.

Setki tysięcy ludzi utrzymuje się z jeziora, łowiąc w nim dziesiątki gatunków ryb, sprzedawanych zarówno na wybrzeżu, jak i w głębi lądu, lecz rybacy często nie mogą przedostać się swymi małymi łódkami przez pianinę hiacyntów. Kłopoty z pokonywaniem barwnych dywanów wodnych niekiedy mają też duże promy. Port Bell był dla pozabawionej dostępu do morza Ugandy miejscem załadunku kawy, herbaty i bawełny eksportowanych przez oceaniczny port Dar es Salaam w Tanzanii. Dziś większość przywożonych i wywożonych towarów trzeba transportować przez położone 80 kilometrów na wschód miasto Jinja. Po porostu masy hiacyntów zablokowały Port Bell.

Problem nie ogranicza się tylko do jeziora. W niektórych miejscach na rzece Kafue w Zambii sześciokilometrowej długości kobierce hiacyntów powodują, że ten źródłowy szlak jest niedostępny dla jakiegokolwiek transportu. Zwąły zielska zagrażają pracy elektrowni, dostarczającej prądu stolicy kraju – Lusace. Masy hiacyntów osłabiają filary głównego mostu na Kafue, co stwarza niebezpieczeństwo przecięcia najważniejszego połączenia drogowego z Zambii do Afryki Południowej.

Po zapoznaniu się przed rokiem z problemami jeziora Wiktorii, prezes amerykańskiej firmy Aquatics Tom McNabb zaproponował swoje usługi władzom Ugandy. Zademonstrował on sfinansowane przez Unię Europejską urządzenie, które kosztowało 275 tys. dolarów i miało służyć do usuwania z powierzchni wody zwalów hiacyntów, jednak zepsuło się już w trakcie prób. Kiedy władze w Kampali dowiedziały się, że rząd USA gotów jest pomóc w akcji zwalczania plagi, Uganda zaakceptowała propozycję McNabba i jego partnera – Oroska Roślin Wodnych przy Uniwersytecie Florydy.

Amerkański specjalista twierdzi, że całkowite zlikwidowanie skupisk hiacyntów nie jest możliwe. Dlatego też celem programu jest ograniczenie skali plagi oraz utrzymanie ilości roślin na poziomie, jaki można poddać kontroli. Kampania ma być prowadzona trzema sposobami: spryskiwaniem herbicydami w celu niszczenia roślin; stosowaniem koparek i innych urządzeń mechanicznych dla zmniejszenia masy hiacyntów; wykorzystaniem chrząszczy pożerających liście wodnych chwastów.

Jednak każda metoda ma też ujemne strony. Herbicydy mogą niekorzystnie wpłynąć na życie biologiczne w jeziorze oraz wodę pitną i dlatego ich stosowanie musi znajdować się pod stałą kontrolą. Urządzeniom mechanicznym grozi ugrzęźnięcie w gęstych masach roślin. Chrząszcze pożerają większość liści, ale nie zmniejszają w odczuwalnym stopniu zasięgu plagi.

Realizacja programu kosztować ma 5,5 mln dolarów, przy czym amerykańska Agencja Rozwoju Międzynarodowego przeznaczyła na ten cel 1 mln USD. Na razie mieszkańcy Ugandy muszą polegać na sile fizycznej. W Port Bell, położonym 8 kilometrów na południe od stolicy Ugandy – Kampali, robotnicy przy użyciu prymitywnych narzędzi wyciągają hiacyny z wody i błota. (PAP) WŁADYSŁAW KNYCEP



Na terenie Parku Narodowego w Zachodniej Australii przyszyły na świat, co jest wielką rzadkością, bliźniaki koala. Do tej pory znane były tylko przypadki narodzin w niewoli bliźniaczych niedźwiadków koala. Jak do tej pory ich narodziny były trzymane w sekrecie. Po raz pierwszy je zaprezentowano.

Na zdjęciu: 6-letnie bliźniaki Linda i Helena Kidders prezentują bliźniacze niedźwiadki koala. PAP/CAF-EPA

Brazylijczycy z Miami

Helena Freitas przybyła do Miami przed trzema laty, zachęcona folderami reklamującymi miasto piaszczystych plaż, nocnych klubów i bazarów. Freitas jest jedną z 200 tysięcy Brazylijczyków mieszkających na Florydzie. Ok. 600 tys. jej rodaków odwiedzi w tym roku półwysep, gdzie w ostatnich latach powstały dziesiątki brazylijskich restauracji.

Jednym z walorów Miami są niskie ceny różnych świadczeń. Jako przykład wymienia się najczęściej telefony. W Brazylii założenie linii telefonicznej kosztuje 5 tys. dolarów i uzyskanie jej graniczy z cudem. W Miami trwa to dwa dni, a podstawowe koszty nie przekraczają 12 dolarów.

W ciągu ostatnich pięciu lat liczba mieszkających na Florydzie Brazylijczyków zwiększyła się o 20 proc. Exodus ten nie jest zjawiskiem niezwykłym w Ameryce Łacińskiej, lecz w przeciwieństwie do innych narodów tego regionu świata, Brazylijczycy

mają pieniądze, a przelot kosztuje 1000 dolarów. Są, oczywiście, problemy z nielegalnymi imigrantami. Szacuje się, że ok. 40 tysięcy Brazylijczyków przebywa na Florydzie nielegalnie. Nie jest to jednak problem porównywalny z innymi nacjami. Przelot z Meksyku czy innego kraju Ameryki Środkowej kosztuje tylko ok. 300 dolarów.

Brazylijscy turyści zostawili w 1995 r. na Florydzie 500 mln dolarów, zaś wymiana handlowa z Brazylią przyniosła temu stanowi 5 mld. Brazylijczyk ze średnim wykształceniem zarabia na Florydzie 25-35 tys. dolarów rocznie, niewiele mniej niż Amerykanin z „middle class”.

Miami przyciągnęło także wielu słynnych Brazylijczyków, jak były mistrz świata Formuły 1 Emerson Fittipaldi i jego bratanek, również kierowca wyścigowy – Christian. Obaj mają rezydencje w zamku Key Biscane. Wśród innych, choć może mniej popularnych w ojczyźnie, można wymienić

byłego prezydenta Fernando Collera de Mello, który podał się do dymisji oskarżony o korupcję. Na Florydzie ma dom za 2 mln dolarów.

Brazylijską obecność na Florydzie wykorzystują specjaliści od turystyki. W disneylandach zatrudniono przewodników mówiących po portugalsku, którzy są specjalnie szkoleni w dziedzinie znajomości brazylijskiej kultury.

Banki i instytucje finansowe umieszczają na ulicach Miami reklamy po portugalsku, a Miami Herald wydaje niedzielna edycję w tym języku. Brazylijski magazyn „Veja” opublikował specjalny dodatek o rodakach na Florydzie. Można w nim przeczytać, że największymi ich skupiskami są tam Miami (100 tysięcy), Pompano Beach (12), Fort Lauderdale (10).

Trzeba być jednak ostrożnym z przedstawianiem Florydy jako raju dla imigrantów, co często sami czynią pisząc listy do kraju. Powszechna jest tu dyskryminacja, brak solidarności między starą i nową emigracją, występują kulturowe i językowe bariery. (PAP)

(pm)

KRÓTKO

Co lubią Belgowie?

Lubią swoje samochody i lubią jeść. To prawda, że Belg raczej się roztrząska na drodze, niż udzieli komuś pierwszeństwa – wystarczy spojrzeć na liczbę poobtułkiwanych samochodów w Brukseli. Kiedy się nie zderzają, Belgowie w większości przebywają w swoich ulubionych restauracjach. Każdy Brukselczyk powie, że ma więcej restauracji wyróżnionych gwiazdkami Micheliną na głowę niż Paryż.

Wyrzeźbiony przez wiatr

Czarnogórcy twierdzą, że z licznych pomników Johna Kennedy'ego najciekawszy znajduje się w ich kraju. Jest on unikatowy, gdyż

stworzony został przez naturę. Skale w kształcie głowy prezydenta „z absolutnie podobną do oryginału twarzą” zobaczyć można, przejeżdżając obok góry Maganik w odległości 40 km na północ od stolicy Czarnogóry – Podgoricy. (kw-y)

Nie przesuwac wskazówek

Francja powinna zrezygnować z praktyki przechodzenia na czas letni wiosną i zimą – jesienią. Propozycję taką wysunął premier Alain Juppe w piśmie przesłanym ostatnio do komisji parlamentarnej, w kompetencji której znajduje się ta sprawa.

Uważa on, że przedstawianie czasu dwukrotnie w roku spotyka się z coraz mniejszym zrozumieniem mieszkańców kraju, a ponadto nie ma żadnego znaczenia ekonomicznego. (kw-y).

Dwa lata temu mała Dorota nie mogła chodzić. Teraz ma pięć lat i mocno „trzyma się na nogach”

Szersze spojrzenie na świat

Żłobek Miejski „Jacek i Agatka” przy ulicy Konstytucji 3 maja 29 istnieje w naszym mieście od 40 lat. Siedem lat temu, za inicjatywy Zofii Kacperkiewicz, byłej kierowniczki placówki, została utworzona w nim grupa dla dzieci wymagających specjalnej troski. Obecnie jest to jedyny żłobek w województwie koszalińskim, który prowadzi działalność opiekuńczo-leczniczą i jest wpisany do rejestru Zakładów Opieki Zdrowotnej.

W żłobku działają cztery oddziały, w tym jeden dla dzieci z upośledzeniami umysłowymi i ruchowymi. Nad czternastoosobową grupą maluchów specjalnej troski, w wieku od trzech miesięcy do dziesięciu lat, opiekę sprawują technicy fizjoterapii, psycholog, pedagog, logopedzi, rehabilitanci ruchowi, pielęgniarki, opiekunki i salowe. Dwa razy w tygodniu grupie składa wizytę Wiesława Krzysztolik, lekarz pediatra, i Alicja Mańkowska, psycholog dziecięcy. Obie panie zalecają dzieciom odpowiednie do wieku i możliwości ćwiczenia, szczególnie badają opóźnienia rozwojowe i klasyfikują maluchy do odpowiedniej grupy wiekowej. – Zajęcia w oddziale specjalnej troski odbywają się zgodnie z tradycyjnym programem wychowania w przedszkolu – mówi Stanisława Ciszewska, pedagog. – Dzieci uczą się, bawią, kształtują swoje umiejętności intelektualne i manualne w ten sam sposób, co ich rówieśnicy z innych grup. Organizują dla siebie wystawy własnych prac, przedstawienia i teatryki. Czas między pracą a zabawą wypełniony jest licznymi zabiegami usprawniającymi i przygotowanymi

czym do ćwiczeń rehabilitacyjnych. – Zajęcia te polegają głównie na indywidualnej pracy z dzieckiem, dostosowanej do jego wieku, możliwości, tempa i rytmu rozwoju – mówi Sylwia Sochal, technik fizjoterapii. – W sali hydroterapii maluchy codziennie poddawane są masażowi podwodnemu w specjalnie przystosowanym do tego basenie. Stosujemy również masaż suchy, dzięki



któremu następuje rozluźnienie mięśni. W celu wypracowania koordynacji ruchowej u naszych podopiecznych wykorzystujemy różnorodne zabiegi lecznicze i metody rehabilitacji, polegające między innymi na uciskaniu odpowiednich punktów na ciele oraz wykonywaniu ruchów w prawidłowym torze ruchowym. Poza tym maluchy ćwiczą naukę chodzenia na specjalnych poręczach zamontowanych w sali gimnastycznej oraz wyrabiają umiejętności manualne i odruch obronny dzięki zabawom z piłkami do ćwiczeń równoważnych.

Część dzieci z grupy specjalnej troski, kiedy efekty rehabilitacji są widoczne, trafia do normalnych przedszkoli i szkół. Większą szansę na rozpoczęcie nauki w powszechnych placówkach oświatowo-wychowawczych mają jednak

te maluchy, którymi zajęli się odpowiedni specjaliści już od najwcześniejszego okresu życia. – Kontakt z naszymi podopiecznymi kończy się o godzinie 16.00 przy drzwiach żłobka – mówi Grażyna Janasik, technik fizjoterapii. – Jednak w domu rodzice poświęcają swoim pociechom każdą chwilę, razem z nimi ćwiczą i pracują. Efekty tych zabiegów są widoczne dla nas wszystkich, a szczególnie i dumni z osiągnięć dziecka opiekunowie dopytują się o nowe metody pracy i zestawy ćwiczeń. Ci rodzice naprawdę wierzą w swoje maluchy i wykazują się przy tym ogromną cierpliwością.

Raz w roku dzieci z grupy specjalnej troski mają szansę uczestniczyć w 2–3-tygodniowych turnusach zdrowotnych organizowanych przez krajowe ośrodki rehabilitacji. Wyjazd tego typu zależy jednak od zasobów finansowych rodziców i wysokości kwoty, którą wyłoży Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Koszalinie. – Pieniądze przeznaczone na potrzeby dzieci, żłobka i jego wyposażenie pochodzą z Wydziału Zdrowia i Opieki Społecznej Urzędu Miejskiego, Zakładów Budżetowych Przedszkoli i Żłobków oraz od sponsorów – mówi Alicja Lewoczko, kierowniczka żłobka. Tych ostatnich jednak żłobek nie zanotował zbyt wielu. – Tylko niewielu było w stanie zrozumieć potrzeby dzieci z grupy specjalnej



troski – tłumaczy A. Lewoczko. – Ogromnym sercem wykazuje się Wiesław Szopiński, prezes spółki BROK, pomocną dłoń wyciągnęli także PCK oraz spółka „Agroma”. W wyposażeniu żłobka ciągle brakuje uniwersalnego gabinetu usprawnienia leczniczego, aparatów korygujących do nauki chodzenia, ciężarków do

ćwiczeń, „stóp” z obciążnikami, rowerów treningowych.

Oddział grupy specjalnej troski dysponuje szesnastoma miejscami. Obecnie żłobek jest w stanie przyjąć dwoje dzieci wymagających fachowej opieki specjalistów.

MAŁGORZATA SZCZĘSNA
Fot. Kazimierz Ratajczyk

Śladem publikacji

W interesie pacjentów

Apteki zwrotów nie przyjmują

Czytelnicy wielokrotnie poruszali w sygnałach do redakcji problem wykupionych i nie wykorzystanych leków. Apteki nie przyjmują ich z powrotem, nawet jeśli są oryginalnie zapakowane i mają aktualną datę ważności. Niedawno pisaliśmy o takiej sprawie w publikacji „Lekarstwa do kuba?” zamieszczonej w rubryce „Reporter zanotował”.

W odpowiedzi wojewódzki inspektor nadzoru farmaceutycznego w Koszalinie Krzysztof Ziolkowski nadesłał takie oto wyjaśnienie:

„Zgodnie z § 12 Zarządzenia Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z 9.08.1993 r. (MP nr 42 poz. 421) środki farmaceutyczne i materiały medyczne wydane z apteki nie podlegają zwrotowi. Oczywiście, nie oznacza to, że apteka odmówiłaby wymiany leku lub materiału, gdyby nie spełniał on z jakiegokolwiek względów wymogów jakościowych lub był wydany niezgodnie z ordynacją lekarską określona na receptę. W takich przypadkach apteka zobowiązana jest wszelkie reklamacje w interesie pacjenta uwzględnić (a środki lub materiały, których dotyczyła reklamacja, wycofać z obrotu). Aptekarzowi, jako przyjmującemu osobistą odpowiedzialność za bezpieczeństwo i jakość środka farmaceu-

tycznego lub materiału medycznego wydanego pacjentowi, nie wolno, właśnie w interesie pacjenta (chodzi tu o jego zdrowie i życie), przyjąć i ponownie wprowadzić do obrotu leku lub materiału zwróconego przez innego pacjenta czy klienta apteki. Aptekarz nie mógłby bowiem w takim przypadku gwarantować jakości leku, legalności źródła jego pochodzenia, sposobu przechowywania itp.

Jednocześnie należy podkreślić, iż konieczność zastosowania w danym schorzeniu leku wydawanego na receptę określa tylko lekarz, który – na podstawie swoich najwyższych kwalifikacji zawodowych, ordynując określony środek farmaceutyczny lub materiał medyczny – wydaje dyspozycję (w formie recepty) aptekarzowi, ponosząc pełną odpowiedzialność za swoją decyzję. W przypadku leku lub materiału medycznego, który można nabyć bez recepty, aptekarz ma obowiązek – jeśli pacjent sobie tego zażyczy – udzielić wyjaśnienia o zastosowaniu, działaniu, sposobie przechowywania itp. nabywanego preparatu lub materiału medycznego. Chodzi o to, by pacjent nabywał leki w pełni świadomie, wiedział jak je stosować i by nie było potrzeby ich zwracania (czego przepisy prawa nie dopuszczają)”. (opr. i)

Postęp w światowej ortopedii jest tak duży w ostatnich latach, że wielu lekarzom trudno jest za nim nadążyć. Najważniejsze, że nie są to tylko opowieści docierające do nas z odległych zakątków świata. Znaczący udział w jej rozwoju mają też polscy specjaliści. Wciąż wypróbowują nowe metody leczenia, stosując nowe urządzenia.

– Nie znaczą, że nie przeżywamy żadnych trudności, mimo to idziemy z postępem, a w ogólnej ocenie, polska ortopedia prezentuje średni poziom europejski – mówi szef katedry i kliniki ortopedii Warszawskiej Akademii Medycznej prof. Witold Szulc.

Co roku 800 tys. osób wymaga opieki ortopedycznej, która nie polega tylko na leczeniu złamań i zakładaniu gipsu. Często wykonywane są skomplikowane zabiegi, które przywracają ludziom sprawność, np. po urazach odniesionych w wypadkach albo korygują ciężkie wady wrodzone. Ratują przed ciężkim kalectwem. Ponadto wykonywane są różnego rodzaju protezy. Wprowadzane są też nowe technologie. Chirurgzy potrafią już nie tylko oglądać staw kolano- wy od wewnątrz, ale i naprawiać go bez potrzeby korzystania ze zwykłego skalpela. Wystarczą dwa nacięcia, przez które wprowadzany jest światłowod oraz mikronarzędzie chirurgiczne. To dzięki tym operacjom sportowcy już w 10 dni po zabiegu powracają na bieżnię i stadiony.

Wieczne protezy

Najwięcej wysiłku od chirurga wciąż wymaga założenie endoprotezy. To ciężka praca i jeden z najczęściej wykonywanych zabiegów u lu-

Po polsku i bez gipsu

dzi dorosłych, głównie ze zmianami zwyrodnieniowymi stawu biodrowego i kolanowego (rzadziej barku). W Warszawie działa centralny bank endoprotez, skąd są dostarczane do ośrodków ortopedycznych w całym kraju. Zdaniem profesora Szulca, zapewnią one lepsze ich wykorzystanie. A nie jest to bez znaczenia. Są to przyrządy dość drogie. Najtańsza endoproteza, cementowa, kosztuje 450 USD i wystarcza na 12–15 lat.

prywatnie, za własne pieniądze, ale tylko nieliczne osoby stać na tak duży wydatek. Ostatnio pojawiły się endoprotezy pokryte porami, co przyspiesza wrastanie kości i zapobiega ich obłuzowaniu się. Jedyną „wadą” jest ich cena. Wraz z preparatem dodatkowo przyspieszającym wrastanie kości kosztują ok. 3 tys. dol.

U dzieci najpoważniejszym zaburzeniem ortopedycznym jest

zwichnięcie stawu biodrowego. W Polsce zdarza się ono aż u 6 proc. dzieci, czyli co roku przychodzi na świat 30 tys. noworodków z tego rodzaju wadą. Pół biedy, gdy uda się ją wykryć już w pierwszym tygodniu życia, wtedy wyleczyć ją można nawet w 100 proc. Niestety, tak nie jest, co wyjątkowo źle świadczy o służbie zdrowia. Wiele dzieci zostaje kalekami do końca życia. Podobnie jest z niedowładem i porażeniem spastycznym. Dotkniętym nim dzieciom niewiele pomoże balneoterapia czy hipoterapia, tak ostatnio popularna, jeśli we właściwym czasie nie będzie przeprowadzona udana operacja ortopedyczna.

Częstym schorzeniem jest też boczne skrzywienie kręgosłupa. Cierpi z tego powodu 3–5 proc. dzieci i młodzieży, a niektórzy specjaliści oceniają, że nawet 10 proc. Jest to zatem poważny problem zdrowotny, a jego przyczyny nie udało się w pełni poznać. Schorzenie często leżone jest zachowawczo, np. za pomocą gorsetów (ortopedycznych lub gipsowych). Dobre efekty dają też zabiegi chirurgiczne. Według prof. Jerzego Przybylskiego, dyrektora Centrum Rehabilitacyjno-Ortopedycznego w Trzebnicy, korygują one skrzywienie w 70–80 proc. Są to jednak zabiegi kosztowne. Wymagają zastosowania wszczepów drożdżowych od endoprotezy (kosztują ok. 2 tys. USD). Ale tylko dzięki nim dziecko z garbem może opuścić szpital wyprostowane jak struna. (PAI)

Seks bezpieczny

Z głową i z gumką

Co nami kieruje – strach czy zdrowy rozsądek? A może jedno i drugie? Ryzyko niepożądanego ciąży, zagrożenie AIDS, chorobami wenerycznymi – to wystarczające argumenty, skłaniające nas do korzystania ze środków antykoncepcyjnych.

Elżbieta Waluś, mgr farmacji, Apteka „Osiedlowa” w Koszalinie: – Czasami młode kobiety pytają o środki antykoncepcyjne w postaci tabletek. Ponieważ tabletki doustne to środki hormonalne, są dostępne tylko na receptę. Mają one sporo działań ubocznych i mogą być stosowane tylko pod nadzorem lekarza. Najczęściej stosowanymi bez recepty środkami są: globulki dopochwowe Patentex Oval, Preventex, Kolpotex. Popularne są prezerwatywy: Patentex condom plus i szwedzkie w zestawie po trzy sztuki. Są one wyeksponowane w gablocie i można sobie wybrać.

Młodzi i dorośli wybierają prezerwatywy ze środkiem nawilżającym albo plemnikobójczym. Dużym zainteresowaniem cieszą się także „gumki” polskiej produkcji zapachowe, perforowane. Zdecydowanie najczęściej kupują młodzi. Myślę, że dlatego, iż mają większe potrzeby seksualne i robią „to” częściej. Zdarzają się czterastoletnie nastolatki, które czekają, aż wszyscy wyjdą z apteki i dopiero kupują.

Alina Bardyś, lat 35, mężatka, dwie dzieci, mieszkanka Koszalina: – Stosuję spirale, wystarcza na kilka lat. Jest to środek przede mną wypróbowany. Ob-

serwując zaopatrzenie aptek, wydaje mi się, że asortyment środków jest bardzo bogaty. Jest w czym wybierać. Teraz zdecydowanie bardziej niż kiedyś.

Wacław Pec, z kiosku „Ruch” w Koszalinie: – Jak studenci przyjadą z wakacji, to zainteresowanie prezerwatywami wzrasta. Minęły czasy, kiedy prezerwatywę chowało się do gazety i dopiero wtedy podawało kupującemu. Dzisiaj rzadko widać już u nich skrepowanie. Najwięcej klientów kupuje w piątek i sobotę przed weekendem. Wiadomo – dancingi, dyskoteki.

Anna Stefańska, mgr farmacji, właścicielka apteki w Grzmiącej: – Największym powodzeniem cieszą się antykoncepcyjne globulki dopochwowe Kolpotex. Patentex Oval jest na naszym warunkach za drogi. Stosuje się też tabletki hormonalne do-

chowe: Minulet, Marvelon, Cilest, Trigular czy Minisiston. Te środki stosują głównie kobiety po trzydziestce. Ciągłe wzrastanie sprzedaży prezerwatyw. Kupują przeważnie chłopcy. Nie pytają oni o jakieś udziwnione wersje, kupują takie, jakie są. Myślę o tym, aby oferta była atrakcyjna. Staram się stworzyć taką atmosferę, żeby nikt nie był skrepowany, jeżeli chce dokonać takiego zakupu. Kiedy pracowałam w aptece w Szczecinku, zainteresowanie tymi środkami było dużo większe. Tutaj trzeba wciąż jeszcze pokonywać pewne stereotypy i fałszywy wstyd.

Beata Jakszyńska, lat 30, ekspedientka w sklepie kosmetycznym: – Moim środkiem antykoncepcyjnym jest wstrzemięliwość. Nie mam stałego partnera, ale w razie „potrzeby” zastosowałabym prezerwatywę. AIDS czy nie chciana ciąża to bolączki dzisiejszych czasów, lepiej więc się w porę zabezpieczyć.

Marcin Woś, lat 18, uczeń z Gdańska: – Używam czasami prezerwatyw, które kupuję w aptekach. Nie zwracam uwagi, czy ktoś patrzy wtedy czy nie. Dla mnie jest to naturalne, kupuję i wychodzę. Uważam, że jeżeli się współżyje, to trzeba to robić z glo-

Z teki Mirosława Hajnosa



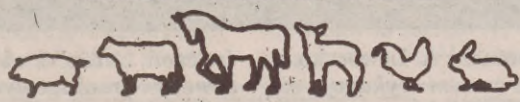
ROLNICZA JESIEŃ

PASZE KONCENTRATY DODATKI PASZOWE

kupisz po cenach
producenta
u dystrybutorów w:

- ✓ Kłobowo - 612-186 - Mieszalnia Pasz
- ✓ Główny - 116-122 - Baza GS
- ✓ Łętowo - 89-17 - Izdebski
- ✓ GS Białogard - (0-94) 122-554
- ✓ GS Tychowo - (0-94) 115-030
- ✓ Potęgowo - 115-177
- ✓ Bruskowo Wielkie - 119-162
- ✓ Bytów - (0-593) 22-70

Mieszalnia Pasz



KŁOBOWO

84-351 Nowa Wieś Lęborska
tel. (0-59) 61-21-86

GM-4527

PLEXY FALISTE, TRAPEZOWE PCV, POLIWĘGLANY KOMOROWE

HURTOWNIA **KEA-PLEX**
KOSZALIN, ul. Działkowa 3
(od Polczyńskiej)
tel./fax 42-63-23 GM-4245p

OPEL

części i akcesoria
Gumowe dywaniki samochodowe
Realizujemy zamówienia indywidualne
ul. Jana z Koła 38 (teren NOT)
KOSZALIN
tel. (094) 45-43-67 w. 50
tel./fax (094) 40-74-37
GA-4366p

- NAWOZY

saletra amonowa

saletrzak

salmag

mocznik

kainit

polifoska 6-20-30

polifoska 8-24-24

polifoska 15-15-15

PRZYJMUJEMY ZAMÓWIENIA NA DOSTAWY WAPNA POŁOWEGO

NPKMg

PKMg

sól potasowa

superfosfat granulowany 19%

superfosfat pylisty magnezowy

saletra wapniowo-amonowa

saletra wapniowa

- PASZE PRZEMYSŁOWE I DODATKI PASZOWE
- SZEROKI ASORTYMENT MAT. BUDOWLANYCH
- OPAŁ

GMINNA SPÓŁDZIELNIA

„Samopomoc Chłopska” w SIERAKOWICACH

MAGAZYN: SIERAKOWICE, ul. Piwna 4, tel. (0-58) 816-785

CEWICE, ul. Witosa, tel. (0-59) 611-419

STRZEBIELINO MORSKIE, tel. (0-58) 762-635

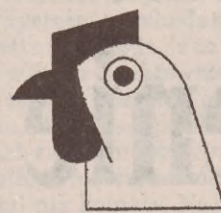
LINIA - (0-58) 768-654

ceny fabryczne

upusty
transport

GM-4526

Renata & Andrzej
Bojanowscy



ubojnia drobiu

**DRÓB
Z UBOJNI DROBIU**
Mici 10
83-340 SIERAKOWICE
TEL. 058/81-63-05
(0-58) 81-94-38

W ciągłej sprzedaży:

drób świeży

drób mrożony

elementy drobiowe

kaczka mrożona

kura ogólnoużytkowa

kura reprodukcyjna

Sprzedaż lodu łuskowego

GM-4525

Przedsiębiorstwo Handlu Sprzętem Rolniczym



Agroma

84-300 LĘBORK
ul. Toruńska 6
tel. (0-59) 622-450
622-445
fax (0-59) 622-491

OFERUJE:

- * części do ciągnika C-330, 360, 385, MF-255
- * kombajn zbożowy BIZON
- * kombajn ziemniaczany ANNA
- * części do pras, siewników, kopaczki
- * części do przyczep, rozsiewaczy, opryskiwaczy
- * ogumienie rolnicze, samochodowe
- * łożyska, pasy klinowe
- * sprzęt gotowy

PROWADZIMY SPRZEDAŻ RATALNĄ NA DOGODNYCH WARUNKACH
Zapraszamy od 7.00 do 15.00

GM-4524



Zbiór ziemniaków w Instytucie Ziemniaka w Boninie jest znacznie bardziej skomplikowany niż w zwykłym gospodarstwie. Bulwy z każdego polodka doświadczalnego trzeba zbierać osobno i uważać, aby ich nie pomieszać. Od dokładności prowadzonych prac zależą przecież wyniki doświadczeń, a także prac hodowlanych. (bog)

Na zdjęciu: wykopki ziemniaków w Instytucie Ziemniaka w Boninie.
Fot. Kazimierz Ratajczyk

★ Urodzaj gorszy niż rok temu
★ Zarabiają pośrednicy

Owocowe zniwa

Duże owocujące sady w województwie śląskim można policyć na palcach jednej ręki. Po tym jak zlikwidowano plantacje w Bobrownikach, Sierpowie i Suchorzu pozostały praktycznie dwie - w podczuchowskiej Dębicy i Strzeconie w gminie Debrzno.

- Tegoroczne plony jabłek są o 30 procent mniejsze niż rok temu, ale owoce są lepszej jakości. Więcej zatem trafi na rynek, a mniej do przetwórci. Niezłe zaowocowały grusze, a prawdziwy urodzaj odnotowaliśmy na plantacjach śliw. Renklodę ulenę można było sobie zerwać i wziąć bezpłatnie. Pozostałe gatunki trafiają do jednej z płocich chłodni i hurtowników.

Ceny wahają się od 50 do 60 groszy za kilogram - słyszymy od Stanisława Laskowskiego, gospodarującego na 97 hektarach w Strzeconie.

- Jak co roku na produkcji sadowniczej zyskują pośrednicy. Najtańsze jabłka na targowiskach kosztują około 1,20 zł. Te same w sadzie są po 60 groszy.

Dębicki sad dysponuje przestrzennymi chłodniami. Jak co roku zostaną w nich zgromadzone jabłka (ok. 100 ton), które będą sprzedawane w grudniu, styczniu i lutym. W ten sposób zyskają na cenie, która wzrośnie - jak się tu przewiduje - o 20-30 groszy na kilogramie. (JG)

Zjazd do dołka dopiero się zaczął

Świńska sinusoida

Rozmowa z prof. Janem Małkowskim z Instytutu Ekonomiki Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej

- Zwykle po zniwach do punktów skupu trafia więcej żywca wieprzowego. Niekiedy powoduje to nawet niższą cenę. Czy w tym roku będzie podobnie?

- Niestety, będzie dokładnie odwrotnie. Chów trzody chlewnej - po bez mała dwóch latach wzrostu - wkracza w fazę spadkową. Przewiduję, że w II półroczu br. podaż świni będzie niższa o co najmniej 15 proc. od ich podaży w II połowie ub. roku. A skoro maleje podaż - rosną ceny.

- Mówi pan, że spadek doprowadzi się zaczyna. A kiedy osiągniemy podażowe dno?

- W III kwartale przyszłego roku. Czekam na rok malejącej ilości wieprzowiny.

- Sytuacja na świńskim rynku przypomina jakąś zwirowaną sinusoidę: od nadmiaru - do niedoboru i znów do nadmiaru. Czy ten sławetny „cykl świński” to jakieś prawo natury, którego nie sposób okiełznać?

- Rzeczywiście, jest on w dużym stopniu wynikiem działania praw natury, w połączeniu z prawami rynku. Do czynników naturalnych nale-

żą nieuchronne, bo uwarunkowane pogodą, wahania wysokości produkcji pasz. Czynnikiem naturalnym jest też duża plenność macior, pozwalająca na bardzo szybką odbudowę pogłowia. Działanie praw rynku wiąże się natomiast z opłacalnością produkcji. Kiedy w wyniku rosnącej podaży świni spada ich cena, a zarazem pnie się w górę cena pasz, wówczas maleje opłacalność chowu. Wtedy coraz więcej rolników ogranicza hodowlę. Malejącej podaży towarzyszy oczywiście wzrost cen. Mechanizm ten po jakimś czasie przywraca też zachcianą wcześniej opłacalność produkcji. Cykl świński nie jest jakimś naszym, polskim „wynalazkiem”. Występuje on w bardzo rozmaitych krajach, a klasycznym niemal przykładem jego działania są Stany Zjednoczone.

- To jednak mało pocieszające dla przeciętnego zjadacza schabowego. W Polsce bowiem ów świński cykl wciąż „drenuje” nasze portfele.

- Duże wahania produkcji trzody są zjawiskiem niekorzystnym - zarówno dla konsumentów, jak i pro-

ducentów. Dlatego trzeba podejmować wysiłki w celu ograniczenia tych wahań. Trzeba sobie jednak zdać sprawę z tego, że działania interwencyjne są kosztowne. A także, że koszt te należałoby ponosić już dziś, rezygnując z innych równie pilnych, a może nawet pilniejszych wydatków.

- U nas interwencję na rynku mięsa prowadzi Agencja Rynku Rolnego. Jej działania w tym zakresie nie są specjalnie efektywne...

- Nie można oczekiwać, że agencja zlikwiduje wahania produkcji wieprzowiny, bo to jest po prostu niemożliwe. Może je najwyżej ograniczać i - w mojej opinii - wiele w tym kierunku robi. Dotąd - w warunkach wysokiej podaży - koncentrowała się na tagodzeniu spadku cen przez skup interwencyjny. Obecnie zgromadzone wcześniej zapasy będą sprzedawać. W jakiejś mierze złagodzi to wzrost cen, ale nie może mu zapobiec. Choćby z tego powodu, że spadek podaży wieprzowiny będzie dużo większy od zapasów ARR. Ale - głównie dlatego, że ceny skupu będą rosły tak długo, aż produkcja stanie się opłacalna.

- Jaki wobec tego będzie poziom cen żywca wieprzowego w IV kwartale?

- Chów trzody zaczyna być opłacalny wówczas, kiedy 1 kg żywca stanowi ekwiwalent cenowy 10 kg żyta. Jeśli więc ceny tego zboża będą po zniwach kształtować się w granicach 35-40 zł za kwintal - można zakładać, że cena kilograma żywca wyniesie 3,5-3,8 złotego. To jest poziom bezdyskusyjny, gdyż tylko wówczas możemy mieć nadzieję, że - poczynając od jesieni przyszłego roku - podaż wieprzowiny zacznie wzrastać, a jej ceny relatywnie maleć. Nie wykluczam jednak, że poziom cen w IV kwartale br. będzie jeszcze wyższy.

- Skoro w IV kwartale cena 1 kg żywca wieprzowego może sięgnąć nawet 4 złotych - to jaka będzie jego cena w roku przyszłym?

- O tym za wcześnie jest jeszcze mówić.

- A czy spodziewane - niezłe w tym roku - zbiory zbóż i okopowych, a więc pasz dla nierogacizny - nie powinny w roku 1997 zadziałać hamująco na cenę mięsa?

- Tegoroczne zbiory będą kształtować sytuację na rynku mięsa dopiero w kolejnym roku gospodarczym, to znaczy poczynając od II połowy roku 1997. Obecna sytuację w ciągu najbliższych 8-10 miesięcy determinują, niestety, kiepskie zbiory z roku ubiegłego.

- Skoro interwencja ARR nie będzie - z punktu widzenia interesów konsumenta - skuteczna, może należałoby sięgnąć po bezcłowy import mięsa, aby zapobiec szczególnie drastycznym wzrostom cen?

- W tym roku możliwości opłacalnego importu wieprzowiny są dosyć ograniczone, ponieważ wysokie ceny zbóż na rynkach światowych wywindowały w górę również cenę mięsa. Dodatkowo na wzrost cen wieprzowiny oddziaływać odejście wielu konsumentów - ze względu na obawy spowodowane przez „chorobę wściekłych krów” - od wołowiny. Dość powiedzieć, że na przykład obecne ceny żywca wieprzowego są w Niemczech o ponad 40 proc. wyższe niż przed rokiem. Osobiście opowiadam się przeciw zezwoleniu na bezcłowy kontyngent importowy aż do chwili, kiedy ceny żywca wieprzowego nie osiągną poziomu przywracającego opłacalność chowu trzody.

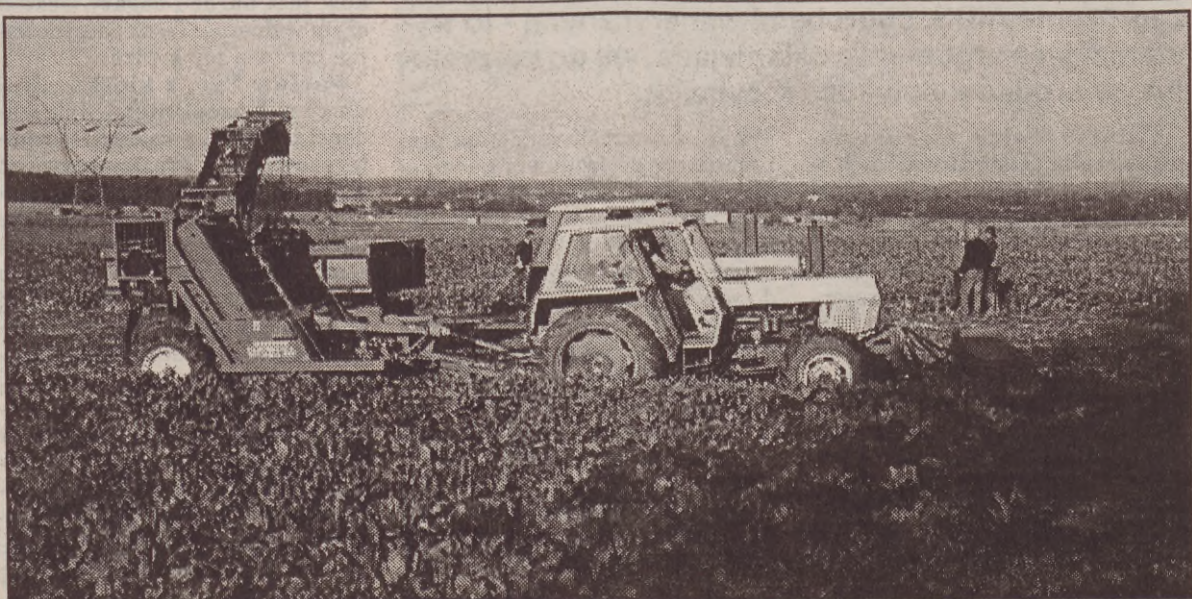
- Zazwyczaj spadek popytu o zaledwie 1 procent wymaga wzrostu ceny mięsa o kilka procent. To zapowiada, że przywrócenie równowagi podaży i popytu może pociągnąć za sobą wręcz horrendalne podwyżki...

- Mam nadzieję, że obecnie nie zdarzy się tak, jak trzy lata temu, kiedy to spadkowi spożycia mięsa wieprzowego w sumie o jakieś 15 procent towarzyszył wzrost ceny w okresie od czerwca do listopada 1993 r. o 40 proc., a cen żywca wieprzowego - aż o 80 procent. (PAI)

Rozmawiał
MAREK BURCZYK

W niektórych gospodarstwach trwają jeszcze zniwa. One spowodowały, że inne prace polowe, takie jak siewy ozimin, wykopki ziemniaków i buraków, są bardzo opóźnione. (bog)

Na zdjęciu: zbiór buraków na polach pod Koszalinem
Fot. Kazimierz Ratajczyk



Opanować kadrę

Rozmowa z Zygmuntem Kretem,
trenerem Zapasniczego Klubu
Sportowego w Koszalinie



- Po kilkuletniej przerwie koszalińscy wolniacy znów znaleźli się w krajowej czołówce.

- Tak. Po czasach, gdy na zapasniczych matkach po medale, i to nie tylko krajowe, sięgali tacy zawodnicy jak Andrzej Radomski, Piotr Truchan, Marek Janiszewski czy Piotr i Grzegorz Atłasikowie, teraz doczekaliśmy się nowej fali znakomitych wolniaków.

- Podczas niedawnych mistrzostw Polski seniorów pana podopieczni zdobyli aż 4 medale, a rewelacją mistrzostw był występ Mariusza Dąbrowskiego.

- Zgadza się z tą opinią. Mariusz sprawił olbrzymią niespodziankę, pokonując faworytów imprezy Władysława Wyrwala i doświadczonych Jana Krzysiaka. Ten złoty medal jest dla mnie potwierdzeniem jego talentu. Ma olbrzymią szansę, by podczas kolejnych igrzysk olimpijskich, które odbędą się w Sydney reprezentować nasz region.

- Taką szansę mają również i inni wolniacy. Swoje kadrowe aspiracje potwierdził bowiem, broniąc tytułu mistrza Polski, Andrzej Brożyna.

- „Brożka” jest w „gazie” już od dłuższego czasu. To niemal stu procentowy kandydat na olimpijczyka. Pytanie tylko czy reprezentować będzie koszaliński klub...

- Jak to? - Sukcesy naszych wolniaków nie pozostały bez echa. Działacze innych klubów zaczęli bacznie przyglądać się organizacjom naszego klubu. A ta jest bardzo słaba. Gdy tworzyliśmy stowarzyszenie, liczyliśmy, że uda się nam wychować jednego, no może dwóch za-

wodników dobrej klasy. Dziś sytuacja wygląda tak, że we wszystkich grupach wiekowych podczas mistrzostw kraju sięgnęliśmy po 15 krążków, w tym aż po 9 złotych. W klasyfikacji klubowej koszaliński ZKS zajmuje wysoką drugą pozycję w kraju. Pod względem sportowym o przyszłość możemy więc być spokojni. Kuleje za to organizacja. Nasz roczny budżet zamyka się w kwocie 30 tysięcy złotych. Dlatego wkrótce zamierzam przeprowadzić walne zebranie członków klubu. Już teraz zachęcam osoby, które chciałyby zaangażować się w sportową działalność, by odwiedziły halę przy ul. Orlej.

- Mówi pan o przyszłości. A teraźniejszość jest taka, że zapasom sławę przyniosą występy klasyków. O wolniakach jest głośno, ale z innego powodu.

- To prawda, że podczas igrzysk w Atlancie furorę sprawili Wroński i spółka, a zawiódł Garmulewicz i Kostecki. Obaj zresztą nie popisali się i podczas łódzkich mistrzostw. Jak już wiadomo, wdali się w niepotrzebną bijatykę z bramkarzami w dyskotekę.

- Koszalinianie w tym czasie grzecznie spali w hotelu?

- Gdyby było inaczej, z pewnością napisaliby pan o tym. I to na pierwszej stronie. Prawda jest taka, że po wadze zawodnicy muszą uzupełnić plynny. Zjeść coś. Waga była o godz. 19, a o tej porze czynne są już tylko nocne kluby. Więc „Garmul” i „Kostek” poszli najeść się do dyskoteki „Studio”. A później...

- Doszło do przepychanki i bijatyki. Słyszałem, że na wieść o pobiciu zapasników część innych, biorących w mistrzostwach zawodników miała ochotę na rewanż.

- Mielśmy szczęście, że zawodnicy spali w kilku hotelach. Gdyby mieszkali w jednym, to nie wiem czy ktoś umiałby zapanować nad liczącym kilkadziesiąt osób tłumem. W mojej grupie „byczków” nie było, zatem nie rwali się do odwetu. Inni trochę tak. Trenerzy szybko ich uspokoiło. To przeszłość. Jako trener muszę jednak cały czas patrzeć w przyszłość. A ta to kolejne igrzyska w Sydney.

- Ilu koszalińskich wolniaków ma szansę w nich wystąpić?

- Oceniając dzisiejsze możliwości, to przynajmniej czterech.

- To przecież połowa kadry!

- Zgadza się. W Sydney do rywalizacji przystąpią wolniacy nie w dziesięciu, a ośmiu kategoriach wagowych. Jeżeli chłopcy będą się nadal tak rozwijać jak dotychczas, to jest olbrzymia szansa na opanowanie kadry.

- A jak wygląda pana przyszłość?

- No co... Nie będę ukrywał. Odniesione sukcesy zaowocowały tym, że zaproponowano mi start w konkursie na trenera kadry narodowej zapasników. Spóbuje, może się uda...

- Czy ma pan receptę na sukces?

- Zwycięstwa nie stanowią tajemnicy. Są nagradzane. Tajemnicą jest trening. Oprócz olbrzymiej pracy należy odpowiednio także przygotować psychicznie zawodników. Nie mogą wychodzić na matę z drżącymi nogami. Nie mogą także myśleć o konsekwencjach porażki. To dość skomplikowana sprawa, ale jakoś mi się udaje.

- Dziękuję za rozmowę

WOJCIECH KUKLIŃSKI

Fot. Kazimierz Ratajczyk

Przekazanie trenerskiej pałeczki

Nie jest już tajemnicą, że niebawem dojdzie do zmiany na stanowisku trenera Farm Frites Pogoni Lębork, zespołu ekstraklasy w tenisie stołowym. Od wielu lat szkoleniowcem lęborszan jest Zygmun Lisiecki. Dzięki jego pracy z tenisistami Lębork doczekał się ekstraklasy. Wielokrotnie występował w europejskich pucharach. W ubiegłym roku uplasował się na trzecim miejscu w Pucharze TTC Inter Cup, którego finał rozegrano w Niemczech. Wychował wielu świetnych tenisistów, występujących dzisiaj w rozgrywkach na szczeblach od klasy okręgowej do ekstraklasy. Obecnie trener Z. Lisiecki jest w trakcie obejmowania nowych obowiązków służbowych w Urzędzie Miejskim w Lęborku. Odpowiedzialne stanowisko zmusza go do rezygnacji z posady trenerskiej. Wierzymy jednak, że Z. Lisiecki nie zerwie całkowicie kontaktu z zespołem. Każda jego rada i fachowe wskazówki będą zawsze mile widziane, tym bardziej że jest on trenerem o wysokich kwalifikacjach. Niemalże pewne jest, że funkcję pierwszego trenera zespołu obejmie Wojciech Potrykus, jeden z najlepszych sportowców w historii lęborskiego tenisa. Jest wiernym zawodnikiem Pogoni, występując w jej barwach od wielu lat. Jeszcze dzisiaj zdobywa punkty dla swojego zespołu. Obok Leszka Kucharskiego należy do starszych zawodników drużyny. Wojciechowi Potrykusowi życzymy, by doprowadził zespół do sukcesów nie mniejszych niż jego poprzednik. Drużyna Farm Frites Pogoni Lębork w obecnym składzie stanowi jeden z silniejszych zespołów ekstraklasy. Jest zatem szansa, by po krótkim pobycie w najwyższej klasie rozgrywek tenisa stołowego lęborszczanie wywalczyli jeden z medali mistrzostw Polski.

Ryszard Mazur

porzucić boks i większość doczesnych dóbr, które zgromadził. - Nie potrzebuję trzech domów, 30 samochodów, nie chcę być wszędzie rozpoznawany. Chcę pojechać do Mekki i przemyśleć, co dalej mam zrobić z moim życiem. Kocham walczyć, ale nie mogę się doczekać, kiedy z tym skończę. Jego rywale mogą się modlić, aby udało im się dostać Mike'a przed pielgrzymką i zarobić niewiarygodne pieniądze.

Następnym, który tego spróbuje, będzie w listopadzie Evander Hollyfield. Ale nie jest to już ten Hollyfield, co przed sześcioma laty, kiedy miał spotkać się z Tysonem, a ten nieoczekiwanie uległ Busterowi Douglasowi. Była to zresztą jedyna porażka Mike'a. Evander miał poważne kłopoty z sercem, a pokonany przez Riddicka Bowe, z którym walczył Gołota, nie jest już tym samym pięściarzem. Ostatnio potykał się nawet z bokserem wagi półciężkiej. Niektórzy fachowcy przewidują, że walka może zakończyć się tragicznie. Frank Bruno w czasie walki z Mike'em doznał kontuzji oka, która definitywnie wyeliminowała go z boks. Evander jest niesamowicie odważnym człowiekiem i nie przyniesie wstydu, jak Seldon, lecz czy potrafi sprostać Tysonowi chociaż przez trzy rundy? Ma jednak nazwisko, za które stacje telewizyjne zapłacą grube pieniądze - 100 mln w samej Ameryce.

48-letni dziś George Foreman, który wybiera się do Japonii, aby stoczyć walkę z byłym kick-bokserem o tytuł w mało znanej i mało szanowanej wersji WBU, powiedział, że wie dlaczego nie może walczyć z Tysonem: - Oni chcą kogoś, kto upadnie na ring - facetów, którzy modlą się tak często, jakby byli na pogrzebie - tu Foreman wspominał Anglika Franka Bruno. - Ci ludzie zabiłi mój ukończony sport. I nawet nie powiedzieli przepaszam.

Foreman uważa, że jeśli Mike ma walczyć z takimi, jak dotychczas przeciwnikami, niech lepiej porzuci boks. Dla Mike'a ma przesłanie: - Dorośnij, bądź mężczyzną. Nie zachowuj się jak zniewieściany chłopiec.

Polacy wolą blondynki

Rozmowa z Pawłem Nastulą, złotym dżudoką z Atlanty

- Zasiadał pan w jury głównym konkursu Miss Polonia 96, jako jedyny sportowiec w ten sposób uhonorowany przez organizatorów. Nie wiedziałem, że jest pan takim koneserem kobiecej urody...



- To chyba oczywiste, skoro za żonę wybrałem Joannę.

- Może zdradzić pan swój typ podczas głosowania jury?

- Głosowałem na „8”, czyli na Agnieszkę Zielińską. A to właśnie ona została Miss Polonia.

- Czy dlatego, że jest blondynką? Tak samo, jak pańska żona?

- Nie, po prostu rzeczywiście

przewyższała swoje koleżanki urodą, wdziękiem, swobodą na scenie. Ale coś w tym jest. Polacy jednak chyba na ogół wolą blondynki. Wyniki konkursów Miss Polonia także na to wskazują.

- Niedawno wziął pan ślub, właśnie z uroczą Joanną. Gdzie spędzili państwo miesiąc miodowy?

- Nigdzie, ponieważ nie jesteśmy jeszcze po ślubie nawet miesiąc. Poza tym mieliśmy trochę obowiązków. Ale nadrobimy to niedługo. Wybieramy się do USA. Tyle, że ów miesiąc miodowy będzie trwał zaledwie tydzień.

- Podobno w najbliższym sezonie ma pan startować w barwach hiszpańskiego klubu?

- To są plotki. Natomiast rzeczywiście jestem w trakcie podpisywania nowego kontraktu z austriackim klubem - Samuraj Wiedeń. Startowałem zresztą w nim także przez ostatnie 2 lata, będąc jednocześnie nadal członkiem warszawskiego AZS. To w dżudo jest możliwe, tak samo, jak w zapasach. Wielu naszych czołowych zawodników to praktykuje.

- Za ile? - To tajemnica, ale na pewno nie za darmo. I na pewno za więcej niż do tej pory. Po Atlancie moja cena wzrosła.

Rozmawiał ADAM MOLAK

Niewidomy dziennikarz

Bill Carter jest jednym z najstarszych dziennikarzy brytyjskich. Pomimo swoich 68 lat nadal chodzi na mecze piłkarskie, pisze z nich relacje i robi wywiady z trenerami i zawodnikami. Może nie

byłoby w tym nic dziwnego, gdyby nie fakt, że Bill Carter jest niewidomy. Stracił wzrok dziewięć lat temu. Teraz, kiedy Carter siedzi na trybunie, koleżki dziennikarze opowiadają mu kto i jak strzelił

bramkę, a on komentuje te wydarzenia w prasie. „Stale daję rady młodszemu kolegom. Przecież w naszych zwiariowanych czasach i tak nie uda się wszystkiego i zewsząd „wyłapać”. Trzeba się skupić na rzeczach najważniejszych lub na tych, o których ma się pojąć” - zauważa z uśmiechem Bill.

Zniewieściały Tyson

który wziął 5 mln i nawet nie próbował walczyć. Jedynym, który bronił Seldona, podobnie jak Tyson mającego za sobą czteroletnią odsiadkę w więzieniu, był menedżer mistrza wagi lekko półciężkiej, Terry Norrisa: - Pamiętajmy, że być uderzonym przez Tysona, to połknąć granat. Komentatorzy dodają zgryźliwie, że to prawda, tylko że Tyson nie wyciągnął zawlecarki.

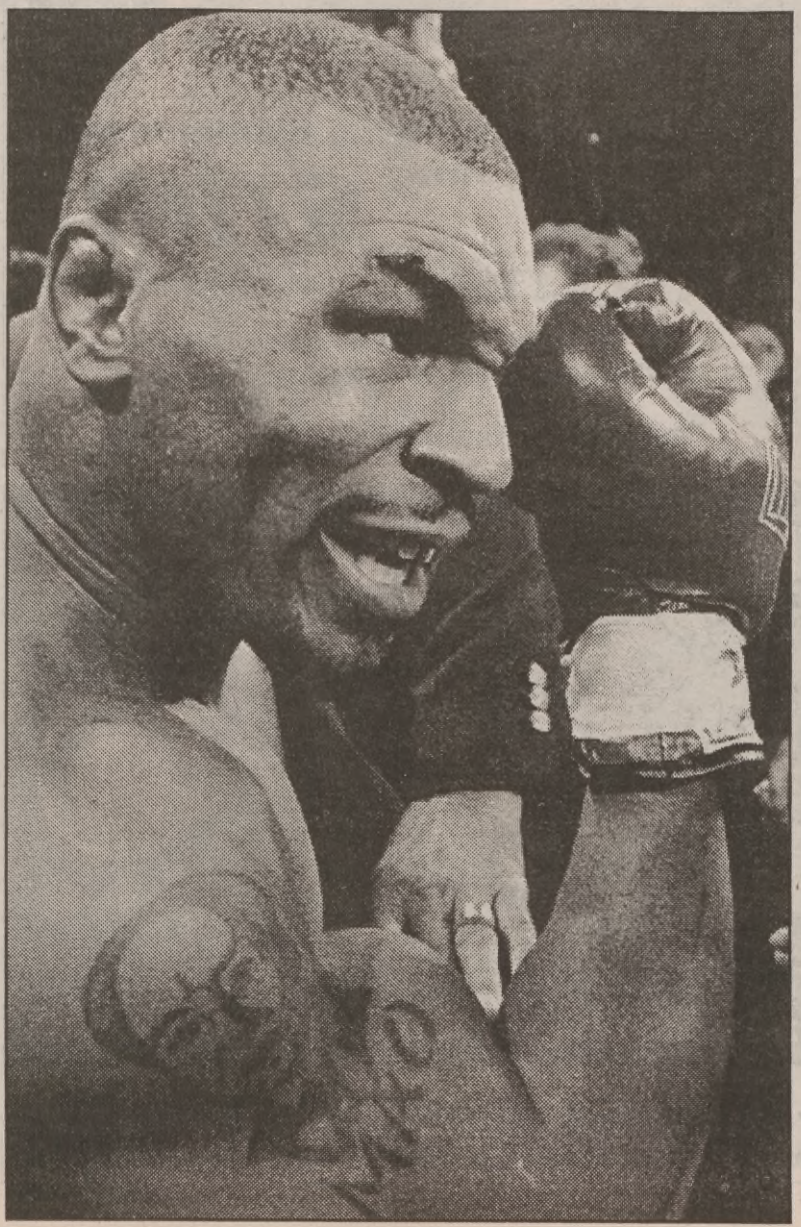
Statystycy obliczyli, że w ciągu 19 minut spędzonych na ringu, po warunkowym zwolnieniu z więzienia, Mike zarobił 100 mln, co daje średnio ponad 5 mln za minutę. Mógłby zarobić o wiele więcej, ale ciąży na nim wyrok za gwałt. Żadna szanująca się firma nie zawrze z gwałcicielem kontraktu reklamowego. Na swą sytuację finansową Tyson nie może jednak narzekać. Ostatnio kupił trzeci dom za 3 mln. Posiadał w Connecticut ma 17 akrów. W domu jest 10 sypialni, 16 łazienek, sala kinowa, kręgielnia i basen. Mike ma gdzie bawić się z ulubioną tygrysyką Kenyą, która w czasie zapasów dokonała tego, czego nie mogli dokonać czterej kolejni rywale Mike'a w ringu - wybiła mu dwa przednie zęby.

Tyson mówi, że nie należy do osób szczęśliwych. Wiele w życiu przeszedł. Ciągłe jest o wszystko i przez wszystkich podejrzewany. Zapytany czy wyobraża sobie moment, kiedy zostanie mężem i ojcem, odpowiedział ze smutkiem: - Kocham kobietę, ale naprawdę nie myślę, że ktoś może uczynić mnie szczęśliwym. Oczywiście, mówiąc kobieta, miał na myśli swoją narzeczoną Monicę Turner, która siedem miesięcy temu urodziła mu córeczkę.

Jedną z przyczyn wielkiego szacunku, jaki żywi dla Franka Bruno, którego znokautował przed pół rokiem, jest fakt, iż Brytyjczyk ma wspaniałe życie rodzinne. - To, co zdarzyło się na ringu, nie ma znaczenia. Ważne jest, że Frank, podobnie jak ja, zaczynał w ciężkich warunkach i osiągnął sukces.

Wolność Tyson uważa za rzecz relatywną. - W więzieniu są ludzie bardziej wolni niż ci na zewnątrz. Nie mają zmartwień, nie denerwują się groźbą utraty pracy, nie zastanawiają się skąd wziąć na następny posiłek.

W więzieniu przeszedł na islam. Jak sam przyznaje, początkowo tylko dlatego, aby móc opuszczać swoją celę. Teraz jest świadomym muzułmaninem. Chce



TOTALIZATOR PIŁKARSKI



LIGA POLSKA

ZAKŁADY nr 27 P na 19-20.10.1996 r.
ZESTAW PAR

Poz.	Gospodarz	Gość	Prognoza wyników	Wyniki w sezonach 95/96 94/95 93/94
1	Górniki Zabrze	GKS Bełchatów	3 5 2	3:3 - -
2	Hutnik Kraków	Stomil Olsztyn	4 5 1	2:0 0:0 -
3	Lech Poznań	Legia Warszawa	3 4 3	1:1 0:1 2:1
4	Odra Wodzisław	Raków Częstochowa	3 5 2	- - 0:2
5	Polonia Warszawa	ŁKS Łódź	6 3 1	- - 0:2
6	Ruch Chorzów	Zagłębie Lubin	4 4 2	- 0:0 2:2
7	Sokół Tychy	GKS Katowice	3 4 3	0:0 0:0 2:2
8	Śląsk Wrocław	Widzew Łódź	2 5 3	1:2 - -
9	Wisła Kraków	Amica Wronki	2 5 3	- 1:1 -
10	Elana Toruń	Zawisza Bydgoszcz	2 6 2	- - -
11	Polonia Bytom	Górniki Konin	4 4 2	1:0 1:1 -
12	Hetman Zamość	Avia Świdnik	6 3 1	0:0 4:0 1:0
13	Unia Tarnów	Siarka Tarnobrzeg	4 4 2	- 1:3 -

LIGA NIEMIECKA

ZAKŁADY nr 10 N na 19-20.10.1996 r.
ZESTAW PAR

Poz.	Gospodarz	Gość	Prognoza wyników	Wyniki w sezonach 95/96 94/95 93/94
1	Arminia Bielefeld	FC Koeln	3 4 3	- - -
2	Bayern Monachium	Borussia Dortmund	5 3 2	1:0 2:1 0:0
3	Borussia M'gabach	Hansa Rostock	6 2 2	3:2 - -
4	Duisburg	Fortuna Duessel.	4 4 2	- - -
5	Karlsruher SC	Werder Brema	5 2 3	1:1 3:1 0:3
6	Schalke 04	Hamburger SV	5 3 2	3:0 0:1 1:0
7	St. Pauli	Freiburg	4 4 2	1:1 - -
8	Eintracht Frankfurt	Wolfsburg	7 2 1	- - -
9	Fortuna Koeln	Kaiserslautern	2 2 6	- - -
10	Luebeck	Guetersloh	6 3 1	- - -
11	Stuttgarter Kick.	Carl Zeiss Jena	5 4 1	- - 0:2
12	Unterhaching	Uerdingen	3 4 3	- - -
13	Zwickau	Leipzig	3 3 4	3:1 3:0 -

LIGA ANGIELSKA

ZAKŁADY nr 28 A na 19-20.10.1996 r.
ZESTAW PAR

Poz.	Gospodarz	Gość	Prognoza wyników	Wyniki w sezonach 95/96 94/95 93/94
1	Arsenal	Coventry	6 3 1	1:1 2:1 0:3
2	Aston Villa	Leeds	5 4 1	3:0 0:0 1:0
3	Chelsea	Wimbledon	8 1 1	1:2 1:1 2:0
4	Liverpool	Everton	3 4 3	1:2 0:0 2:1
5	Middlesbrough	Tottenham	4 4 2	0:1 - -
6	Newcastle	Manchester UTD	4 3 3	0:1 1:1 1:1
7	Nottingham	Derby	5 3 2	- - 1:1
8	Sheffield Wed	Blackburn	4 3 3	2:1 0:1 1:2
9	Southampton	Sunderland	3 5 2	- - -
10	West Ham	Leicester	4 4 2	- 1:0 -
11	Charlton	Bolton	2 5 3	- 1:2 3:0
12	Crystal Palace	Swindon	6 3 1	- - -
13	Manchester City	Norwich	4 3 3	- 2:0 1:1

14.10.1996 r.
10
Ogłoszenia

ELJOT Ciepło na każdy dzień
Doskonałej jakości stalowe grzejniki
Retig
PURMO

Koszalin, ul. Zawadzkiego 6, tel. 415-963, tel./fax 414-918
GA-207Sp

BUDUJ

ŚWIATOWA TECHNOLOGIA - POLSKI WYRÓB

Valvex S.A.
JORDANOWSKA FABRYKA ARMATURY
Partner Meridian International Group - USA

termostaticzne zawory grzejnikowe
zawory kulowe do wody i gazu
elementy złączne z mosiądzu do instalacji tradycyjnych i z tworzyw sztucznych
jednouchwytowe baterie toaletowe

Koszalin - Hydro Kan Winkiel tel: 410 290

Jordanowska Fabryka Armaty Valvex S. A.
34-785 Jordanów, ul. XXX Lecia PRL 2
tel. (0-187) 75 561, 75 775
fax (0-187) 75 776, tlx 325379

KB-189Sp

Kotły Gazowe Beretta

9 typów, jedno, dwufunkcyjne oraz z wbudowanym boilerem
Dlaczego tak dobre?

Bo mają wszelkie zalety dobrego kotła m. in.

- elektroniczna płynna modulacja płomienia dla c.o. i c.w.
- niskie zużycie gazu - sprawność 92%
- wszelki możliwy system zabezpieczeń dla gazu, wody i spalin
- wysoka wydajność ciepłej wody

GRATIS fabryczny programator temperatury

sprzedaż - montaż - serwis

Autoryzowany Dystrybutor
PHU "KAMO" Koszalin, ul. Młyńska 45 (obok CPN), tel. 45-28-30

GA-432p

Stefan! Mecz się zaczyna!
Ee tam...
Stefan! Obiad!
Ee tam...

MEGATECH sp. z o.o.
instalacje grzewcze

Nie mogę się napatrzeć na mój nowy kociołek!

Koszalin, ul. Zwycięstwa 263, tel. 403 420, 424 933
Ślupsk, ul. Dmowskiego, tel. 437 220

GA-443p

MATERIAŁY TERMOIZOLACYJNE Gullfiber

OMEGA - BAU

PTU "OMEGA-BAU" Sp. z o.o. 75-132 Koszalin, ul. Mieszka I-go 24, tel./fax (094) 41 19 71

GM-403p

CENTRUM TECHNIKI GRZEWOCZEJ PHU "MERCURIUS"
tel./fax (094) 43-29-74

Oferujemy:

WSZYSTKO DO OGRZEWANIA

Kotły c.o. "SCHÄFER" 5 lat gwarancji!

DORADZTWO, SPRZEDAŻ, SERWIS

Oferta specjalna: **Co tydzień jeden produkt w cenie promocyjnej!**

Sklep: **KOSZALIN, ul. Franciszkańska 21, tel./fax (094) 43-29-74**

GM-401p

Niezastąpione w domu, biurze, hotelu, garderobie itd.
KANADYJSKI SYSTEM ZABUDOWY WNĘK

RATY INDECO NAIŻSZE CENY

od podłogi do sufitu, 15 razy większa pojemność od tradycyjnej szafy

- drzwi suwane
- różnorodna kolorystyka
- lustra
- 5 lat gwarancji

Salon Wystawowy
Koszalin, Rutkowskiego 14, tel. 414-679
Przyjmujemy zamówienia z woj. koszalińskiego

Projektowanie, wykonawstwo i montaż - jedna firma

GA-320p

RISOMUR

"RISOMUR-POLSKA" sp. z o.o.
Koszalin, ul. Mieszka I 30 tel./fax 42-62-97
Bydgoszcz, ul. Ossolińskich 5 tel./fax 22-62-37
"A. SERVICE" Ślupsk
ul. Poznańska 82, tel. 425-061

oferuje:

- system docieplania budynków "RISOMUR"
- tyniki akrylowe i szlachetne
- tyniki dekoracyjne i mozaikowe
- pokrycie ściennie **Riso-Floc**
- farby fasadowe i wewnętrzne (silikatowe, akrylowe, lateksowe, silikonowe, antyplesniowe)
- środek grzybobójczy, do gruntowania płyt g-k, do czyszczenia klinkieru i tynków
- klej do łączenia styropianu z płytami wiórowymi
- styropian M 20, trudnopalny, sezonowany.

Nasz system posiada:

- aprobatę techniczną ITB nr AT-15-2242/96
- atest niemieckiego Instytutu Budowlanego wg norm DIN nr PA-III 2 947
- aprobatę UEAtc.

BM-380p

PROMOCJA STIHL

NOWOŚĆ

Pilarki STIHL 023 jedyne w świecie z błyskawicznym napinaczem łańcucha tnącego (system KSS*)

od 26.08 do 19.10.1996 r. pilarka STIHL 023 z systemem KSS w cenie modelu standardowego

* Patent firmy STIHL

ZAPRASZAMY!

ANDREAS STIHL Sp. z o.o. Poznań, ul. Druskenicka 8/10

Sprzedaż prowadzą wyłącznie autoryzowani dealerzy:

Bobolice - Polanowska 12, tel. 187-222; **Bytów** - Dworcowa 4, tel. 24-96;
Chojnice - Dworcowa 13, tel. 741-84; **Czaplinek** - Rynek 2, tel. 544-77; **Człuchów** - Batorego 18, tel. 447-41; **Dębica Kaszubska** - Skarszewska 21;
Jastrowie - Kilińskich 3, tel. 663-299; **Kępice** - Niepodległości 8; **Kolobrzeg** - Mazowiecka 5, tel. 224-17; **Koszalin** - Górskiego 8, tel. 457-294; **Okrzei** 1 - tel. 457-398; **Lipnica** - Polna 2, tel. 18-326; **Łobez** - Kościelna 1/9, tel. 746-95; **Polczyn-Zdrój** - 15 Grudnia 14; **Ślawno** - Chelmońskiego 12, tel. 36-61; **Ślupsk** - Deotymy 24, tel. 249-47; **Grotte** - 17d, tel. 432-893; **Szczecinek** - Mickiewicza 20, tel. 429-95;
Szwecja - Kościelna 18; **Świdwin** - pl. 3 Marca 1, tel. 525-34;
Wałcz - Wąska 1c, tel. 58-35-30; **Złocieniec** - Okrzei 9.

7C STIHL

Pilarki, kosi i myjki ciśnieniowe firmy STIHL

za gotówkę i na raty

1 rok gwarancji - bezpłatna regulacja

CENTRALA TECHNICZNA 76-200 Ślupsk
ul. Deotymy 24, tel. 424-947

DĘBNICA KASZUBSKA, ul. Skarszewska 21

GM-420p

Przedstawiciel firmy **PLITY GIPSOWO-KARTONOWE NIDA GIPS**

oferuje:

- sufity podwieszane typu THERMATIX
- spoiwa gipsowe produkcji krajowej i importowane
- sztukaterię gipsową
- akcesoria i narzędzia
- francuskie tapety z włókna szklanego
- systemy wentylacyjne

Tel. kom. 0-90 530-885, 0-90 530-886

HURTOWNIE:
Koszalin, ul. Szczecińska 59, tel. 42-20-47 do 49 w. 27, fax 42-44-71
Ślupsk, ul. Poznańska 83, tel. 232-04 w. 17
Kolobrzeg-Budziszewo, ul. Kolobrzewska 18 tel. kom 090 530 616

GA-436Sp

WIELKI KONKURS!

URZĄDZENIA GAZOWE

- JEDNO I DWUFUNKCYJNE KOTŁY
- PRZEPYWOWE OGRZEWACZE WODY
- OGRZEWACZE WNĘTRZ
- ZASOBNIKOWE WYMIENNIKI CIEPŁA
- KUCHENKI

DYSTRYBUTORZY:
KOSZALIN:
ELJOT, ul. Zawadzkiego 6
GAZOPOL, ul. Morska 49
PHARMGAS, ul. Jana z Kolna 38
AGRA, ul. Gwardii Ludowej 12
ACTIVA, Szczecinek, ul. Boh. Warszawy 19
KAMO, ul. Kollataja 9c/7
ŚLUPSK:
INVEST MAT, ul. Gdańska 2
SITNIK, ul. Wojska Polskiego 7
DOM SERVICE, Lembork, ul. Targowisko
HAP, Ustka, ul. Wilcza 23

MORA RADOŚĆ SPORA

MORA POLSKA

* INFORMACJE U DYSTRYBUTORÓW

KB-178p

AZTEC S.C.

SALON WYPOSAŻENIA ŁAZIENEK

PROPONUJE:

- baterie
- meble łazienkowe
- kabiny prysznicowe
- umywalki i kompaktowe
- wanny zwykłe i narożne
- hiszpańską glazurę i terakotę

75-801 KOSZALIN
PLAC GWIAZDZISTY 5
TEL./FAX 42-65-94

GA-422p

Czy potrafisz wybierać?

Odpowiadasz za BHP i PPOż w swojej firmie. Otrzymujesz wiele ofert współpracy. Masz dosyć małych, niesolidnych i drogich firm. Tak naprawdę potrzebujesz specjalistów, którzy doradzą, zaprojektują, zmontują i dadzą gwarancję, zapewnią serwis. Przerz

KOMPLEKSOWE ZAOPATRZENIE FIRM W SPRZĘT I ARTYKUŁY BHP, USŁUGI PPOż

supon - KOMFORT BEZPIECZNEJ PRACY

P.H.T. SUPON S.A. KOSZALIN, ul. Morska 7, tel. (094) 43 26 09, 43 22 06, ŚLUPSK, ul. Leszczyńskiego 10, tel. (059) 43 26 10

GM-443p

ZNAMI

HURTOWNIA PASY KLINOWE

Makro-hurt ▶ Łożyska
▶ Pierścienie uszczelniające
Słupsk, ul. E.Orzeszkowej 2, tel./fax (059) 414-285, 425-032



NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWcze
INSTALACJE MIEDZIANE
76-200 SŁUPSK, ul. Bałtycka 10, tel./fax (059) 42-40-16

14.10.1996 r. **11**
Ogłoszenia

CENTRUM HANDLOWE „CERAMIX”

Sianów, ul. Armii Polskiej 21, tel. 186-154
Sławno, ul. Rapackiego 3

oferuje

- kleje do glazury
 - tynki
 - masy samopoziomujące firmy „ATLAS”.
- Ceny poniżej cen producenta.

Zapraszamy sklepy, hurtownie do współpracy
* glazura, terakota
* meble i inne artykuły

GA-4263p

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE



DOMOLUX

Autoryzowany Przedstawiciel
ZZPC "OPOCZNO"

Adresy: **GLAZURA, TERAKOTA**

Koszalin, ul. Brzozowa 1, tel./fax (094) 42-72-31

Kołobrzeg, ul. Żółkiewskiego 5a, tel. (0965) 204-75

Ustawowo w Polsce obowiązuje 36 miesięcy gwarancji, OPOCZNO daje SUPERGWARANCJĘ na pełne 5 lat! ŻĄDAJ KARTY GWARANCYJNEJ

zaprawy budowlane
kleje, fugi, listwy
w szerokim asortymencie



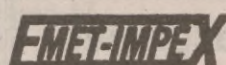
Płyny:
Szop, Uni-grunt
Delfin, Silikony

WANNY AKRYLOWE
wielosobowe z napowietrzaniem
i masażem, pojedyncze o nowych profilach



oraz
kabiny brodziki
i inne

GA3066pa



Armatura Przemysłowa i Pompy

spółka cywilna

75-211 Koszalin, ul. Bohaterów Warszawy 38, tel./fax (0-94) 42-55-97
Szczecinek, ul. Wodociągowa 6b, tel. (0-966) 42-222 w. 36.

OFERUJE:

- armaturę przemysłową w bardzo szerokim asortymencie
- w ramach **oferty specjalnej** poleca w cenach producenta:

- grzejniki żeliwne
- piece c.o.
- wymienniki ciepła
- zwężki hamburskie
- monobloki

oraz codzienna oferta:

- * pompy c.o. i do wody
- * zawory
- zaporowe i zwrotne
- grzybkowe i kulowe
- redukcyjne
- motylkowe
- bezpieczeństwa
- * filtry, osadniki
- * odwadniacze
- * plynowskazy
- * kolana i zwężki hamburskie
- * hydranty, wazy i wpusty oraz osprzęt armatury

Profesjonalne doradztwo techniczne.

Kompleksowa realizacja zamówień.

Udzielamy upustów.

ZAPRASZAMY CODZIENNIE W DNI POWSZE DNE
od 8 do 15, w SOBOTY 8 - 12

GA-3735pa

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE

BAN-BUD

Władysław Banasik

Koszalin, ul. Strażacka 1, tel./fax (0-94) 42 42 01, tel. 42-73-81

HURTOWNIA
MATERIAŁÓW
BUDOWLANYCH

TEL. (0-94) 41-03-51

w sprzedaży betoniarki „Spomaszu”

Jesteśmy dystrybutorem płyt
gipsowo-kartonowych „NIDA GIPS”
- ceny producenta

GA-4534p



© BERNAT

CENTROSTAL CHOJNICE SA

TO STAL I MATERIAŁY BUDOWLANE

- wyroby hutnicze
- pokrycia dachowe
- okładziny elewacyjne
- stylizowane rynny i rury spustowe
- rury z tworzyw sztucznych
- okna i drzwi aluminiowe i drewniane
- panele boazeryjne
- płyty kartonowo-gipsowe, styropian
- siatka ogrodzeniowa

PROMOCYJNE CENY

BUDUJ Z CENTROSTALEM

ODDZIAŁ: ŚWIDWIN, ul. Armii Krajowej 23, tel. (0-961) 520-67
ŁÓBEŻ, ul. Bema 24, tel. (0-923) 75-924

GM-4106p

Kormoran 2000

Kormoran

Kormoran Sprint

Kormoran WINTER



Opony Kormoran

Pewność jazdy w każdych warunkach

Stomil-Olsztyn stworzył rodzinę nowoczesnych opon Kormoran, aby zapewnić kierowcom bezpieczną jazdę przez cały rok. Produkowane według najnowszej technologii, dzięki specjalnej konstrukcji bieżnika gwarantują:

- * doskonałą przyczepność na każdej, suchej i mokrej nawierzchni
- * niski poziom hałasu
- * znaczną oszczędność paliwa
- * tłumienie drgań
- * wysoki komfort jazdy.

Rodzina opon Kormoran - bezpieczeństwo Twojej rodziny.



STOMIL-OLSZTYN

14.10.1996 r.
12
Ogłoszenia

WYROBY GUMOWE
GUMA
PRODUKCJA - HANDEL
uszczelki, profile, taśmy, płyty
USŁUGI KLEJENIA
I OGUMOWANIA
Szczecin, ul. Przestrzenna 19, tel./fax 600 442

**NOWA
REWELACYJNA
OFERTA PZU S.A.**
KUPUJĄC SPRZĘT AGD FIRM
"GORENJE", "POLAR", "ZAMEX"
**OTRZYMASZ BEZPŁATNIE
UBEZPIECZENIE PZU
NAPRAW PO OKRESIE
GWARANCYJNYM**
Szczegółowe informacje
PHU. "AGRA" Koszalin
ul. Gwardii Ludowej 12 tel. 422-138

PRODUKCJA: **MEBLE KUCHENNE, MEBLE
MŁODZIEŻOWE** - biurka, stoliki pod komputer
DRZWI, OKNA, SCHODY i inne
Wykonanie według wymiarów i projektów Klienta
spółka z o.o.
KA-DFA
ul. Szarych Szeregów 5
tel./fax 411-587
**najdłużej czynny
salon sprzedaży
7.00-18.00
w soboty
7.00-14.00**
**SPRZEDAŻ: FARBY, LAKIERY, DREWNOCHRONY,
SILIKONY, PIANKI, ROZPUSZCZALNIKI**

IVECO
SERVIPOL
AUTORYZOWANY DEALER
OFERUJE:
SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW:
- ciągniki siodłowe: EuroTech, EuroStar
- samochody dostawcze: NewDaily
- mikrobusy
- autobusy
W KREDYCIE I W LEASINGU!
SERWIS
Warszawa, Poznań, Śrem
CZĘŚCI ZAMIENNE:
- sprzedaż hurtowa i detaliczna
Biura handlowe i serwisy:
60-487 POZNAŃ
ul. Łużycka 93
tel./fax (0-61) 52 10 49
63-100 ŚREM
ul. Gołysińska 515
tel. (0-667) 34 321
fax (0-667) 34 644

**Fabryka Automatów Tokarskich
we Wrocławiu**
Spółka Akcyjna
53-234 Wrocław, ul. Grabiszyńska 281
zaprasza
**do składania ofert na zakup
lub dzierżawę**
Ośrodka Wczasowego w Mielnie
(woj. koszalińskie) przy ul. Sanatoryjnej 1
W skład ośrodka wchodzi 3 budynki murowane „A”, „B”, „C”
łącznie na 300 miejsc wczasowych oraz stołówka z możliwością
żywienia 500 osób.
Ośrodek na terenie o powierzchni 9471 m kw. jest położony w od-
ległości ok. 100 m od plaży.
Oferty mogą dotyczyć zakupu lub dzierżawy:
- całego ośrodka
- budynku „A” (ze stołówką)
- budynku „B” i „C” łącznie
Pismem oferty w zamkniętych kopertach z dopiskiem „MIEL-
NO” zawierające:
1. Dane o ofercie: imię i nazwisko, adres oferenta oraz wyciąg z
księgi rejestrowej (jeśli oferentem jest osoba prawna)
2. Rodzaj oferty: zakup lub dzierżawa całości lub części ośrodka.
3. Proponowaną cenę
Należy składać pod adresem spółki w terminie 14 dni od daty
ukazania się ogłoszenia.
W okresie 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia ośrodek będzie
udostępniony do oglądania.
O terminie i trybie wyboru oferty zainteresowani zostaną poinformo-
wani pismem. Dodatkowych informacji udziela Dział Kadr, tel.
609-430.

**Zarząd Miasta
i Gminy**
w Kaliszu Pomorskim, ul. Wolności 25
tel./fax (0961) 162-88
ogłasza przetarg nieograniczony
**na osieciowanie komputerowe
w Urzędzie Miasta i Gminy
w Kaliszu Pomorskim**
Termin wykonania osieciowania - do 30 listopada 1996 r.
W przetargu mogą wziąć udział oferenci, spełniający wyma-
gania zawarte w specyfikacji istotnych warunków zamówienia,
którą można uzyskać w siedzibie UMiG w Kaliszu Pomorskim,
pok. 22, lub za zaliczeniem pocztowym. Cena specyfikacji
wynosi 20,00 zł płatne na konto UMiG w Kaliszu Pom. BS w
Kaliszu Pom. nr 933193-156-3600-113.
Ofertę należy składać ostatecznie do 30.10.1996 r. do
godz. 10.00 w sekretariacie (pok. 18).
Otwarcie ofert nastąpi 30.10.1996 r. o godz. 11.00 w sali na-
rad urzędu (pok. 33).
Osobą upoważnioną do kontaktowania się z oferentami jest
Konrad Miklasewicz.

Zarząd Gminy Dębica Kaszubska
**ogłasza II przetarg ustny (licytacja)
nieograniczony**
**na sprzedaż nieruchomości zabudowanej (budy-
nek poszkolny) w m. Starnice, o pow. użytkowej
314,9 m kw. wraz z działką nr 45 o pow. 0,20 ha.**
Cena wywoławcza wynosi 14.812,30 zł, wadium 1481,00 zł.
Przetarg odbędzie się 29 października 1996 r. o godz. 10.00 w
sali konferencyjnej Urzędu Gminy.
Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w
podanej wysokości do godz. 9.30 dnia przetargu w kasie Urzędu
Gminy.
Cena przebita w przetargu powinna być wpłacona gotówką naj-
później do dnia zawarcia umowy notarialnej.
Uchylanie się przez nabywcę od zawarcia umowy notarialnej spo-
woduje unieważnienie przetargu i przepadek wpłaconego wadium.
Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.
Szczegółowych informacji udziela się w pokoju 16 Urzędu Gminy lub
telefonicznie nr tel. 42-42-23.

Uwaga, hurtownie - sklepy!
**Najtańszy producent
oferuje 160 rodzajów zniczy**
(szkło, lampiony, gipsy,
znitowane włoskie)
Jamno 62, tel. 094 413-511
(Baza Kółka Rolniczego)
Hurtownia Patronacka „Beta”
ul. Szczecińska 31
punkt sprzedaży Gnieźnieńska 53
(kolo omentarza) GB-4460p

Z nadejściem zimy cieszą się tylko dzieci. Dorośli, szczególnie
zmotywowani, bardzo tej pory roku nie lubią. Wraz z mrozem
przychodzą kłopoty: kluczyki łamią się przy próbach otworzenia
zamrażniętego zamka, uszczelki w drzwiach pękają, spryskiwa-
cze nie działają, a zresztą przez zamarznięte i oszronione szyby i
tak nic nie widać. Nawet gdy zważyliśmy wszystkie te przeszkody,
często okazuje się, że samochód nie chce zapalić. Niektórzy prze-
widując taki czarny scenariusz, już w listopadzie zostawiają samo-
chód na kolkach - i odliczają tygodnie do wiosny. Ale czy musi tak
być?
- **Absolutnie nie - twierdzi Dariusz Górski, właściciel Hurtowni
Olejów Silnikowych i Płynów Eksploatacyjnych. - Wystarczy za-
wczas odpowiednio przygotować się do zimy.**
A odpowiednie przygotowanie polega na zastosowaniu specjal-
nych zimowych materiałów eksploatacyjnych. Są to zresztą w więk-
szości materiały wielosezonowe, tzn. przeznaczone do eksploata-
cji przez cały rok, ale o polepszonych parametrach zimowych.
Podobna recepta przeznaczona jest dla właściciela samochodu
osobowego, jak i dla szefa bazy transportowej z setką ciężarówek
czy autobusów. A więc po kolei: najpierw odpowiedni olej silnikowy.
- **Nowością na polskim rynku jest olej Mobil 1, klasy OW-40-
mówi Dariusz Górski. - Jest to najbardziej zaawansowany tech-
nologicznie olej świata, w pełni syntetyczny, przeznaczony do
nowoczesnych wysoko obciążonych silników benzynowych i
diesla, zalecany przez BMW, Mercedes i Porsche.**
Superolej Mobil 1 otwiera listę, na której znajduje się około 400
rodzajów olejów i produktów smarnych. Firma p. Górskiego gwa-
rantuje dostęp do wszystkich materiałów eksploatacyjnych na
świecie: w branży motoryzacyjnej, lotniczej i morskiej. Jej solidność
i fachowość zaufali uznani producenci - hurtownia jest autory-
zowanym dystrybutorem Rafinerii Gdańskiej, Rafinerii Jedlicze
oraz zagranicznych potentatów: Elf, Mobil, Castrol. Dla klientów
oznacza to, że towar jest gwarantowanej, dobrej jakości, a w wszyst-
kie ceny - producenta („pierwsza ręka”). Podobnie jest z tzw.
chemią samochodową - oferowane produkty sprzedają jako bez-
pośredni dystrybutor. Ale wracajmy do zimy.
- **Do chłodnic polecamy płyn Valco - mówi Dariusz Górski. - Jest
to gotowy, rozcieńczony płyn, wykonany z niemieckiego koncen-
tratu, bardzo dobrej jakości. Można go stosować w temperatu-
rze do 36 stopni C. Jeśli przewidujemy eksploatację pojazdu w
niższych temperaturach, proponuję znakomity koncentrat ame-
rykańskiej firmy Tracdo, w bardzo atrakcyjnej cenie.**
Oba wymienione płyny chłodnicze są całoroczne: oznacza to,
że w zimie nie zamarzają, a w lecie podczas największych upa-
łów, przy intensywnej pracy silnika, zapewniają jego dobre chło-
dzenie. Należą do kategorii chłodziwa - konserwujących - zabez-
pieczają chłodnicę (również aluminium) przed korozją i osadza-
niem się kamienia, nie powodują powstawania szlamów. W prze-
dachu są również najnowocześniejsze produkty Elf (Glacelf Supra,
Coolelf Supra GF) i wielu innych producentów.
Na zimę warto zaopatrzyć się w uszlachetniane paliwa - ben-
zynę i olej napędowy. Wychwyłują one wodę, wykraplaając się
na ściankach zbiornika paliwowego w niskich temperaturach. Tzw.
depresatory przeciwdziałają wytrącaniu się z oleju napędowego
kryształków parafiny. O tym, jakie to ważne, wie każdy posiadacz
samochodu z silnikiem diesla: niezastosowanie odpowiedniego
środka przed atakiem mrozu skutkuje unieruchomieniem auta. Trze-
ba pamiętać o jednym: depresatory, przed wianiem paliwa, nie
mogą przemarznąć - przestają wówczas działać.
- **Do silnika nie wolno wlewać byle czego - przestrzega Dariusz
Górski - polecamy przebadane depresatory, np. Stopopel Elf,
Antifreezer Tracdo, TDA Castrol.**
A co zrobić, gdy słaba kompresja wyeksploatowanego silnika
uniemożliwia jego uruchomienie w zimie? Jedynym ratunkiem są
wówczas tzw. samostartery - uniwersalne lub specjalne, do silni-
ków benzynowych lub diesla. Ponieważ nawet te renomowanych
firm różnią się skutecznością - warto więc przy zakupie zasięgnąć
fachowej porady. Znakomite samostartery produkuje amerykańska
firma Tracdo.
Zimowa oferta hurtowni nie kończy się bynajmniej na olejach
silnikowych, płynach do chłodnicy i uszlachetnionych paliwach. Do
zbiornika spryskiwaczy warto nalać niezamarzającego płynu (np.
„Granit”, „Szept”), który zapewni bezawaryjną pracę spryskiwa-
czy przez cały rok (w przeciwieństwie do wody nie powoduje ko-
rozji pompki i osadzania się kamienia). Wygodny w użyciu olejek
grafitowy (w postaci nie brudzącego aerozolu) spowoduje, że
nawet w trzęskające mrozy nie będziemy mieć żadnych kłopotów
z otwarciem zamka. Wystarczy jednokrotne użycie - i mamy spo-
kój przez całą zimę. Jeśli jednak nie zdążymy go zastosować przed
pierwszym mrozem i zamek zamrznie - jest na to rada. Trzeba
użyć odmrążacza do zamków (można wykorzystać również
odmrążacz do szyb). Ten ostatni preparat uchroni nas z kolei przed
codziennym, żmudnym skrobieniem szyby - przeciwdziała osadza-
niu się szronu. Gdy zamek jest już otwarty, mroź może sprawić nam
jeszcze jedną niemiłą niespodziankę - tak skleił uszczelki drzwi,
że próby rozerwania na siłę zniszczą je. Uwolnij nas od tego pro-
blemu zastosowaniem silikonowego preparatu w spray'u. Hurtow-
nia poleca również znakomite, twarde woski do konserwacji la-
kieru (Turtlewax, Holtz), preparaty w aerozolu do likwidacji uby-
tków masy bitumicznej w podwoziu i środki zabezpieczające przed
przebiegiem w instalacji elektrycznej (do przewodów i końcówek
Isol firmy Atcas).
Oferta szczecińskiej Hurtowni Olejów Silnikowych i Płynów
Eksploatacyjnych skierowana jest do klientów hurtowych. Pod-
czas sześciu lat działalności uzbierało się ich ponad dwa tysią-
ce stacji paliwowych, sklepów motoryzacyjnych, dużych przed-
siębiorstw. Firma prowadzi sprzedaż, ale udziela też porad tech-
nicznych. Dla baz transportowych przeprowadza tzw. monitoring
olejowy - ocenę stanu technicznego pojazdów na podstawie ba-
dania próbek olejów. Jak na przedsiębiorstwo wiodące w branży,
hurtownia nie zapomina też o ekologii. W planach jest skup prze-
pracowanych olejów i odbieranie zużytych filtrów. Dla swoich hur-
towych odbiorców firma przygotowała prezenty pod choinkę - atrak-
cyjne nagrody, losowane na podstawie kuponów, otrzymanych przy
zakupach od 1 października. Warto zapamiętać ten adres: oddział
Koszalin, ul. Przemysłowa 8, telefon 408-462.
Oprócz materiałów eksploatacyjnych jest tu duży wybór filtrów,
klocków hamulcowych, pasków, kółpek i innych motoryzacyj-
nych akcesoriów - a wszystko po atrakcyjnych cenach producen-
ta.

**TIR
SERVICE**
PETRO-CAR
PPHU "PETRO-CAR"
Sp. z o.o.
ul. Szczecińska 55
75-137 Koszalin
(0-94) 42-26-69
(0-94) 42-60-28
tel./fax (0-94) 42-23-96
tel./fax (0-94) 42-44-02
NAPRAWA SAMOCHODÓW
- ciężarowych
- ciągników
siodłowych
- dostawczych
- osobowych
**EXPRESOWE SPROWADZANIE CZĘŚCI
SAMOCHODOWYCH**
**KREDYTOWA OBSŁUGA
NAPRAW**
VOLVO RENAULT IVECO SCANIA
Mercedes-Benz DAF MAN

**Ekspozytura Towarzystwa
Ubezpieczeniowego
„SAMOPOMOC” SA**
w Koszalinie
zatrudni
kierownika Filii w Kołobrzegu
Oferty pisemne lub kontakt
osobisty - Koszalin, ul. Chopi-
na 1, tel. 45-24-22.

ASTER TEL/FAX
(094) 40-30-68
**KRYSTALIZACJA
marmuru KONSERWACJA
granitu**
terakoty, lastyka... **POLEROWANIE**
Czyszczanie i konserwacja elewacji
Prace wysokościowe
Profesjonalne sprzątanie
Pielęgnacja zieleni

PNEUMATICA
SPRĘŻARKI
* TŁOKOWE * ŚRUBOWE
Legalizacja sprężarek
Przedstawiciel:
AIRPOL - Poznań
WAN - Gdynia
Fabryka Maszyn Strzyżów
WSK - Rzeszów
FIAC - import Włochy

* sprzedaż * remonty * części zamienne
* SAMOCHODOWE * WARSZTATOWE * PRZEMYSŁOWE
□ szybkozłacza
□ węże ciśnieniowe
□ filtry
□ naoliwacze
□ reduktory
□ instalacje
pneumat-system
**RATY
LEASING**
Jamno 109
k. Koszalin
dojazd od
ul. WŁADYSŁAWA IV - 2 km
tel. (0-94) 454-772
tel./fax 413-513

KUPNO

AUTA powypadkowe, skrośdowane, spalone - kupię. Tel. 090-267-238 Koszalin.

125-6p, ładę, poloneza, zagraniczny, również remont. Koszalin, 43-23-95.

APARATY fotograficzne, obiektywy i inne. Słupsk, 42-44-96.

DZIAŁKĘ 100 m od morza min. 1 ha. Koszalin, 404-287.

KONTENER towarowy. Tel. (094) 415-961.

KUPIE garaż w Szczecinku. Tel. (0966) 476-48.

SZCZENIAKA rasy terier. Koszalin, 427-146 po 16.

WÓZKI widlowe do remontu - podzespoły części. Tel. (094) 40-49-73.

USŁUGI

!!! AUTOARMY, blokady, znakowanie, radiododawczace. AUTOPLUS, Słupsk, Zielona, 414-145, Koszalin, Kaszubska, 411-678.

AUTOARMY najtaniej. Koszalin, Gnieźnieńska 8, 42-67-12, 41-57-07.

SIATKĘ ogrodzeniową produkuje. Koszalin, Moniuszki 11, 404-360.

@ ALARMY W OBIEKTACH. TANIO. KOSZALIN, 42-78-81 wew. 372; po 20 45-74-82.

@ AUTOARMY, NAJTANIEJ, INNE ZABEZPIECZENIA. RATY. KOSZALIN, RACŁAWICKA (WSI) 42-78-81 wew. 372; po 20 45-74-82.

AUTO - ALARMY, immobilisery. Białogard, 30-88.

AUTO - POMOC. Koszalin, tel. 42-46-47.

AUTOALARMY "Elsam". Słupsk, 421-621.

AUTO GAZ gaźnik, wtrysk - montaż. AUTO - AGRA, KOSZALIN, Polczyńska 73, tel. 42-54-45.

AUTOPOMOC + transport aut z Niemiec. Koszalin, 404-983, 436-254.

BOAZERIA, panele, zabudowy - stolarz domowy. Koszalin, 45-03-98.

BOAZERIA, schody, podłogi, ogrodzenia, listwy. Centrum Drzewne "Drew-Gal" produkcja, sprzedaż. Koszalin, Jaśminowa 6, 40-53-18.

BROKAT żaluzje, bramy, okna. Kolobrzeg, 234-35, Polczyn 63-106.

CYKLINOUKŁADANIE. Koszalin, 436-941.

CYKLINOWANIE. Koszalin, 41-41-30.

CYKLINOWANIE, układanie. Koszalin, 40-54-96.

CZYSZCZENIE dywanów. Koszalin, 43-11-44.

AUTO PARTNER WYPOŻYCZALNIA PRZYCZEP (towarowe, campingi, lawety) 24h tel. (0-94) 42-64-49

DEZYNEKSCJA, dezynfekcja, fumigacja, deratyzacja. Koszalin, 41-54-61, 43-43-21.

DRZWI dodatkowe (blacha w środku). Koszalin, 45-05-16.

ELEKTRYCZNE. Koszalin, 458-169.

FIRMA JUBILERSKA "CHATON" POLECA USŁUGI WG WYBRANEGO WZORU, NAPRAWY BIŻUTERII, WYCENĘ BIŻUTERII ZŁOTEJ Z DIAMENTAMI, KAMIENIAMI NATURALNYMI. KOSZALIN, 42-71-04, MARIANSKA 27.

HYDRAULICZNE, instalacja miedziana, plastik. Koszalin, 42-04-55.

HYDRAULICZNE, junkersy, kuchenki - naprawa. Koszalin, 420-171.

JUNKERSY, kuchenki naprawa, montaż. Koszalin, 404-478.

ŁODÓWKONAPRAWY. Koszalin, 45-79-16.

ŁODÓWKONAPRAWY. Koszalin, 185-777.

MAGNETOWIDY, komputery - naprawa. Inż. Wójcicki. Koszalin, 414-575, Fałata 15.

MALOWANIE, szpachlowanie, tapetowanie. VAT. Koszalin, 454-281.

MALOWANIE, tapetowanie. Koszalin, 404-995.

NAPRAWA junkersów - tanio, gwarancja. Koszalin, 40-25-25.

NOWOCZESNY, ELEGANCKI SYSTEM ZABUDOWY WNEK, POMIESZCZEN "RAUMPLUS" DORADZI, ZAPROJEKTUJE, WYKONA EFEKTOWNĄ ZABUDOWĘ W DOMU, W BIURZE. EKSPERTYZA: SKLEP "ALFA", KOSZALIN, GWARDII LUDOWEJ 12, TEL. 185-452.

NYSA - ŻUK, naprawa, zawieszanie, silniki, AUTO - AGRA Koszalin, Polczyńska 73, tel. 42-54-45.

OGÓLNOBUDOWLANE, kosztorysy. Koszalin, 43-21-54; 413-813.

OKNA PCV. Koszalin, 42-07-47.

PRALKI, sprzęt domowy, urządzenia elektryczne, VAT. Koszalin, 411-804.

PRALKONAPRAWY domowe. Koszalin, 45-25-25.

PRALKONAPRAWY. Koszalin, 42-21-47.

PRALKONAPRAWY. Słupsk, 442-246.

PRANIE dywanów itp. Rainbow, Kolobrzeg, 277-42.

PRZEDSIĘBIORSTWO wielobranżowe. "Wamiko". Układanie glazury, terakoty, paneli PCV, płyt gipsowych. Koszalin, 408-424.

PRZEPROWADZKI. Koszalin, 41-63-74.

REKLAMY wszelkiego rodzaju, wizytówki, zaproszenia. PANDA, Koszalin, 452-335 wew. 16.

RENOWACJA wanien, emalie - kolory. Szczecinek, (0966) 479-70.

RENOWACJA wanien. Koszalin, 410-679.

ROLETY, folie przeciwwłamaniowe, żaluzje, okna PCV, zabezpieczenia drzwi. Kolobrzeg, 415-48.

SPRZĘT satelitarny - naprawa. Koszalin, 43-08-22.

STAR 200 oplanekowany. Koszalin, 417-632.

TANI transport, mercedes 7 ton. Koszalin, 45-27-08.

TELENAPRAWA. Koszalin, 40-51-77.

TELENAPRAWA. Koszalin, 45-30-62.

TELENAPRAWA. Koszalin, 45-16-40.

TELENAPRAWA u klienta w domu. Koszalin, 405-163.

TELEPOGOTOWIE. Koszalin, 45-35-79.

TELEWIDEOSAT. NAPRAWA. Koszalin, 41-00-91.

TRANSPORT do 1,5 t, VAT, tanio. Koszalin, 42-43-94.

TRANSPORT. Koszalin, 42-26-80.

TRANSPORTOWE 1,2 t + VAT. Koszalin, 43-17-19.

TRANSPORTOWE 3 t. Koszalin, 43-47-84.

TRANSPORTOWE star, przyczepa. Koszalin, 426-848.

USŁUGI krawiectwa damskiego, krótkie terminy. Koszalin, 415-143.

USŁUGI remontowo-instalacyjne dla biur i mieszkań. Koszalin, 40-54-71 po 15.

WIDEOFILMOWANIE "ABV", fotografowanie. Koszalin, (094) 43-03-75.

WIDEOFILMOWANIE "ELVICOM". Koszalin, 43-44-92.

WYPOŻYCZALNIA samochodów. "Skopel" Koszalin, Gnieźnieńska 47, 42-42-09.

WYRÓB boazerii, VAT. Koszalin, Sianowska 58, 40-50-43.

ŻALUZJE - VERTICALE. PRODUCENT. VAT. KOSZALIN, ZWYCIESTWA 87. ROLETY PCV - CENA PROMOCYJNA, 090-531-480.

ŻALUZJE "Gama - Color" poziome, pionowe, rolety. Słupsk, Wolności 11, 42-35-34.

ŻALUZJE pionowe, poziome. PRODUCENT. Koszalin, 42-57-45.

ŻALUZJE, tapicerki. Koszalin, 403-276.

ŻALUZJE, verticale, rolety, VAT. Koszalin, 45-75-97.

LOKALE

!!!! FACTORIA - Nieruchomości, Koszalin Laskonogiego 1, tel./fax 41-07-69. Do wynajęcia 2-pokojowe - 50 m - czynsz 350 miesięcznie - płatne za pół roku.

!!!! NORD - Nieruchomości. Do wynajęcia jednopokojowe umeblowane. Koszalin, Piłsudskiego 17, tel. 411-423.

!! "ANKAM" - Nieruchomości, Koszalin, Zwycięstwa 109, 42-26-19. Czteropokojowe, 73 m, Drzonowo - 32.000 zł. Sprzedający bezpłatna obsługa.

!! PROFESJA Nieruchomości Białogard, 1 Maja 18, 24-01 wew. 268. Dom wiejski, garaż, 20.000. 2-pokojowe komfortowe. Karłino, 32.000.

! BIURO Handlowe "ASTAR" Koszalin, Zwycięstwa 148, 425-164. Przyjmujemy do sprzedaży budynki, działki, mieszkania.

! BIURO WANDOM - Koszalin, Grunwaldzka 8/10, 410-230, 407-153. Obiekt produkcyjny blisko Koszalina. Zamiana 2-pokojowego na 3-pokojowe - Przyleście. Zakupimy 1-, 2-, 3-pokojowe.

! DOM-LEX - Nieruchomości. Koszalin, Zwycięstwa 100/3, 42-42-22. Do sprzedaży mieszkanie 57 m - 60.000. Działki budowlane, Szczecińska, Gnieźnieńska, Rokosowo, Dąbki, Sianów.

! "EKSPERT - SISTR" Nieruchomości Koszalin, Jana z Kolna 38, tel./fax 42-39-13. Obrót nieruchomościami. Wyceny.

! KONTRAKT - Nieruchomości. Koszalin, Grunwaldzka 6, 42-47-58. Sprzedaż: mieszkanie 2-pokojowe, hala; działki - Raduska, Chelmoniewo.

2-POKOJOWE do wynajęcia. Płatne 1/2 roku z góry. Koszalin, Zalesie 15.

@ DELTA Nieruchomości, Szczecińska 25/A". Duże mieszkanie w centrum. Rozpoczęta budowa - Rokosowo, dom oraz działki na Radusze. Mieszkanie w Osiekach, Dobrym, Słownikowie. Budynek 100 m + działka 15 arów - okolice Koszalina. Koszalin, 423-323 i po 16 185-617.

@ "GRUNT" Nieruchomości, Koszalin, 460-441.

ABELARD - kupimy mieszkania 1-, 2-, 3-pokojowe.

ABELARD - Nieruchomości, Koszalin, Matejki 14, tel./fax 410-251.

ABELARD - rozpoczęta budowa domu usługowo-mieszkalnego, Rokosowo, 37.000zł.

AGENCJA "Jasiński - Nieruchomości" Piłsudskiego 28 Koszalin, 426-448, 420-888. Trzypokojowe 66 m, 68.000. Dom w rejonie Ogrodowej 170.000.

AGENCJA Nieruchomości "LOKUM" Kolobrzeg, Dworcowa 12, tel. (0965) 227-10. Kupno, sprzedaż, wynajem.

AGIT - Nieruchomości, Szczecinek, E. Plater 25/A", 481-97. Dom do wykończenia.

DO WYNAJĘCIA kawalerka, dwa garaże. Koszalin, 417-467.

DO WYNAJĘCIA komfortowe biuro, centrum. Koszalin, 42-33-89.

DO WYNAJĘCIA lokale handlowe 100, 200 m kw. w centrum Białogardu, hala magazynowa 1000 m kw. Tel. (094-12) 45-95, (094-12) 26-16.

MAŁZENSTWO z dzieckiem poszukuje do wynajęcia mieszkania, stacji (łazienka, wc) w Białogardzie. Tel. (094-12) 42-52.

MIESZKANIE 4-pokojowe, 64 m kw. (Chrzanowskiego). Koszalin, 41-42-90.

POSZUKUJE kawalerki lub pokoju do 150 zł. Koszalin, 414-763.

POSZUKUJE umeblowanego mieszkania z telefonem w Koszalinie. Koszalin, 410-437.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

WYSOKIŃSKI - Nieruchomości: Kupimy ekspresowo 1-, 2-pokojowe. Koszalin, 42-36-44, 42-43-74.

ESCOM COMPUTER POLAND sp. z o.o. Oddział w Koszalinie

zatrudni pracownika do działu serwisowego

40. indywidualne mistrzostwa Polski w judo

Tytuły, medale i... pieniądze

W Krakowie odbyły się 40. indywidualne mistrzostwa Polski seniorów w judo, będące równocześnie trzecim rundem mistrzostw Polski. Po raz pierwszy w historii mistrzostwa kraju można było uznać za zawodowe. Organizator imprezy, działacz krakowskiej Wisły, postarał się bowiem o nie lada sponsora, który na nagrody przeznaczył 360 tysięcy złotych!

W krakowskich mistrzostwach obok tytułów zwycięzcy otrzymywali nagrody pieniężne. Złoci medalisci wzbogacili się o kwotę 1000 złotych, srebrni o 500, a brązowi o 250 złotych.

Doskonale na krakowskiej tatami radziły sobie judoczki Pomorza Środkowego, które sięgnęły po 4 medale.

Olimpijka, Ewa Larysa Krause (na zdjęciu) w Krakowie broniła już po raz czwarty tytułu mistrzowskiego. Judoczka Gwardii Koszalin bez problemów dotarła do finału. Tu, dość nieoczekiwanie natrafiła na opór Joanny Piaseckiej. Walka zakończyła się bezpunktowym remisem i o zwycięstwie zdecydowały sędziowie. Jednogłośnie przez wskazanie wygrała Krause. – Ewa w finale walczyła z mistrzynią Europy w zapasach, która równocześnie jest judoczką. Dlatego musiała tę walkę rozegrać bardzo mądrze taktycznie. Cały czas kontrolowała przebieg pojedynku – powiedział trener Andrzej Adamski.

Już po raz trzeci na podium mistrzostw Polski stanęła Dorota Adamska (66 kg). Koszalinianka, która wcześniej zdobyła już dwa medale (złoty i brązowy) tym razem zajęła trzecie miejsce. W tej wadze prym wiodła wicemistrzyni



ni olimpijka Aneta Szczepańska (WTJ Włocławek). Dziewiątą zawodniczką mistrzostw świata juniorek, Patrycja Bokiej (61 kg)

w Krakowie zajęła trzecie miejsce. W eliminacjach przegrała jedynie z późniejszą wicemistrzynią kraju Beatą Wolską.

Brązowy medal zdobyła także słupczanka Dorota Kondraciuk (66 kg). Przypomnijmy, że słupskimi judoczkami opiekuje się trenerka Irena Waszkinel.

Miejsca pozostałych koszalinianek: 7. Anna Śnieżko, 7. Dorota Wota, 9. Izabela Kozakiewicz, 9. Monika Kozakiewicz.

W klasyfikacji drużynowej koszalinianki zajęły drugie miejsce. Wygrały akademicki z Opola. Po trzech rundach I ligi judo zespół prowadzony przez A. Adamskiego zajmuje wysokie 3. miejsce.

W Krakowie pojawili się wszyscy najlepsi. Zabrakło jedynie byłego mistrza świata w najwyższej kate-

gorii wagowej – Rafała Kubackiego. Pod jego nieobecność tytuł mistrzowski zdobył 32-letni Marek Pitula.

W wadze 95 kg mistrz olimpijski i świata Paweł Nastula sięgnął po swój szósty tytuł mistrza Polski.

Mistrzowski tytuły zdobyli: kobiety – 52 kg – Ewa Larysa Krause (Gwardia Koszalin), 56 kg – Beata Kucharzewska (AZS Opolo), 61 kg – Irena Tokarz (AZS Opolo), 66 kg – Aneta Szczepańska (WTJ Włocławek), 72 kg Anna Korzo (AZS Uniwersytet Łódzki), plus 72 kg Beata Maksymow (Koka Jastrzębie); mężczyźni – 65 kg – Jarosław Lewak (Gwardia Warszawa), 71 kg – Piotr Sadowski (Czarni Bytom), 78 kg Cezary Kozłowski (AZS AWF Warszawa), 86 kg Artur Kejza (Polonia Rybnik), 95 kg Paweł Nastula (AZS AWF Warszawa), plus 95 kg Marek Pitula (Czarni Bytom).

Koszalinianie długo odpoczywać jednak nie będą. Już w tym tygodniu na drużynowe mistrzostwa Europy seniorskie do St. Petersburga wyjeżdża Ewa Krause. Przypomnijmy, że Polki bronić będą tytułu wicemistrzyni Europy. Z kolei trenerzy Andrzej i Dorota Adamscy wraz z ekipą kadetek walczyć będą o drużynowy tytuł mistrzyni kraju.

Dodajmy także, że praca koszalińskiego szkoleniowca Andrzeja Adamskiego została nie tylko zauważona, ale i doceniona przez Światową Federację Judo, która na wniosek Polskiego Związku Judo przyznała mu stopień mistrzowski IV dan.

WOJCIECH KUKLIŃSKI

Fot. Kazimierz Ratajczyk

Tytuł dla czwartego na mecie

Rozgrywany po raz 15. supermaraton – Calisia'96, zgromadził na starcie rekordową liczbę 116 zawodników z 6 państw. Na stukulometrowej trasie, biegacze walczyli o zwycięstwo w Pucharze Europy i mistrzostwach Polski.

Jako pierwszy minął linię mety zawodnik na wózku inwalidzkim, faworyt wśród niepełnosprawnych Bogdan Król (EB Start Ormeta) – 4.46.16. Dopiero w niemal 2 godziny po nim do mety dobiegli pierwsi w pełni sprawni biegacze. Supermaraton Calisia'96 wygrał Andrzej Magiera (SKLA Sopot), pokonując trasę w 6.40.34. Dwa kolejne miejsca zajęli Jerzy Wróblewski (ATS Stargard) – 6.41.49 – i Grigorij Murzin (Rosja) – 6.50.44. Taka też była kolejność w PE. Medale MP zdobyli jednak zupełnie inni zawodnicy. Z powodów regulaminowych (brak tzw. sztywnej karty PZLA) najlepsi z Polaków: A. Magiera – drużynowy zdobywca mistrzostwa Europy i świata – nie został... mistrzem kraju! Z podobnych powodów mistrzem nie został również J. Wróblewski. Tytuł ten przypadł dopiero czwartemu (!) na mecie Andrzejowi Cieplakowi (TKKF Szczygłowiec), który przybiegł ze stratą niemal 12 min do zwycięzcy. Srebro MP zdobył piąty na mecie Ryszard Plochoczek z TS Kalisz – 6.58.51, a brąz, szósty w klasyfikacji PE, Piotr Uciechowski z LZS Tarchalanka 7.04.17. Niespodzianką była dopiero 8. pozycja (czwarta w MP) najlepszego polskiego supermaratończyka Jarosława Janickiego (Energetyk Gryfino) – 7.09.40.

W supermaratonie Calisia'96 uczestniczyło trzech biegaczy z woj. koszalińskiego. Najlepsi z nich, Wojciech Pismenko (Paszch Świdwin) ukończył zawody na 20. miejscu z czasem 8.01.54. Tuż za nim linię mety minął Bogdan Kasprzak (KB Neptun Kołobrzeg) – 8.04.16. Krzysztof Bartkiewicz (JW 1958 Świdwin) był 42., pokonując trasę w 8.55.42. Sklasyfikowano 91 zawodników. (jak)

Szanowicz drugi, Huruk trzeci

W Starogardzie Gdańskim odbył się V Bieg Kociwskich na dystansie 10 kilometrów. W bardzo silnej stawce biegaczy zwyciężył Sławomir Kapiński (29:17) (Gwardia Olsztyn) przed dwoma słupczaninami z Gryfa 3, Adamem Szanowiczem (29:18) i Janem Hurukiem (29:18). Jak walka była zacięta i emocjonująca na finiszu, świadczą o tym uzyskane czasy przez pierwszą trójkę biegaczy. W pierwszej dziesiątce znalazło się jeszcze trzech biegaczy z województwa słupskiego. Piotr Drwal (Gryf 3) był 5, Piotr Poblucki (Farm Frites Lębork) – 7 i Mariusz Borychowski – 9. Andrzej Witczak (Gryf 3) był 14. Na 18. miejscu przybiegł do mety Zenon Włodarczyk (Szkola Policji Słupsk), który

zwyciężył w kategorii wiekowej czterdziestolatków. W tej samej kategorii wiekowej trzecie miejsce zajął Stefan Rymuszka (SFM Słupsk), a na siódmej pozycji uplasował się Jerzy Petk (LKB Braci Petk Lębork). Wśród kobiet najlepszą do mety dobiegła Agnieszka Nowakowska (Włocławek). Biegaczka Baszty Bytów, Irena Witt zajęła czwartą lokatę. Bardzo dobrze spisali się zawodnicy z Lęborskiego Klubu Biegacza Braci Petk, którzy wystartowali w biegu młodzieżowym na dystansie 5000 metrów. Uczestniczyli w nim ponad 500 biegaczy. Zwyciężył lęborszanin Krzysztof Wenta, a jego kolega klubowy Mirosław Formela był trzeci. (mar)

Cieszy tylko zwycięstwo

Słupia Słupsk – Unia Knurów 26:20 (11:11)

Słupia: Agnieszka Janko, Marta Rejment – 11, Małgorzata Golus, Kamila Sudnik – po 4, Ewelina Adamczewska – 3, Urszula Lipska – 2, Agata Kwiatkowska, Agnieszka Prystupa – po 1. Dla Unii 11 bramek zdobyła Agnieszka Kowalik.

Trener Adam Fedorowicz wystąpił do boju skład uszczuplony brakiem podstawowych szczypiorników. Nie zagrały przeciwko Unii, A. Augustyniak, J. Chmiel i U. Lipska. Chociaż ta ostatnia weszła na parkiet pod koniec spotkania, gdyż młodszymi koleżankom jakoś nie szło i była obawa, że przebieg może ograniczyć Słupie. Dowodem tego była pierwsza połowa meczu, gdy piłkarki Unii nawet przeważały. Chociaż zakończyła się ona remisem 11:11, to więcej z gry miały piłkarki z Knuruwa. Ostatni raz przyzeczne objęły prowadzenie 12:11 i od tej pory widocznie się przewaga słupczanek, które powiększały dorobek strzelecki, by zakończyć mecz z przewagą zwycięstwa.

Dwa punkty gwardzistów

Gwardia Koszalin – Elzam Elbląg 24:17 (11:6)

Gwardia: Nachyla, Mroczkowski – Ratkowski (1), Kaca (0), Muchalski (9), Piotr Wachowski (1), Głowiński (5), Basior (0), Richert (1), Madejek (0), Nowicki (4), Kardynał (3).

Najwięcej dla Elzamu: Mankiewicz (4) oraz Woszczycki i Zalewski – po 3. W pierwszym swoim występie przed własną publicznością drugoligowcy piłkarze ręczni Gwardii Koszalin po dobrej grze pokonali elbląski zespół Elzamu 24:17.

Koszalinianie, podobnie jak i w poprzednim sezonie tak i teraz w pojedynkach rozgrywanych „u siebie” prezentują znacznie wyższą niż „na wyjazdach” formę. A to dlatego, że w koszalińskich spotkaniach występują w najsilniejszym składzie.

Zespół prowadzony przez trenera J. Stasiuka od pierwszych minut spisywał się dobrze. W bramce świetnie radził sobie Jarosław Nachyla, który obronił cztery rzuty karne. Z kolei pewnym egzekutorem karnych w zespole gospodarzy okazał się kapitan drużyny, Stanisław Muchalski. Zdobył on najwięcej dla drużyny bramek – 9, w tym aż 6 z rzutów karnych. Także mogła się podobać gra nowo pozyskanego Kardynała. Swoją wkład w zwycięstwo miał także Głowiński i Nowicki. (wok)

ga zwycięzcy bramek. W meczu tym na wyróżnienie zasłużyła sobie Marta Rejment, zdobywczyni 11 bramek, oraz bramkarka Agnieszka Janko. (mar)

KOBIECY		
Słupia Słupsk – Unia Knurów		26:20
Jella Jelenia Góra – AZS AWF Poznań		20:16
AZS Katowice – Sparta Gubin		45:13
Victoria Toruń – Start Gdańsk		18:27
AKS Gdynia – Ometę Krapkowice		22:18
1. Start	2	4 49:33
2. Słupia	2	4 58:43
3. AKS Gd.	2	4 46:32
4. AZS Kat.	2	2 60:35
5. Ometę	2	2 44:39
6. AZS Poz.	2	2 36:34
7. Jella	2	2 43:48
8. Unia	2	0 34:50
9. Victoria	2	0 35:53
10. Sparta	2	0 27:65

MĘŻCZYZNI		
Gwardia Koszalin – Elzam Elbląg		24:17
Chrobry Głogów – Grunwald Poznań		18:15
Metallplast Oborniki – AZS Warszawa		29:17
Wolsztyński Wolsztyń – Niebta Wągrowiec		25:25
Ostrovia Ostrow – Energetyk Gryfino		29:34
1. Chrobry	2	4 49:28
2. Niebta	2	3 51:47
3. Energetyk	2	3 59:54
4. Metallplast	2	2 51:43
5. Wolsztyński	2	2 50:50
6. Grunwald	2	2 38:39
7. Elzam	2	2 39:42
8. Gwardia	2	2 30:45
9. Ostrowia	2	0 47:56
10. AZS Warszawa	2	0 38:52

(wok)

W EKSTRAKLASACH

Piłka ręczna		
Mężczyźni. Spójnia Gdańsk – Anilana Łódź 31:29, Hutnik Kraków – Wybrzeże Gdańsk 23:16, Olimpia Piekary Śląskie – Pogoń Zabrze 20:17, Iskra – Lublin 33:21.		
1. Iskra	4	8 120:84
2. Petrochemia	3	6 83:62
3. Wybrzeże	4	6 97:81
Kobiety. Ruch Chorzów – Łączęńscyowicz Szczecin 28:21, AZS Gdańsk – JKS Jarosław 26:24, AZS Wrocław – Zgoda Bieleśzowice 26:26, EB Start – Zagłębie 26:19, Piotrcovia – AKS Chorzów 19:19, Sośnica Gliwice – Montex Lublin 26:19.		
1. Start	5	9 140:102
2. Montex	5	8 137:114
3. Sośnica	5	7 127:113
4. AKS Chorzów	5	7 97:86

(wok)

Damon Hill mistrzem świata

A jednak to Hill został najlepszym kierowcą zmagani zawodników w Formule 1. Jego najgroźniejszy konkurent, klubowy kolega, Kanadyjczyk Jacques Villeneuve, na 37. okrążeniu wypadł z trasy. Drugi do mety dotarł Michael Schumacher, a trzeci Mika Häkkinen.

Dla Hilla to pierwszy tytuł mistrza świata. Był bezspornie najlepszym kierowcą. Brytyjczyk w tym roku aż ośmiokrotnie triumfował w zawodach Grand Prix. Villeneuve mógł liczyć na tytuł tylko w przypadku zwycięstwa i zajęcia przez Hilla miejsca nie punktowanego. Kanadyjczyk znakomicie spał na treningu. Jednak jego start z pole position był fatalny. Od razu spadł na szóstą pozycję. Zresztą sprawa tytułu wyjaśniła się już na 37. okrążeniu, gdy w jego bolidzie urwało się koło.

Tak więc w łącznej klasyfikacji mistrzostw świata D. Hill z 97 punktami zajął pierwsze miejsce. Drugi był J. Villeneuve – 78 pkt, a trzeci M. Schumacher – 59 pkt.

W pierwszej dziesiątce najszybszych kierowców F1 znaleźli się także: 4. Jean Alesi, 5. Mika Häkkinen, 6. Gerhard Berger 7. David Coul-

thard, 8. R. Borricello, 9. Olivier Panis i 10. Eddie Irvine.

Rywalizację konstruktorów wygrał team Williamsa przed Ferrari, Benettonem i McLarenem.

Damon Hill urodził się 17 września 1960 roku w Londynie. Kontynuuje sportowe ambicje ojca, Grahama, który dwukrotnie (w 1962 i 1968 r.) zdobywał mistrzostwo F1. Damon rozpoczął swoją przygodę z prędkością od startów motocyklowych. Po kilku sukcesach zdecydował się zamienić jednoślada na cztery koła. Po raz pierwszy w samochodowych wyścigach triumfował w 1984 roku w Brands Hatch w Anglii.

Brał udział w wyścigach Formuły 3000. Przełomowy w jego karierze okazał się rok 1991. Wówczas to został kierowcą testowym teamu Williamsa. W F1 debiutował w 1992 roku w Grand Prix W. Brytanii na



torze Silverstone i zajął 16. miejsce. Wtedy reprezentował jednak barwy zespołu Brabhama. Rok później jeździł obok Aleina Prosta w Williamsie. W MS uplasował się na 3. pozycji. W 1994 roku po tragicznym wypadku Ayrtona Senny stał się niespodziewanie kierowcą nr 1 Williamsa. Przez dwa lata musiał uznawać wyższość niemieckiego kierowcy Michaela Schumachera. Dopiero teraz dopiął swego.

Dziś jednak wielu twierdzi, że są to jego ostatnie radosne chwile. Frank Williams zrezygnował bowiem z jego usług i zatrudnił na przyszły sezon Niemca Heinz-Haralda Frentzena. Hill nieoczekiwanie związał się z nisko notowanym zespołem Arrows-Yamaha. (wok)

Fot. ICN

II LIGA

KOBIECY		
AZS/ZAGAZ Koszalin – Słęża II Wrocław		97:91
AZS Poznań – Ostrowia Ostrow		82:79
Lew Legnica – Merkur Brzeg		58:74
Silon II Gorzów – Orzeł Polkowice		93:77
Rokitka/AZS Wrocław – Olimpia II Poznań		65:67
1. Silon II	2	0 4 179:135
2. AZS Poznań	2	0 4 163:137
3. Słęża II	1	1 3 166:164
4. AZS/ZAGAZ	1	1 3 158:156
5. Rokitka/AZS	1	1 3 130:128
6. Merkur	1	1 3 132:139
7. Orzeł	1	1 3 140:155
8. Olimpia II	1	1 3 125:151
9. Ostrowia	0	2 2 146:157
10. Lew	0	2 2 120:137

MĘŻCZYZNI		
Czarni Słupsk – Mazowszanka II Pruszków		73:69
Stal Ostrow – Kotwica Kołobrzeg		83:62
Dolny/Instal II Białystok – Obr. Kościan		75:85
Trefl Sopot – Sokół Międzybóże		106:69
Polonia Warszawa – Zastal Zielona Góra		72:69
OKSiW/Rzemieślnik Pleszew		
1. Domar BFM Bydgoszcz		82:94
2. Domar	4	1 9 421:364
3. Kotwica	4	1 9 473:420
4. Stal	4	1 9 381:342
5. Trefl	3	2 8 463:390
6. Zastal	3	2 8 338:287
7. Obr.	3	2 8 393:374
8. Czarni	3	2 8 437:461
9. Mazowszanka II	2	3 7 388:390
10. Polonia	1	3 5 292:306
11. OKSiW/Rzemieślnik	3	5 343:375
12. Dolny/Instal II	1	4 5 287:378
13. Sokół	0	5 5 344:473

(jak)

AZS/ZAGAZ Koszalin – Słęża II Wrocław 97:91 (47:44)

Punkty dla AZS/ZAGAZ: R. Dudek (52), I. Przybysz (12), I. Pściuk (11), A. Gatus (9), B. Kurantowicz (9), J. Sworowska (4), K. Aziewicz (0), M. Żeliszawska (0).

Dla Słęzy II: A. Chrzczanowicz (21), D. Babac (21).

Pierwszy występ w nowym sezonie przed własną publicznością, koszalińskie koszykarki rozpoczęły bardzo słabo. Przez 5 min publiczność oglądała ich chaotyczne akcje. Prowadzenie 6:0 założyła Słęża. Dopiero akcja R. Dudek (4. min) otworzyła konto punktowe AZS. Przewaga wrocławianek utrzymywała się jednak dość długo. W 8. min prowadziły one 20:11, a w 10. – 25:17. Ze strony AZS zagrażała rywalkom praktycznie tylko Dudek. Koszalinianki zaczęły grać składniej dopiero od 12. min spotkania. Na parkiet weszła młoda I. Przybysz, natychmiast trafiając do kosza. 3 pkt dorzuciła A. Gatus i na tablicy pojawił się remis 27:27. Po chwili akademicki objął pierwsze prowadzenie (31:29), a zapewnił je celnym rzut Przybysz. W końcówce pierwszej połowy gra wyrównała się. Rywalki prowadziły nawet 44:42, ale niezwadna Dudek zdobyła 5 pkt i AZS schodził na przerwę, prowadząc 47:44.

Czarni Słupsk – Mazowszanka II Pruszków 73:69 (40:29)

Czarni: Rodionow – 21, Lipiński – 16, Zieniewicz – 14, Wasilewko – 9, Grzeszczak – 4, Lipa – 3, Salata – 2, Cywiński.

Dla Mazowszanki 21 punktów zdobył D. Czubek. Mecz między Czarnymi i Mazowszanką nie stał na najwyższym poziomie. Szczególnie nerwowe były pierwsze minuty spotkania, a więc sporo niecelnych rzutów i sporo chaosu w grze z jednej i z drugiej strony. Czarni mając za sobą pełną halę kibiców (około 1000), pierwsi uspokoiili grę, w efekcie czego objeli prowadzenie 7:0. Do odrabiania strat rzucili się również przyjezdni i po kilku szybkich akcjach objeli prowadzenie (jedynie w tym meczu) 16:15. Końcówka pierwszej odsłony należała jednak do gospodarzy, a po celnych trafieniach Rodionowa, Lipińskiego i Zieniewicza zakończyła się 11-punktową przewagą dla Czarnych. W drugiej połowie bardziej skoncentrowani koszykarze Mazowszanki w oku mgnięciu za sprawą Dominika Czubka zaczęli odrabiać poniesione straty. I chociaż słupczanie prowadzili już 59:46, to przyjezdni zdolali doprowadzić do stanu 63:63 i 66:66. Dramaturgia tego spotkania rozpoczęła się na minucie, dwie przed jego zakończeniem kiedy na tablicy widniał wynik 70:66. I jeszcze wtedy każda z drużyn mogła zwycięstwo przechylić na swoją szalę. Wytrzymałość psychiczną tym razem była mocniejszą stroną podopiecznych M. Lisztwana i im przyszło się cieszyć z odniesionego sukcesu. Spośród koszykarzy Czarnych najlepiej zagrał A. Rodionow, a z Mazowszanki D. Czubek. (mar)

Stal Ostrow – Kotwica Kołobrzeg 83:62 (39:29)

Punkty dla Kotwicy: L. Doliński (24), A. Sinielnikow (11), N. Tanaseczuk (11), A. Głyszczyski (6), C. Kowgier (4), R. Bogucki (2), M. Tartas (2), M. Fiedosiewicz (0), A. Molski (0).

Dla Stali: O. Polosin (22), W. Czechuro (15).

Po raz pierwszy w tym sezonie kołobrzescy koszykarze zaznali goryczy porażki. Stało się to w „gorącej” hali Stali Ostrow. Kluczem do zwycięstwa gospodarzy była doskonała postawa w obronie i staranna opie-

ka nad L. Dolińskim. Kotwica rozpoczęła od straty 4 pkt (3. min), ale wkrótce po akcji Tanaseczuka, jedyny raz w tym meczu prowadziła 6:4. Kolejne 3 kosze zdobyli gospodarze, którzy z czasem powiększali swoje prowadzenie. W 13. min było to 25:15, a w 16. – 29:16. Wyróżniał się wysokim Polosin (210 cm) i groźny z dystansu Czechuro. W 18. min Kotwica zbliżyła się na 6 pkt, ale akcja Czechuro za 3 pkt i kolejne trafienie Polosina ustaliły przewagę Stali do przerwy.

W drugiej części spotkania Kotwica trzymała się do ok. 25-27 min, przegrywając wciąż różnicą 10 pkt. Szybko grający ostrowianie brali jednak coraz wyraźniej górę. Nie pomogły zmiany w Kotwicy. Ani Bogucki, ani Tartas nie wnieśli nic nowego do gry zespołu. Niedoczekano po przerwie był Sinielnikow. W 33. min było już praktycznie po meczu. Stal prowadziła 66:46 i tylko jakiś kataklizm mógł odebrać gospodarzom wygrana. Przegrana kosztowała Kotwicę utratę pozycji lidera na rzecz bydgoskiego Domaru. (jak)

KRÓTKO

Zwycięstwo olimpijczyków
Olimpijska reprezentacja Polski pokonała w Elku olimpijską drużynę Litwy 1:0 (0:0). Zwycięską bramkę strzelił Paweł Sobczak (71).

R. Lacoste nie żyje
W sobotę zmarł znany przed laty francuski tenisista Rene Lacoste. Miał 92 lata.

Sportowe triumfy święcił w okresie międzywojennym. Należał do tzw. francuskich „Czterech Muszkieterów”, którzy między 1927 a 1932 r. sięgali po Puchar Davisa. Lacoste w 1925 i 1928 roku wygrał najsłynniejszy turniej tenisowy – Wimbledon.

Następnie był szefem sportowego koncernu, który swe wyroby firmował wizerunkiem zielonego krokodyla.

Karpow pokonany
W pierwszej rundzie międzynarodowego turnieju szachowego w holenderskim Tillburgu mistrz świata (wersja FIDE) Rosjanin Anatolij Karpow przegrał z 20-letnim Zoltanem Almasi. Karpow grał czarnymi i doznał niespodziewanej porażki w 53 posunięciach.

Podhale w półfinale
Drużyna Podhala Nowy Targ zakwalifikowała się do półfinału rozgrywek o Puchar Europy w hokeju na lodzie. W decydującym o awansie meczu Podhale pokonało litewski zespół Energija 12:1. Drugim zespołem, który wywalczył awans został Sokół Kijów. (wok)

SALON SPORTOWY
LIDER
SŁUPSK al. Sienkiewicza 21
tel./fax (0 59) 42 36 03

ubior
sportowe

sprzęt sportowy
rehabilitacyjny

siłowy
turystyczny

tenisowy

wyposażenie sal
i obiektów sportowych

rolery, puchary

BB-326p FUTURE SŁUPSK



Legia Warszawa - Odra Wodzisław	5:1(3:0)
1:0 Mosór (9), 2:0 Kacprzyk (18), 3:0 Sokółski (40), 4:0 5:0 Kucharski (61 64), 5:1 Zagórski (74), Raków Częstochowa - Ruch Chorzów	1:0(1:0)
1:0 Magiera (38)	
LKS-Płak Łódź - Hutnik Kraków	1:1(0:1)
0:1 Adamczyk (38), 1:1 Krysiak (55)	
Stomil Olsztyn - GKS Belchatów	1:2(1:1)
1:0 Pucielnik (32), 1:1 1:2 Suchomski (36 57)	
Śląsk Wrocław - Górnik Zabrze	1:1(0:1)
0:1 Agafon (39), 1:1 Cygan (71)	
Widzew Łódź - Sokół Tychy	2:0(0:0)
1:0 Wojtala (50), 2:0 Miaszkiewicz (87)	
GKS Katowice - Wisła Kraków	2:0(0:0)
1:0 Furtak (60), 2:0 Borawski (81)	
Amica Wronki - Lech Poznań	1:0(0:0)
1:0 Wódkiewicz (58)	
Zagłębie Lubin - Polonia Warszawa	2:1(1:1)
1:0 Czajkowski (11), 1:1 Dąbrowski (34), 2:1 Jasiński (67)	

1. Legia	11	23	23-11	7	2	2
2. Amica	11	23	16-12	7	2	2
3. Widzew	11	22	20-7	6	4	1
4. Katowice	11	22	19-11	6	4	1
5. Lech	11	20	17-13	6	2	3
6. Sokół	11	16	17-21	5	1	5
7. Wisła	11	15	9-9	4	3	4
8. Belchatów	11	14	14-14	4	2	5
9. Odra	11	14	19-20	4	2	5
10. Hutnik	11	14	11-13	4	2	5
11. Polonia	11	14	12-16	4	2	5
12. Raków	11	14	10-14	4	2	5
13. Zagłębie	11	13	15-18	3	4	4
14. Stomil	11	12	16-18	3	3	5
15. Śląsk	11	11	11-15	3	2	6
16. LKS-Płak	11	10	13-17	2	4	5
17. Górnik	11	9	13-18	2	3	6
18. Ruch	11	7	9-17	1	4	6



Grupa I

Lechia/Olimpia Gdańsk - Ruch Radzionków	1:0(0:0)
Zawisza Bydgoszcz - Grolin/Dyskobolia Grodzisk	1:1(1:0)
Naprzód Rytulowy - Pogoń Szczecin	1:1(1:1)
Aluminium Konin - KP Walbrzych	0:1(0:0)
Miedź Legnica - Elana Toruń	2:0(2:0)
Polonia Bytom - Szombierki Bytom	2:0(1:0)
Chrobry Głogów - Warta Namysłów	1:1(0:0)
Lechia Zielona Góra - Kribut Mysłków	1:0(1:0)
Chemik Police - Stilon Gorzów	1:0(1:0)
1. Pogoń	13 26 22-10 7 5 1
2. KP Walbrzych	13 26 19-16 8 2 3
3. Dyskobolia	13 25 28-19 8 1 4
4. Elana	13 25 20-9 7 4 2
5. Kribut	13 21 13-7 6 3 4
6. Ruch	13 21 17-12 7 0 6
7. Zawisza	13 21 15-11 6 3 4
8. Chemik	13 21 13-15 7 0 6
9. Naprzód	13 20 14-15 5 5 3
10. Warta	13 19 17-11 5 4 4
11. Polonia	13 18 19-17 5 3 5
12. Miedź	13 18 18-19 5 3 5
13. Lechia/Olimpia	13 13 14-22 4 1 8
14. Lechia Z.G.	13 13 11-20 4 1 8
15. Górnik	13 12 9-16 3 3 7
16. Szombierki	13 10 10-20 2 4 7
17. Stilon	13 8 6-14 1 5 7
18. Chrobry	13 8 15-27 1 5 7

Grupa II

Świt Nowy Dwór - Petrochemia Płock	0:2(0:2)
Jaziorak Iława - Ceramika Opoczno	2:0(0:0)
RKS Radomsko - Wawel Kraków	1:0(0:0)
Ślarka Tarnobrzeg - Stal Mielec	2:2(1:0)
Stal St. Wola - Dolcan Zabki	3:1(1:0)
Cracovia - Górnik Łęczna	0:2(0:2)
Pomezania Malbork - Helman Zamość	1:2(1:1)
Avia Świdnik - Okocimski Brzesko	3:2(2:2)
Unia Tarnów - KSZO Ostrowiec	0:0

1. Petrochemia	13	29	39-12	9	2	2
2. KSZO	13	25	27-18	7	4	2
3. Unia	13	23	19-10	6	5	2
4. Ślarka	13	20	19-16	6	2	5
5. Okocimski	13	20	19-17	5	5	3
6. Ceramika	13	19	19-20	6	1	6
7. Helman	13	18	17-14	5	3	5
8. Avia	13	17	17-19	4	5	4
9. Wawel	13	17	18-21	4	5	4
10. Jeziorak	13	17	17-20	5	2	6
11. Stal	13	17	16-19	4	5	4
12. Stal St. W.	13	16	11-11	3	7	3
13. Cracovia	13	16	15-18	4	4	5
14. Radomsko	13	15	15-21	4	3	6
15. Dolcan	13	13	19-25	3	4	6
16. Górnik	13	13	16-19	4	1	8
17. Świt	13	12	12-22	2	6	5
18. Pomezania	13	11	11-24	3	2	8

TOTALIZATOR PIŁKARSKI

Liga niemiecka	
1. Borussia Dortmund - Duisburg	2:0
2. FC Köln - Bayern Monachium	2:2
3. Fortuna Düsseldorf - VfL Bochum	2:4
4. Hamburger SV - Arminia Bielefeld	2:2
5. Hansa Rostock - VfB Stuttgart	2:2
6. Karlsruher SC - Bayer Leverkusen	1:1
7. Werder Bremen - Schalke 04	3:0
8. Carl Zeiss Jena - Unterhaching	1:1
9. Gütersloh - Oldenburg	1:0
10. Hertha Berlin - Zwickau	1:0
11. Leipzig - Luebeck	0:0
12. Stuttgarter Kickers - Fortuna Köln	3:1
13. Uerdingen - Mappen	0:0

Liga angielska	
1. Blackburn - Arsenal	0:2
2. Derby - Newcastle	0:1
3. Everton - West Ham	2:1
4. Leeds - Nottingham	2:0
5. Leicester - Chelsea	1:3
6. Manchester Utd. - Liverpool	1:0
7. Tottenham - Aston Villa	1:0
8. Wimbledon - Sheffield Wed.	0:2
9. Burnley - Crystal Palace	4:0
10. Birmingham - Bradford	3:0
11. Bolton - Oldham	3:1
12. Queens Park - Manchester City	2:2
13. Swindon - Oxford	1:0

Kotwica Kołobrzeg - Lech II Poznań 2:0(1:0)

1:0 Piwko (8), 2:0 Chafys (71).
Żółte kartki - czterech piłkarzy Lecha II.

Kotwica: Tłoczek - Waszczyk, Muzyczuk - Rempelwicz, Kowalczyk, Molenda, Piwko, Migoń, Ristau - Franaszek (od 74 Pozorski), Brożyna (od 64 Chafys).

Na stadionie przy ul. Śliwińskiego w Kołobrzegu odbyło się bez niespodzianki. Kołobrzeżanie prezentując dobry styl pewnie pokonali Lecha II Poznań 2:0(1:0).

Trener Stefan Miła zmienił taktykę zespołu. Nastawiając się na atak, zdecydował, że kołobrzeżską defensywę stanowił będzie tylko

dwóch piłkarzy - Waszczyk i Muzyczuk. Efekt był prawie natychmiastowy. W 8. minucie gola zdobył Grzegorz Piwko. Była to 150. bramka zdobyta przez kołobrzeżan w trzeciogodzinnych rozgrywkach. Następnie dobre do podwyższenia wyniku okazały mieli: Waszczyk, Migoń, Kowalczyk i Ristau. Zabrakło jednak szczęścia i pierwsze 45 minut gry zakończyło się jednostronnym prowadzeniem miejscowych.

Po zmianie stron nadal na boisku dominowali gospodarze. W 62. minucie minimalnie przestrelili Migoń. Drugiego gola dla Kotwicy

Lubuszanin Drezdenko - Gwardia Koszalin 3:0(1:0)

1:0 Władysław Pastwa (36), 2:0 T. Kurek (64), 3:0 J. Świątkowski (88).
Żółta kartka: A. Parocki (Gwardia).

Gwardia: Jędrzejczyk - Fajcho (od 67 Borusiński), Kwapisz, A. Pastwa, Jasnowski, Dębowski, Krajczyński (od 67 Czerniewicz), Zasada (od 67. Popioł), Paprocki, Kubiak, Gosik.

Koszalinianie chyba zapomnieli już jak można cieszyć się ze zwycięstwa. Ostatni mecz wygrali... 8 września! Wczoraj ulegli Lubuszaninowi aż 0:3.

W 36. minucie błąd gwardyjskiego bramkarza wykorzystał Władysław Pastwa, który głową zdobył prowadzenie. Wcześniej bliski wpisanie się na listę strzelców był A. Pastwa. Jednak piłka po jego uderzeniu z rzutu wolnego poszybowała tuż nad poprzeczką. Najdogodniejszą do wyrównania sytuację

zaprzepaścił w 62. minucie A. Gosik, który znalazł się sam na sam z Bałickim. Kopnął zbyt lekko, by zaskoczyć dobrze spisującego się bramkarza gospodarzy. Pięć minut później piłkę w środku pola przejął T. Kurek. Zdecydował się na indywidualny rajd lewą stroną boiska i... podwyższył na 2:0. Wówczas trener Szygenda postanowił dokonać zmian. Na murawie pojawili się Borusiński, Popioł i Czerniewicz. I rzeczywiście gwardziści poderwali się do ataku. Bliski zdobycia kontaktowego gola był w 78. min Kubiak. Także i jego strzał oddany z 17 metrów nie trafił w światło bramki.

Tuż przed końcem fatalny błąd popełnił Jędrzejczyk. Próbuując wybić piłkę, przewrócił się, a wprowadzony cztery minuty wcześniej Świątkowski z łatwością ustalił wynik meczu. (wsk)

Polonia Chodzież - Pogoń Polczyn-Zdrój 5:0(2:0)

1:0 Trzebný (21), 2:0 i 3:0 Żerko (29 karny i 60), 4:0 Michalski (67), 5:0 Małachowski (70).
Żółte kartki: Apanowicz, Marek Lewandowski, Jakubowski (Pogoń).

Pogoń: Bogatko - Marcin Lewandowski (od 76 Matczuk), Maksalon, Jakubowski, Moskwa, Apanowicz, Marcin Lewandowski (od 68 Mankiewicz), Hryńczuk, Ferenc, A. Halec, W. Halec.

Piłkarze Pogoni Polczyn są nadal jedynym zespołem w lidze, który nie odniósł żadnego zwycięstwa. Wczoraj Pogoń została rozgromiona w Chodzieży przez miejscową Polonię aż 5:0. Wynik mógłby być znacznie wyższy, gdyby nie dobra (!?) postawa bramkarza Pogoni.

Do 20. minuty piłkarze z Po-

lezyna starali się nie dopuścić miejscowych do bramkowych sytuacji. Sami także atakowali. Pierwszą gola zdobył jednak gospodarze. Do bramki Pogoni trafił Marek Trzebný (21. min). Osiem minut później w polu karnym nieprzeprawiony napastnik gości zatrzymał Jakubowski. Śędno podyktował rzut karny. „Wapno” na bramkę zamienił Zbigniew Żerko. Ten sam piłkarz zdobył także kolejną bramkę (60. minuta). Zaraz po wzniesieniu gry przyjezdni mogli zdobyć honorową bramkę. Dośrodkowanie Wojtka Halca próbował przejąć Arek Halec. Jednak nie trafił w piłkę. W tę trafiali za to miejscowi. W 67. i 70. minucie celnymi strzałami popisali się Michalski i Małachowski. (wsk)

Pogoń Łęborg - Chemik Bydgoszcz 0:3 (0:0)

0:1 Gliniewicz (64), 0:2 Osak (75), 0:3 Szeremet (90)
Żółta kartka: Michor (Pogoń)

Pogoń: Klecha, Michor, Borowiech, Kwapiński, Radon (58 Warych), Galant, Walkusz, Mazur (65 Tkaczewski), Kierszka (72 Oblizajek), Dołotko, Cech

Początek spotkania bezspornie należał do zespołu z Bydgoszczy. Po kwadransie gry łęborczanie uporządkowali swoje szeregi i coraz częściej gościli pod bramką Chemika. Szanse na zdobycie bramki mieli wprawdzie Dołotko i Kierszka, ale ich strzały miały światło bramki. Po dość wyrównanej pierwszej połowie, w drugiej bydogoszczanie zagraли z jeszcze większym animuszem i na bramki długo nie

trzeba było czekać. W 64. minucie szybki Gliniewicz zdobył kontaktową bramkę, a sukces Chemika przypieczętowali Osak w 75 i Szeremet w ostatnich sekundach meczu. Po świetnym starcie na początku rundy jesiennej łęborczanie nie mogą jakoś odnieść efektownego zwycięstwa. Brak w zespole Góreckiego, Pięty i Miasnikowa zaczyna łęborczanom coraz bardziej doskwierać. O swoich umiejętnościach strzeleckich zapomniał też Warych, który nie tak dawno w każdym meczu wpisywał się na listę strzelców. (mar)

Gryf 95 Słupsk - Kaszubia Kościerzyna 0:2 (0:1)

0:1 Kafarski (35), 0:2 Meyer (85)
Żółte kartki: Celiński, Liedtke, Merchud (Kaszubia)

Gryf: Świerk, Wieczorkowski, Stankiewicz, Jarząbek, Rogalka (77 Bednarczyk), Łazarski (85 Wolski), Sokolowski, Wanat, Jędraszczak, Jakubiec, Kunda (67 Chuchla)

Już w 7. minucie spotkania T. Wanat popisał się mocnym strzałem z 20 metrów, ale bramkarz Wyścieł tylko cudem wybił piłkę na róg. Z kolei w trzy minuty później gola mogła zdobyć Kaszubia. Meyer chytrze chciał przełobować bramkarza Świerka, który końcówką palców zdołał wybić piłkę, podobnie jak jego kolega z Kaszubii na róg. W 17. minucie po strzale głową szanse na zdobycia gola miał słupszczanin Kunda. Przełomowym momentem tego spotkania była 35. minuta. Szybki Meyer dośrodkował piłkę w okolicie pola karnego, a dobiegający Kafarski dopełnił formalności i było 1:0 dla Kaszubii. Gospodarze starali się jak mogli, jednak rośli obrońcy kaszubskiej drużyny nie dali się zaskoczyć. Pięć minut przed zakończeniem spotkania ponownie szybka kontra przyjezdnych zakończyła się celnym trafieniem Meyera, który ustalił wynik meczu na 2:0. W przekroju całego spotkania lepszą drużyną była Kaszubia. Ponownie dali znać o sobie słupscy szalikowcy, którzy wybili szyby w samochodzie z rejestracją Kościerzyny. Musiała interweniować policja. (mar)

zdołał w 71. minucie wprowadzony po przerwie Jacek Chafys. To był pierwszy występ przed kołobrzeżską publicznością tego pozyskanego z ChKS Łódź piłkarza. Bliscy trafienia do siatki poznaniaków byli także Migoń i Ristau. Piłka po strzale tego ostatniego trafiła nawet w słupek.

Trener Miła po meczu chwalił cały zespół, a imiennie zdecydował się wyróżnić Waszczyka, Migonia i Tłoczka. (wsk)



Kotwica Kołobrzeg - Lech II Poznań	2:0(1:0)
Lubuszanin Drezdenko - Gwardia Koszalin	3:0(1:0)
Polonia Chodzież - Pogoń Polczyn	5:0(2:0)
Celuloza Kostrzyn - Błękitni Stargard	0:2(0:1)
Orzeł Biały Włoczek - Flota Świnoujście	3:1(2:0)
Stal St. Szczecin - Hutnik Kraków	2:2(0:1)
Warta Poznań - Unia Swarzędz	5:1(2:0)
Polonia Słubice - Polonia Środa	3:0(3:0)
Lubuski KS - Amica I Wronki	3:0(2:0)

1. Warta	13	31	23-7	10	1	2
2. Amica	12	25	26-21	8	1	3
3. Polonia S.	13	23	23-8	7	2	4
4. Lubuszanin	11	21	19-10	6	3	2
5. Gwardia	12	21	22-14	6	3	3
6. Błękitni	12	20	31-15	6	2	4
7. Kotwica	13	20	24-24	6	2	5
8. Stal Stocznia	13	18	17-18	5	3	5
9. Orzeł	13	16	19-28	5	1	7
10. Lech II	12	15	20-18	4	3	5
11. Polonia S.	12	14	14-15	3	5	4
12. Polonia Ch.	13	17	21-13	4	5	4
13. Celuloza	12	13	13-15	3	4	5
14. Flota	12	13	11-17	3	4	5
15. Lubuski KS	12	12	16-20	3	3	6
16. Hutnik	12	12	13-27	3	3	6
17. Unia	3	3	2-11	1	0	2
18. Pogoń	12	1	5-39	0	1	11

Pogoń Łęborg - Chemik Bydgoszcz	0:3(0:0)
Piast Czerwony - Gopłania Inowrocław	0:5(0:2)
Gryf 95 Słupsk - Kaszubia Kościerzyna	0:2(0:1)
Arka Gdynia - Wisła Tczew	3:1(0:1)
Stolem Gniezno - Legia Chelmza	1:0(0:0)
Zatoka Braniewo - Polonia Elbląg	2:2(0:1)
Kaszczelan Papowo Biskupie - Bida Bydgoszcz	1:4(0:1)
Zagłębie Piechocin - Gryf Wejherowo	2:2(0:1)
Bałtyk Gdynia - Polonia Pruszcz Gdański	1:0(0:0)

1. Stolem	12	34	22-5	11	1	0
2. Arka	12	29	28-8	9	2	1
3. Kaszubia	12	26	29-14	8	2	2
4. Polonia Pr.	12	23	26-15	7	2	3
5. Gopłania	12	22	24-14	7	1	4
6. Bałtyk	12	20	17-14	6	2	4
7. Gryf Wej.	12	20	14-11	6	2	4
8. Chemik	12	18	19-13	5	3	4
9. Pogoń	12	17	21-13	5	2	5
10. Gryf 95	12	17	23-22	5	2	5
11. Kaszczelan	12	16	25-28	5	1	6
12. Wisła	12	14	9-13	3	5	4
13. Bida	12	13	19-23	3	4	5
14. Legia	12	11	13-20	3	2	7
15. Zatoka	12	9	12-22	2	3	7
16. Zagłębie	12	8	13-28	2	2	8
17. Piast	12	5	10-29	1	2	9
18. Polonia	12	2	8-34	0	2	10

Piast Czerwony - Gopłania Inowrocław 0:5 (0:2)

0:1 H. Sobczak (3), 0:2 Semenowicz (17), 0:3 Seweryn (58), 0:4 Seweryn (63), 0:5 Seweryn (rzut karny 86)

Związek dobry na wszystko?

Jeszcze w tym roku ma zostać powołany do życia związek gmin ziemi człuchowskiej. Mają go tworzyć samorządy południowej części województwa słupskiego.

– Związek, w przekonaniu pomyślniejszych jego powstania, będzie zajmował się – między innymi – koordynacją przedsięwzięć gospodarczych, a także w sferze kultury, oświaty, sportu i turystyki. Razem zapewne osiągniemy więcej. Związki gmin mają znacznie większe szanse na otrzymywanie pieniędzy z funduszy pomocowych Unii Europejskiej na realizowanie konkretnych inwestycji. W naszym wypadku rzecz idzie chociażby o gazyfikację miasta, gminy wiejskiej i umożliwienie wybudowania sieci do Przechlewa, Rzeczenicy, Czarnego i Debrzna.

Widzimy również potrzebę wspólnego zagospodarowania jezior: Krępskiego, Szczytno i Końskiego.

To także wymagać będzie współdziałania lokalnych samorządów. Głos związku powinien się liczyć w momencie powoływania struktur powiatowych. Słychać tu i ówdzie, że Człuchów może nie być siedzibą władz powiatowych. Byłaby to dla nas katastrofa, gdyż pracę straciłoby kilkadziesiąt osób, a region uległby stopniowej degradacji. To tylko niektóre „za” przemawiające na rzecz utworzenia silnego lobby w postaci związku gmin – przekonuje wójt człuchowskiej gminy wiejskiej Adam Marciniak.

Siedziba nowej organizacji ma się mieścić w remontowanym i adaptowanym dla potrzeb gminnej administracji budynku przy ulicy Szczecińskiej w Człuchowie. (JG)

Oddam stacje w dobre ręce...

Falstart „Amoco”

Wstrzymano budowę stacji paliw „Amoco” w Słupsku. Szefostwo koncernu Amoco Corporation w Chicago podjęło decyzję o zaprzestaniu prowadzenia interesów w Europie Środkowej i Wschodniej.

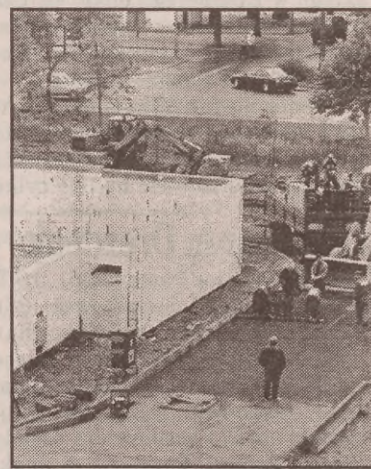
Firma skupi się teraz na Ameryce Północnej i Południowej. Koncern jest zainteresowany już tylko polską energetyką i gazownictwem. Likwidowana będzie sieć stacji benzynowych i obiektów im towarzyszących.

Amoco miało w Polsce 2 działające stacje benzynowe, 2 na ukończeniu oraz 12 placów budowy, w tym w Słupsku przy ul. Szczecińskiej. Kierownikowi budowy nakazano zabezpieczenie placu budowy, zasypanie wykopów i dokończenie wylewania podbudowy drogi (na zdjęciu).

– Sami jesteśmy zaskoczeni decyzją centrali – mówi Beata Maj-

chowska, rzecznik prasowy Amoco Poland Petroleum Products w Warszawie. – Likwidując biznes w Polsce i pozostałych krajach Europy Środkowej, Amoco zamierza znaleźć firmę, która wchłonieby całą dotychczas rozbudowaną sieć. Nie wiem, ile czasu zajmie sprzedaż naszych obiektów. Trudno mi tak na gorąco powiedzieć, czy budowa w Słupsku będzie kontynuowana, czy też wystawiona do sprzedaży na obecnym etapie realizacji.

– Miasto sprzedało ten teren i nie traci na zmianie właściciela działki – mówi prezydent Słupska Jerzy Mazurek. – Dopilnu-



Jemy natomiast, by nowy inwestor dostosował się do norm i zaleceń dotyczących ochrony środowiska, których miało przestrzegać Amoco. (for) Fot. Bartosz Arsyński

Gmina sprzedaje

Tuchomie jest gminą przodującą w rejonie bytowskim, jeśli chodzi o sprzedaż działek budowlanych. W tym roku zaczęła sprzedawać również mieszkania komunalne.

W tym roku sprzedano piętnaście działek o powierzchni od 10 do 15 arów. Na przyszły rok przewidziana jest sprzedaż przez gminę dwudziestu działek. Co istotne, do sprzedaży wystawiane są działki w pełni uzbrojone. – Nie wyobrażam sobie, jak moglibyśmy oferować klientom teren bez uzbrojenia. Przede wszystkim nie byłoby zbyt wielu chętnych. A jeśliby nawet się znaleźli, musielibyśmy sprzedawać za dużo mniejsze pieniądze. W ten sposób przyciągamy do gminy ludzi trochę zamożniejszych, którzy mogą się przyczynić do rozwoju gminy – mówi wójt Jerzy Kiedrowski.

Do wiosny tego roku gmina nie sprzedawała mieszkań ze swoich zasobów. Jednak wysokie koszty utrzymania budynków spowodowały, że rada gminy zdecydowała, by mieszkania sprzedawać. W tym roku już sprzedano ich dwadzieścia. Na przyszły rok przewidziana jest sprzedaż następnych sześćdziesięciu. W ten sposób gmina pozbywa się zbędnego balastu, a jednocześnie zapewnia dochody swojej kasie. (PPP)



Bytowska Spółdzielnia Inwalidów „METAL” znana jest na rynku z produkcji zamków bębnowych, klódek, klamek i innych wyrobów metalowych.

Na zdjęciu: kontrola jakości klódek

Zebranie w klubie

Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami w Słupsku zaprasza na zebranie 15 października o godz. 17 do klubu „Emka” przy ul. Zygmunta Augusta 14. (Jaw)

„Świat...” dla wybranych?

– Zapisalem się dwa tygodnie temu. Jeżeli nie otrzymam drugiego egzemplarza, to rozwalę ten kiosk – histerycznie krzyczał mężczyzna w średnim wieku. – Proszę pani, odkładam na drugi numer pieniądze. Sprzedawałem butelki, a teraz nie ma gazety – żali się przy kiosku „Ruchu” siedmioletni Marcin. To tylko dwie z wielu „dramatycznych” scen, jakie dzieją się przed kioskami „Ruchu” w Łęborku, z których trafił drugi numer czasopisma „Świat Wiedzy”.

Według łębońskich „kioskarzy”, od dnia, kiedy w ich stoiskach pojawił się „Świat Wiedzy”, mieszkańcy zaczęli zapisywać się na kolejne numery.

– Zgodnie z ankietami przystąpił mi nam przez wydawcę czasopisma i dystrybutora prasy „Ruch”, zaczęliśmy zapisywać chętnych do zakupu kolejnych numerów. Gdy po kilkudniowym oczekiwaniu otrzymaliśmy gazety wraz z firmowymi segregatorami, okazało się, że trafiło do nas około 30 procent tego, co zamawialiśmy. Ludzie na nas krzyczą, wyzywają i oskarżają o „sprzedawanie spod lady”. Przecież nie my jesteśmy temu winni – mówi Irena Basińska, kioskarka przy ul. Jagiellońskiej w Łęborku. Inni sprzedawcy „Świata...” znaleźli się w podobnej sytuacji.

Zdaniem Zofii Olek, kierowniczki Zespołu Kolportażowo-Handlowego „RUCH” SA w Słupsku, liczba chętnych do zakupu „Świata Wiedzy” przerosła możliwości wydawcy czasopisma. – Jesteśmy już po uzgodnieniach z wydawcą i w najbliższym czasie do kiosków w województwie słupskim trafi dodatkowy dodruk 2 tysięcy egzemplarzy drugiego numeru. Na bieżąco badamy zapotrzebowanie na tę gazetę. Kioskarze robią zapisy na kolejne numery. Myślę, że po kilku tygodniach sytuacja ze „Światem...” uunormuje się – powiedziała Z. Olek. (paw)

Reporter zanotował

– Pan Jedliński, rolnik z ul. Kaszubskiej w Słupsku, zaoszczędził Ośrodkowi Pomocy Społecznej darmowe sliwki. Przecież jest tam stołówka. Jego żona sama napelniła 5 skrzynek. To były piękne, dojrzałe owoce. Pracownicy pomocy mieli je tylko odebrać. Sliwki czekały aż... zgniją. Nikt się po nie zgłosił, nie dał znać, że ma jakieś trudności. Pan Jedliński był nawet gotów dowieźć je na miejsce. Chyba dobrze się dzieje w naszym ośrodku, skoro toleruje się takie marnotrawstwo – powiedziała nam oburzona Krystyna Binięda, prezes słupskiego Stowarzyszenia Obrony Praw Bezrobotnych.

Stowarzyszenie od dawna współpracuje z darczyńcami. Obecnie dzięki jego wsparciu prowadzi tzw. akcję owocową. Bezrobotni mogą bezpłatnie korzystać z dobrodziejstw

Śliwki robaczywki?

sądów, wkrótce przyjdzie pora na ziemniaki. – Pan Jedliński to człowiek o złotym sercu. Tym bardziej jesteśmy zbulwersowani sposobem, w jaki go potraktowano – dodała K. Binięda.

Dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej, Jadwiga Pawłowska, nie mogła uwierzyć, że w jej placówce mogło dojść do podobnej sytuacji. – Kierowniczka stołówki poinformowała mnie, że rzeczywiście ktoś nam chciał ofiarować sliwki. Trzeba by było jednak zerwać w określonym dniu, a my akurat nie mieliśmy takich możliwości. Mogę zapewnić, że absolutnie nie było w tym żadnej niechęci z naszej strony, zawsze bardzo chętnie przyjmujemy wszelkie dary. To, co się stało, było chyba wynikiem jakiegoś nieporozumienia. Jest nam niezmiernie przykro. (bea)

Laury dla włoskiego przedsiębiorcy

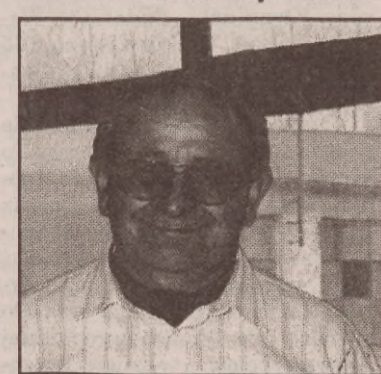
Po raz pierwszy kapituła tytułu „Menedżer Pomorza Środkowego” nadała go obcokrajowcowi. Nagrodą przyznawaną przez Słupską Izbę Przemysłowo-Handlową i jej koszański odpowiednik uhonorowany zostanie Pietro Mollo. Włoski przedsiębiorca jest właścicielem człuchowskiego „PROMETU”. Firma zajmuje się produkcją wysokiej klasy tłumików do motorów, skuterów i motocykli, które trafiają na rynki Europy Zachodniej oraz do Japonii.

Pietro Mollo stworzył w Człuchowie trzysta nowych miejsc pracy, kilkadziesiąt miliardów starych złotych zainwestował w remont, adaptację i rozbudowę kupionych od Zakładu Urządzeń Technologicznych budynków. Pracownicy „PROMETU” przechodzą specjalistyczne szkolenie w podturyńskiej fabryce

Pietro Mollo – „Sito”. Laureat znany jest w Człuchowie z działalności charytatywnej, sponsoruje imprezy sportowe.

Uroczystości związane z przyznaniem tytułu odbędą się w człuchowskim magistracie 18 października. (JG)

Fot. Janina Szymanowska



INFORMATOR

TELEFONY

999 – Pogotowie Ratunkowe, 998 – Straż Pożarna, 997 – Policja, Straż Miejska, tel. 433-217, 991 – Pogotowie Energetyczne, 992 – Pogotowie Gazownicze, 994 – Pogotowie Wodociągowo-kanalizacyjne, 993 – Pogotowie Ciepłownicze, 913 – Biuro Numerów, 933 – pociąg przyjeżdżający do Słupska, 934 – pociąg odjeżdżający ze Słupska, Pomoc drogowa całodobowa, tel. 427-940, Młodzieżowy Telefon Zaufania, Słupsk, tel. 428-035, od pon. do piątku, sob. w godz. 9-12, Alkoholowy Telefon Zaufania, Słupsk, tel. 424-278, wotniki i czwartki, w godz. 16-20, Piętno dla uzależnionych Słupsk, tel. 427-432 (pon., wtorki, czwartki w godz. 10-16), Informacje o AIDS, tel. 958, Poradnia Specjalistyczna Słupsk, tel. 428-035 czynna od poniedziałku do piątku w godz. 15-20, (sob.-niedz. w godz. 9-19), Telefon zaufania Słupsk, tel. 425-718, czynny od poniedziałku do piątku w godz. 11-13, Telefoniczny Bank Informacji Gospodarczej „Ataner” Słupsk, tel. 423-060 w godz. 8-20.00. Prywatna Pomoc Doradczą Koszalin 411-049 (całodobowa), lekarz, laboratorium, zabiegi.

ŚLAWNO: Pomoc drogowa całodobowa 35-85.

ŁĘBORK: Delikatesy „Zodiak” zapraszają codziennie od poniedziałku do soboty, czynne całodobowo, w niedziele 8-24. – Postój taksówek: przy dworcu PKP, tel. 624-838, przy placu Pokoju, tel. 622-824 (czynne całą dobę).

DYŻURY APTEK

ŚLUPSK – „Nowobramska”, ul. Nowobramska, tel. 42-87-23.
BYTÓW – „Jesionowa”, ul. Domańskiego, tel. 44-19.
CZŁUCHÓW – „Nowa”, ul. Sobieskiego, tel. 411-78.
USTKA – „Jantar”, ul. Grunwaldzka, tel. 14-46-72.
ŁĘBORK – „Ziwa”, ul. Węgrzynowicza, tel. 625-628.
MIĄSTKO – „Piastowska”, ul. Długa, tel. 22-45.
ŚLAWNO – „Pharmaco”, ul. Jedności Narodowej, tel. 38-49.

KINA

ŚLUPSK: Milenium – Dzień Niepodległości, USA, godz. 15.30, 18 i 20.30.
USTKA: Delfin – Quest, USA, godz. 17 i 19.
CZŁUCHÓW: Uciecha – Krytyczna decyzja, USA, godz. 16.30 i 19.
ŚLAWNO: Dom Kultury – nieczynne.
MIĄSTKO: Dom Kultury – Twierdza, USA, godz. 16.30.

„GŁOS SŁUPSKI”

76-200 Słupsk, ul. Filmowa 2
tel. 42-71-12, 42-54-18, 42-88-07, fax 42-98-57, Internet e-mail: glososkup@telbank.pl.
BIURO OGŁOSZEŃ:
w redakcji, ul. Filmowa 2, tel/fax 42-98-57
w Drukarni Pomorskiej, ul. Piłsudskiego 29, tel. 327-79
w Koszalinie: ul. Bucza 14, tel/fax 40-73-44
w Kolobrzegu: ul. Zwycięzców 11, tel. 271-49
w Łęborku: ul. Czołczyńskich 5, tel. 625-322, pok. 127
w Szczecinku: ul. Bohaterów Warszawy 31-35 (biurowiec PSS, I piętro), tel. 423-89
w Człuchowie: ul. Królewska 1b, tel. 42-534
w Miastku: ul. Konstytucji 3 maja 1, tel. 52-82, fax 23-68

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada

Drodzy Nauczyciele i Wychowawcy

Z okazji zbliżającego się Dnia Edukacji składam na ręce Dyrekcji wszystkim pedagogom i wychowawcom, pracownikom oświaty, serdeczne podziękowania za Wasz trud w nauczaniu i wychowaniu młodego pokolenia.

Wysoko sobie cenię Waszą tak przecież trudną, a zarazem odpowiedzialną pracę.

Problemy związane z sytuacją finansową szkół, zbyt niskimi wynagrodzeniami pracowników oświaty są mi bardzo dobrze znane i stanowią jeden z głównych tematów mojej pracy w parlamencie.

Szkoły muszą być właściwie dofinansowane, a nauczyciel godnie wynagrodzony.

Z okazji Waszego święta proszę przyjąć życzenia wielu dalszych sukcesów w pracy oświatowo-wychowawczej oraz zdrowia i wszelkiej pomyślności w życiu osobistym.

Mieczysław Włodyka
senator RP GM-4459

SZYBY SAMOCHODOWE SPRZEDAŻ • MONTAŻ NAPRAWA USZKODZEŃ
KOSZALIN, ul. Boh. Warszawy 11, tel. 426093
SŁUPSK, ul. Przemysłowa 128, tel. 425180

Radio Koszalin

Program Radia Koszalin UKF 67,73 MHz, 103,1 MHz Koszalin UKF 67,73 MHz, 95,30 MHz Słupsk UKF 72,80 MHz Piła. Dyżur redakcji wiadomości nr tel. 45-47-05. Telefon w studio 45-04-38. Wiadomości: 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 24.00. Skrót wiadomości: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30. Serwis dla kierowców: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00. Pogoda na morzu: 6.45, 9.05, 13.05, 19.05, 21.05. Komunikaty dla alergików: 5.05, 7.05, 11.05, 15.05, 17.05.

5.00 – 9.00 Studio Bałtyk, w nim: 5.50 Kronika policyjna 6.20 Prognoza pogody dla regionu środkowopomorskiego 6.35 English? No problem! 7.40 Wiadomości sportowe 8.50 Propozycje kulturalne 9.00 – 13.00 Studio Kontakt, w nim: 11.10 Przegląd prasy ogólnopolskiej 11.30 „Colas Breugnon” – ode. pow. R. Rollanda 11.55 English? No problem! 12.15 Dziesiątka – konkurs J. Lendziona 13.05 Muzyczne wędrowki Adriana Adamowicza 13.45 Notowania giełdowe 14.00 – 16.00 Popołudnie z nami – „Zdrowie i uroda”, w nim: 15.30 Impulsy – aud. dla niewidomych i słabowidzących 15.45 Kąpek melomana 15.55 English? No problem! 16.05 Antena milusińskich – aud. K. Baniewicz 16.45 Opowieści Gargamela w wykonaniu W. Drzewicza 17.00 – 18.00 ATUT – program reporterów, w nim: 17.30 Wiadomości sportowe 18.05 Brakujące litery – aud. A. Adamowicza 20.05 Godzina z polityką – aud. A. Rudnika 21.05 Imprezy muzyczne – aud. M. Słowik-Tworze 22.00 BBC 23.00 – 2.00 Radio Koszalin nocą – aud. K. Grabskiego 2.00 – 3.00 Amerykańska Lista Przebojów Country cz. II (powt.) 3.00 – 5.00 Muzyka nocą

6.00-23.00 Wiadomości RWE – co godzinę. 6.00-9.00 Poranek z RC: poranna pieśń echem powracająca, horoskopy, przegląd prasy, felietony, powtórki materiałów reporterskich z dnia poprzedniego. 9.00-14.00 Otwarte studio – Radio City zaprasza: rozmowy z gośćmi, konkursy, rozrywka, publicystyka. 14.00-15.00 Życie na gorąco: najświeższe relacje reporterów z miast i okolic, aktualności miejskie, propozycje kulturalne i sportowe. 15.00-18.00 Disco dance relax – audycja muzyczna, 18.00-22.00 Wieczór z RC – aud. muzyczna, 22.05 Fakty, wydarzenia, opinie (RWE), 23.05-6.00 Noc z RC – muzyka non stop.

(Telefon interwencyjny 43-99-24, 43-99-26, fax 43-99-27) Wiadomości BBC: od 6.00 do 24.00 co godzinę. Wiadomości lokalne: 6.30, 9.30, 13.30, 15.30, 16.30, 21.30. Moto-serwis: od 6.35, 7.35, 9.20, 12.20, 14.20, 15.20. Pogoda: od 6.13 do 23.13 co godzinę. Aktualne płatności: 6.53, 7.56, Komunikaty reklamowe: 10.30, 12.35, 14.35. Ogłoszenia drobne: 9.50, 11.20, 13.20. Kursy walut: 8.38 – NBP, 9.38 – Kantor „Mix”. Powerplay: od 6.05 do 22.05 co dwie godziny. Horoskop: od 6.10 do 21.10 co godzinę. Kalendarz muzyczny: 13.38, 15.38. Płyta tygodnia: 10.20, 15.45. Gwiazda wieczoru (tryb utworu non stop): 21.45, 22.55.

7.30 Przebudzanki, 7.50 Przegląd prasy regionalnej, 8.20 Notowania prosto z parkietu – podsumowanie wydarzeń giełdowych z poprzedniego tygodnia, 8.50 Porady prawnika, 10.00-13.00 Konkurs „Peep-show”, 11.45 To był rok – muzyka non-stop, 13.45 Do trzech razy sztuka – muzyka non-stop, 14.45 Trzy propozycje do „Gwiazdy wieczoru”, 15.51 Projektor filmowy, 16.33 Konkurs muzyczny „Cała wstecz”, 16.45 To był rok... – muzyka non-stop, 17.45 BBC – TOP 20, 18.06 Coca-Cola on the rocks, 20.30 Konkurs „Miner”, 21.33 Konkurs „Z nami te numery”, 22.30 Konkurs „Co jest grane?”, 23.05-23.55 „XL” – audycja muzyczna, 24.00-1.00 Muzyka dla zakochanych i nie tylko, 1.00-6.00 Muzyczny dżem z Vigor FM.

Wiadomości BBC: od 6.00 do 24.00 co godzinę.

Wiadomości lokalne: 6.30, 9.30, 13.30, 15.30, 16.30, 21.30. Moto-serwis: od 6.35, 7.35, 9.20, 12.20, 14.20, 15.20. Pogoda: od 6.13 do 23.13 co godzinę. Aktualne płatności: 6.53, 7.56, Komunikaty reklamowe: 10.30, 12.35, 14.35. Ogłoszenia drobne: 9.50, 11.20, 13.20. Kursy walut: 8.38 – NBP, 9.38 – Kantor „Mix”. Powerplay: od 6.05 do 22.05 co dwie godziny. Horoskop: od 6.10 do 21.10 co godzinę. Kalendarz muzyczny: 13.38, 15.38. Płyta tygodnia: 10.20, 15.45. Gwiazda wieczoru (tryb utworu non stop): 21.45, 22.55.

7.30 Przebudzanki, 7.50 Przegląd prasy regionalnej, 8.20 Notowania prosto z parkietu – podsumowanie wydarzeń giełdowych z poprzedniego tygodnia, 8.50 Porady prawnika, 10.00-13.00 Konkurs „Peep-show”, 11.45 To był rok – muzyka non-stop, 13.45 Do trzech razy sztuka – muzyka non-stop, 14.45 Trzy propozycje do „Gwiazdy wieczoru”, 15.51 Projektor filmowy, 16.33 Konkurs muzyczny „Cała wstecz”, 16.45 To był rok... – muzyka non-stop, 17.45 BBC – TOP 20, 18.06 Coca-Cola on the rocks, 20.30 Konkurs „Miner”, 21.33 Konkurs „Z nami te numery”, 22.30 Konkurs „Co jest grane?”, 23.05-23.55 „XL” – audycja muzyczna, 24.00-1.00 Muzyka dla zakochanych i nie tylko, 1.00-6.00 Muzyczny dżem z Vigor FM.

„3” TV Gdańsk

7.55 Prog. dnia 8.00 Panorama 8.10 Dzień dobry, tu Gdańsk 8.30 Trójmiejski serwis informac. 8.40 Portrety – film dok. o Edmundzie Puzdrowskim /powt./ 9.10 Studio „Trójki” 9.20 Poradnik gospodarczy /powt./ 9.35 Kropka – mag. ekologiczny /powt./ 9.50 Na planie filmowym: „Szkarałata litera” 10.00 Przy zielonym stoliku /powt./ 10.10 Koczownicy z mór południowych – serial /powt./ 11.30 Skarby Erytmia – serial /powt./ 11.55 Spożycie na miłość – film obycz. USA /powt./ 13.30 Archiwum morza – mag. /powt./ 13.45 Historia filmowego Oscara /10/ 14.00 Piękno europejskiej przyrody – serial /powt./ 14.50 Prog. dnia 14.55 Panorama 15.00 Studio Trójki 15.10 Czwartej muzykan-ki z Bremy /12/ 15.15 Życie zwierząt /26-ost./ – serial 16.00 Przygody Piotruś /6/ 16.13 – serial 16.30 Poradnik domowy 17.00 Studio Trójki 17.10 Dozwolone od lat 14.00 PROPOZYCJE 17.30 W sportowym rytmie – mag. 17.50 Wademecum petenta 18.00 PANORAMA 18.10 Panorama 18.30 Maria Celeste /8/ – serial 19.20 Punkt – temat dnia 19.30 Czyste załatwienie /13/ 20.00 „Śnieżna rzeka” /10/ 21.00 20.50 Poza rok 2000 /47/ 21.35 Studio Trójki 21.45 Panorama 22.00 Gdański Dywanik 22.30 Namiętności – serial /12/ 23.15 „Kolej na...” 23.35 Muzea Austrii /11/ 24.00 Zakrończenie prog.